

Portugal / Continente - 1,50 €



CHICO BENTO



NESTA EDIÇÃO:

**Um
aniversário
longe da
roça!**

MAURICIO DE SOUSA
EDITORA
panini COMICS
Nº 43 - R\$ 3,20



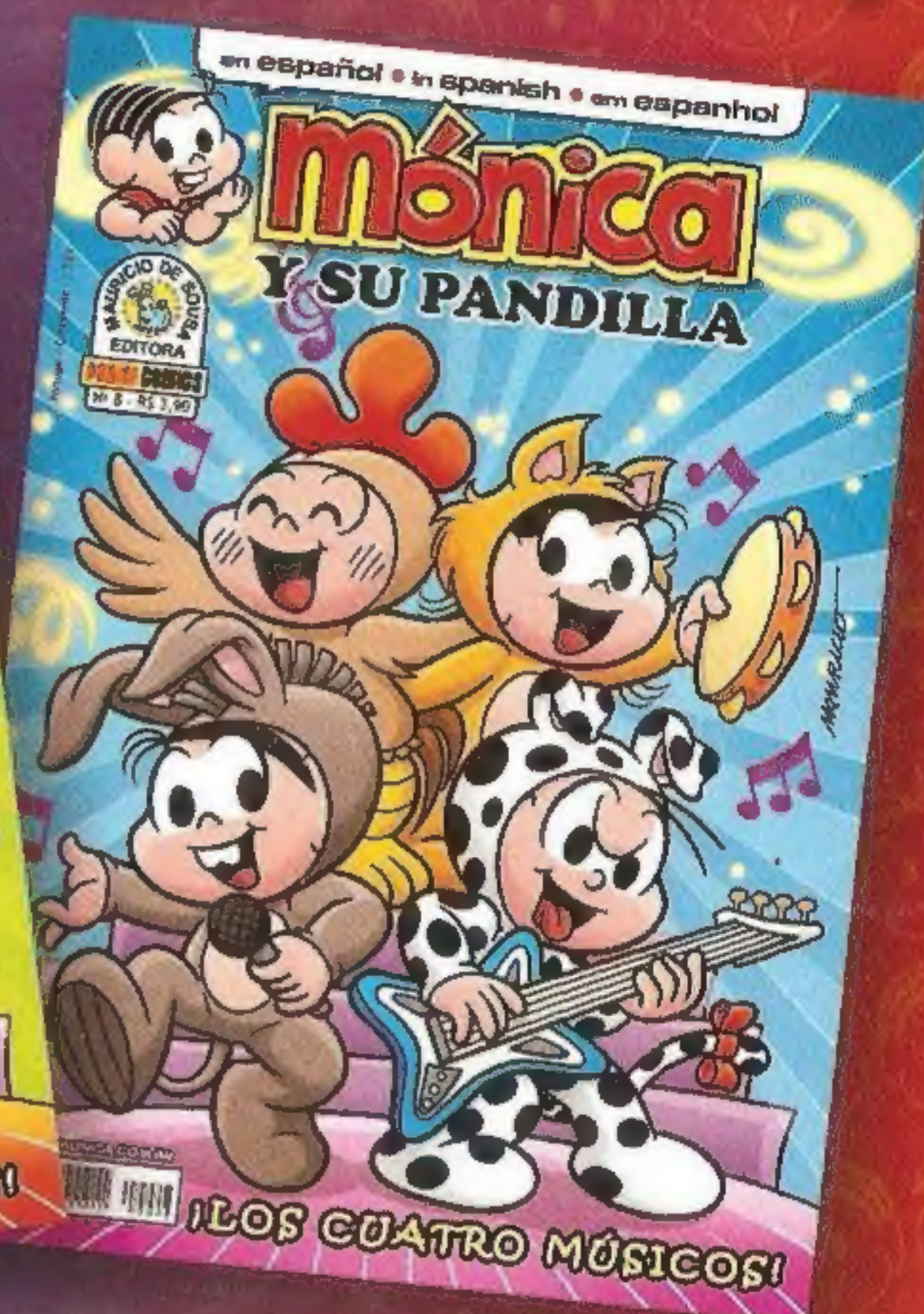
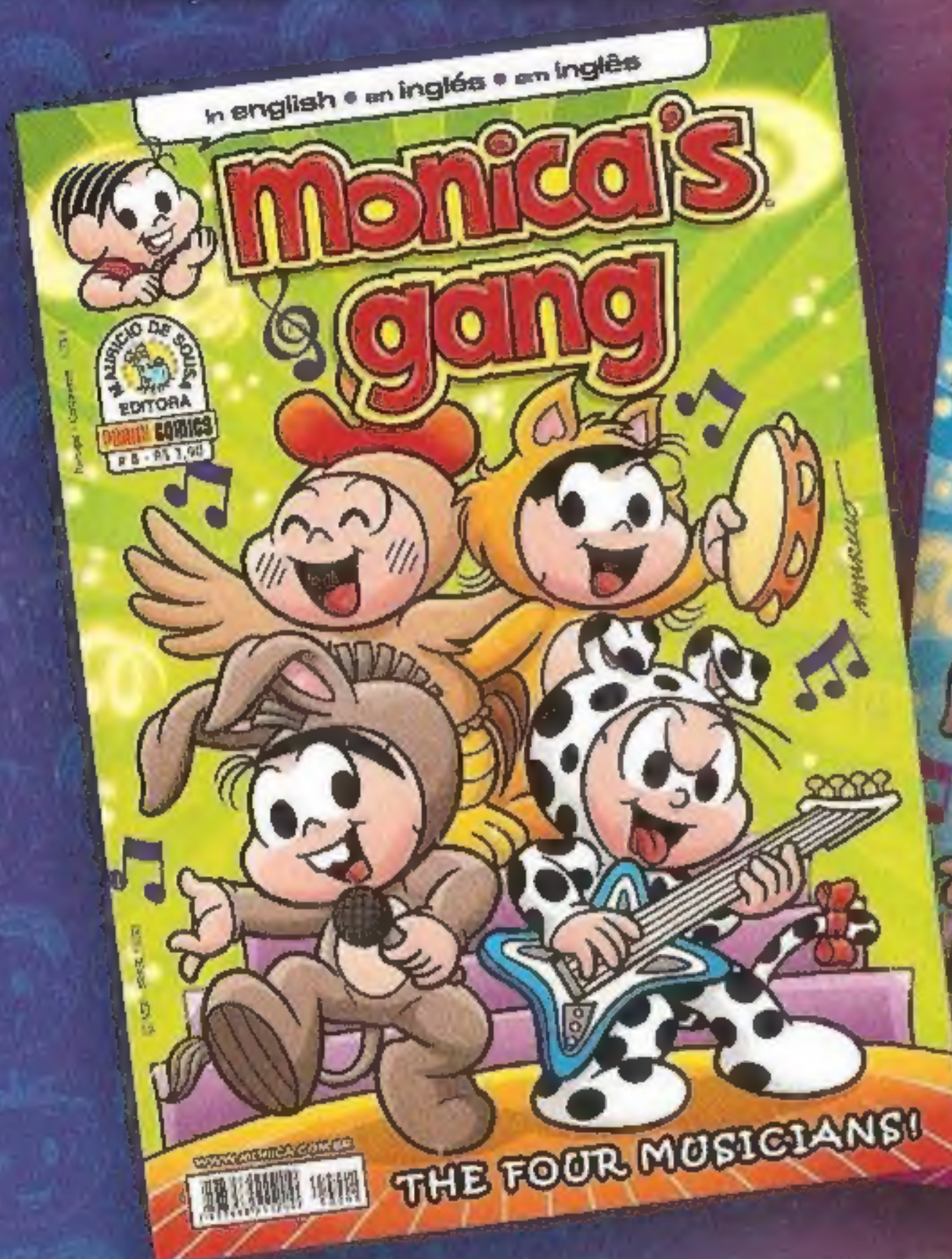
WWW.MONICA.COM.BR



MAURICIO

**DO YOU WANT
TO DISCOVER A
NEW WORLD?**

**¿DESEA
DESCUBRIR UN
NUEVO MUNDO?**



**VOCÊ QUER DESCOBRIR
UM NOVO MUNDO?**

**JÁ NAS
BANCAS!**

**Monica's
gang**

• in english • en inglés
• em inglês

**mónica
Y SU PANDILLA**

• en español • in spanish
• em espanhol

**MAURICIO DE SOUSA
EDITORA**

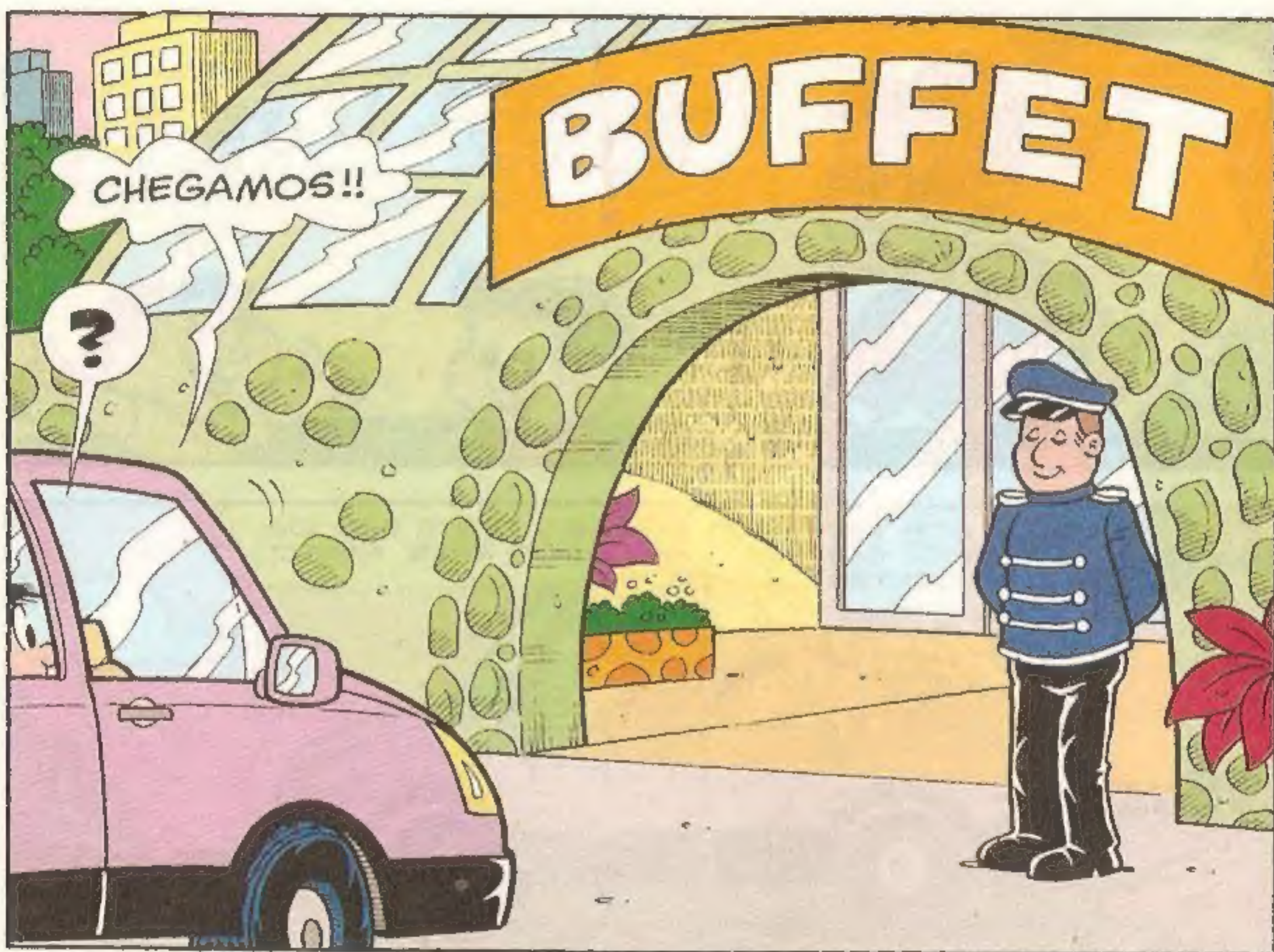
PANINI

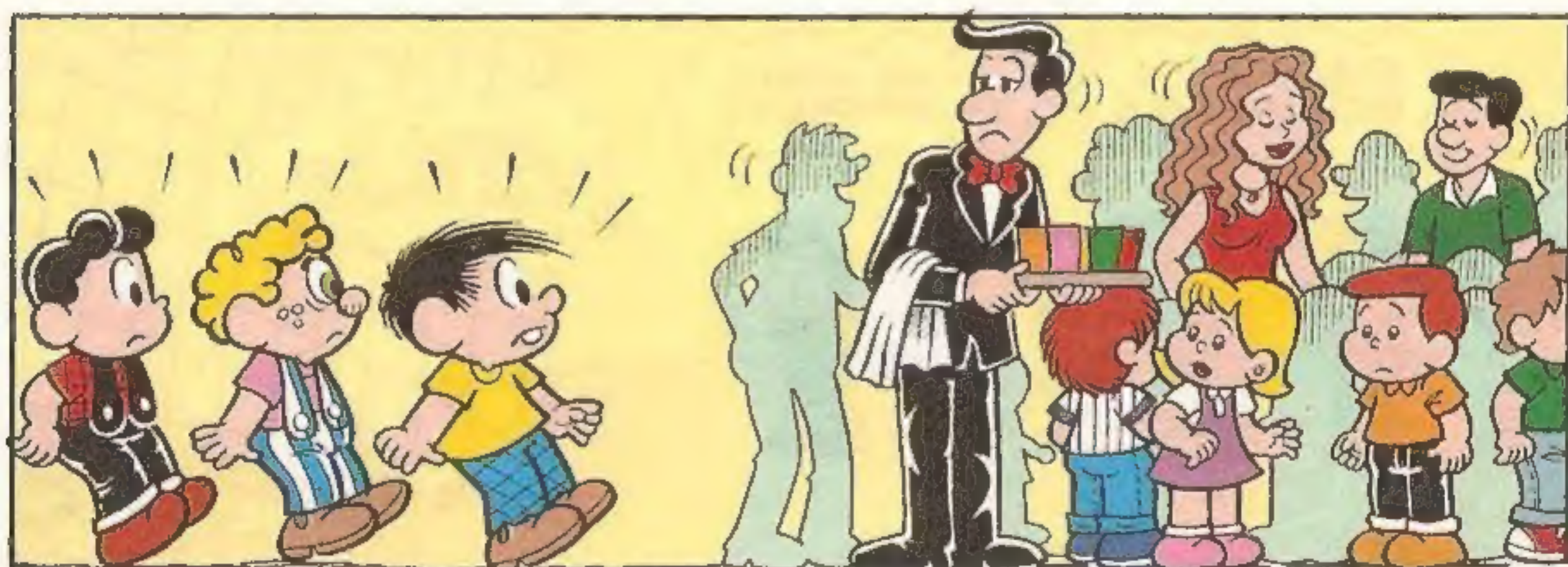
UM ANIVERSÁRIO LONGE DA ROÇA







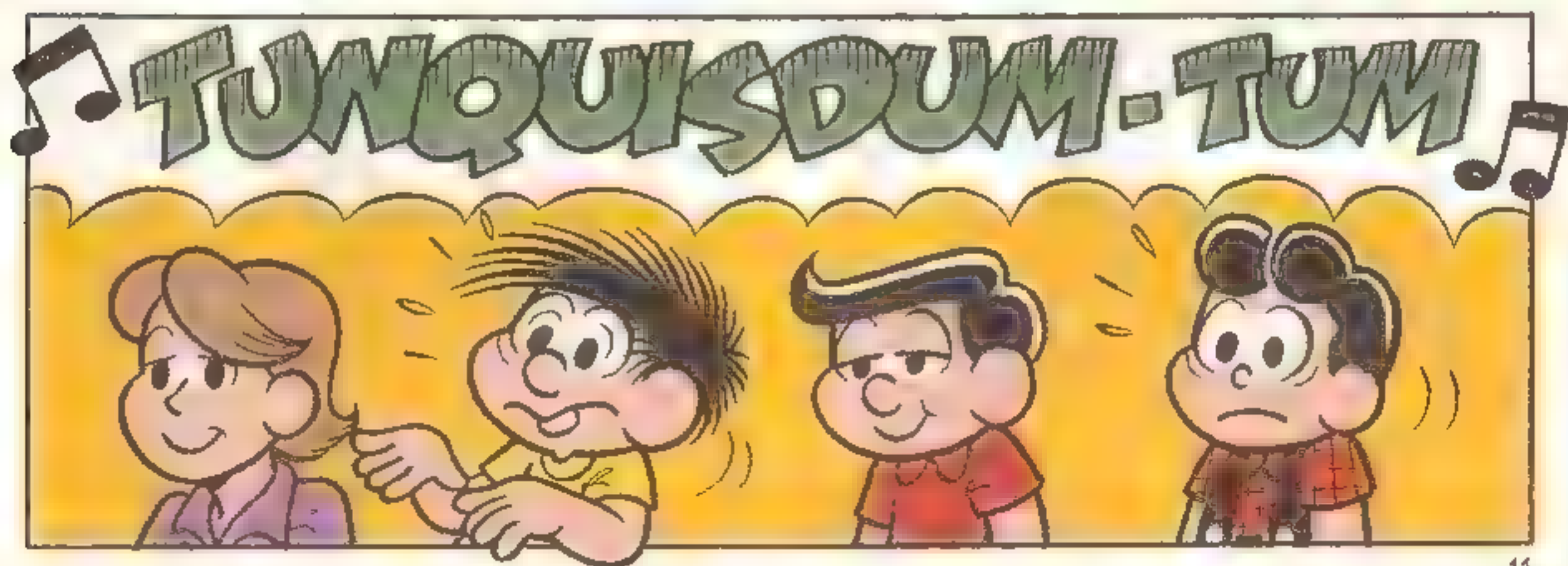
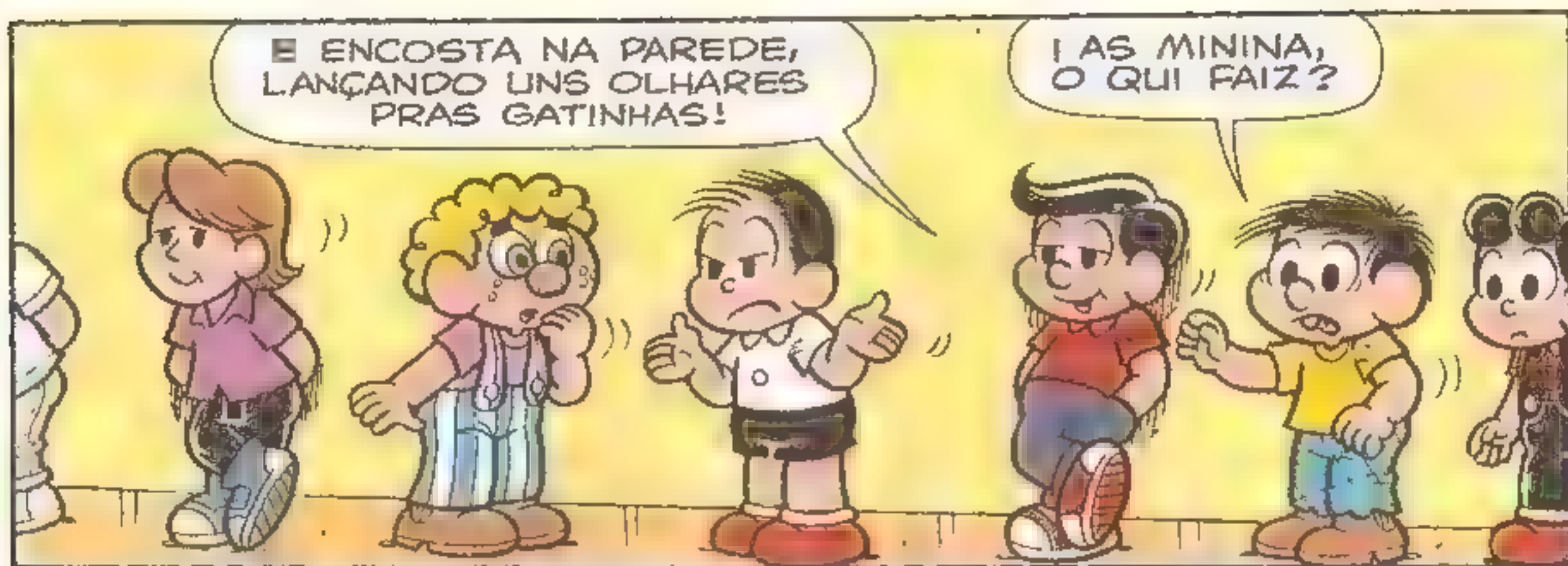












ACHO QUI LIGARO A
CORTADERA DI CANA!!

O QUE VOCÊ FALOU?!
NÃO TÔ ESCUTANDO!!

FRINFRUNTUNTUM

MANEIRO!

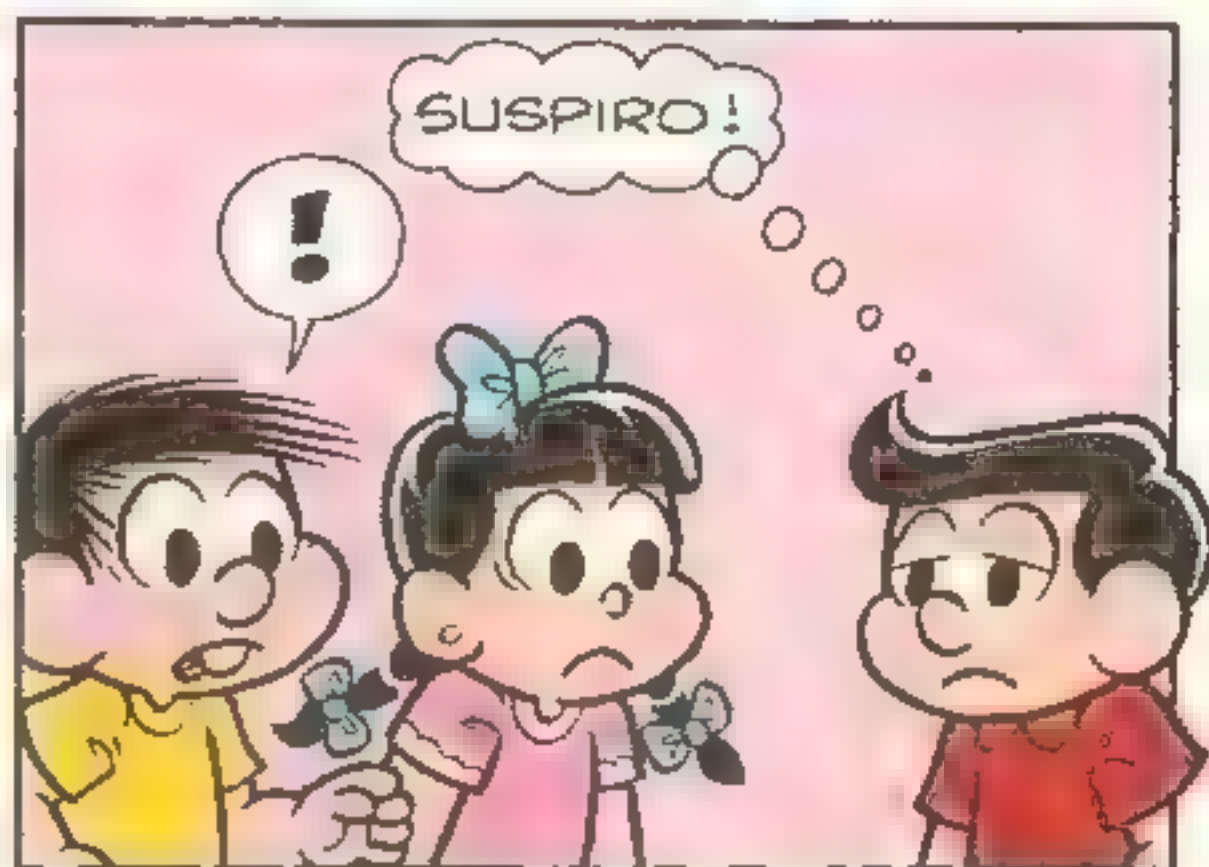
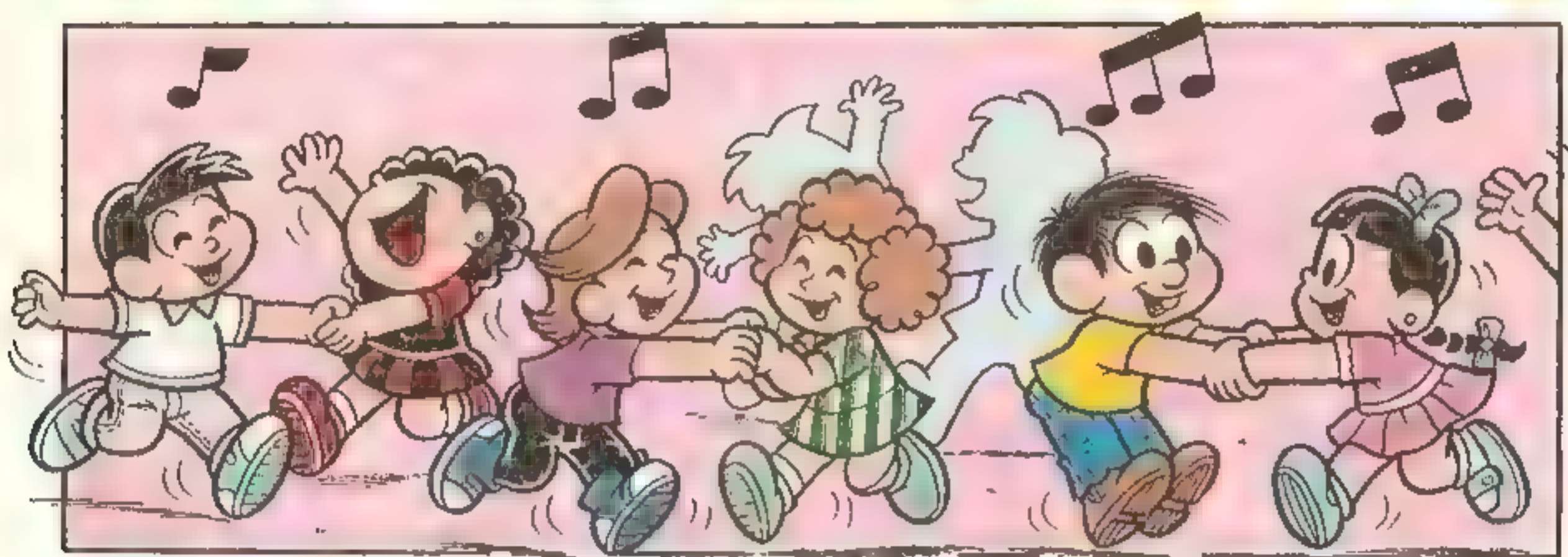
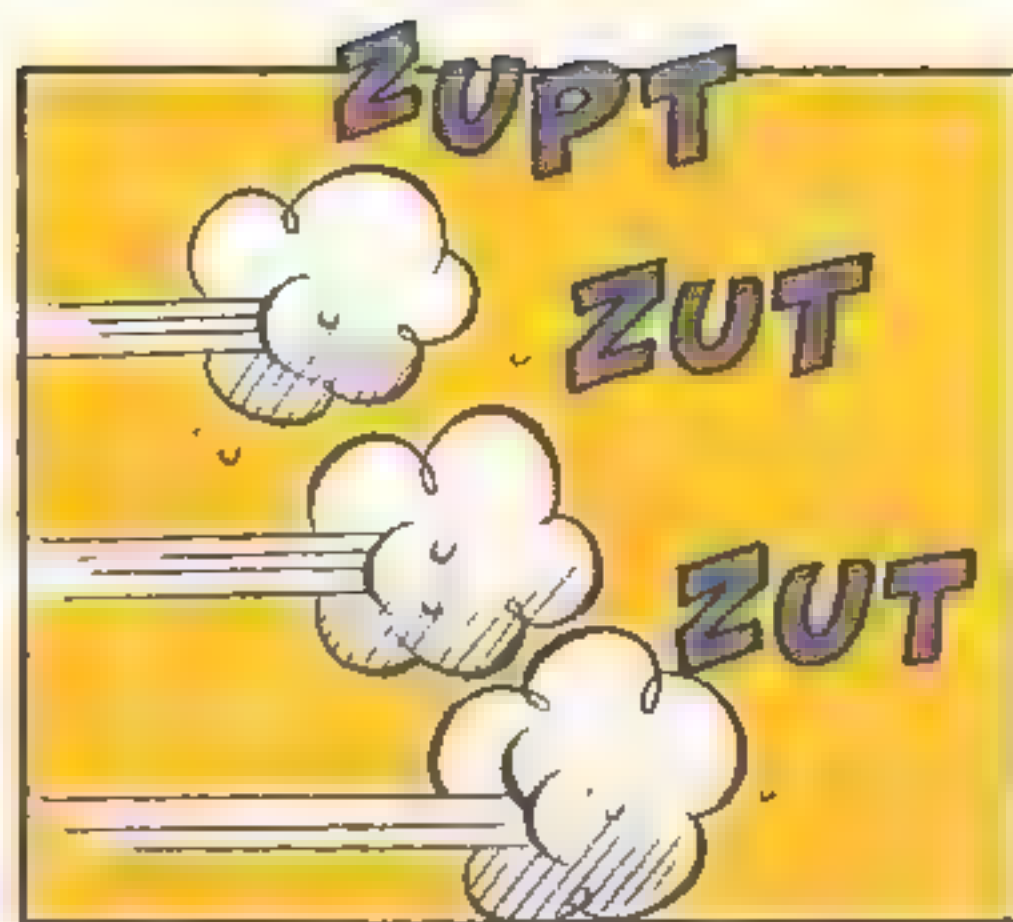
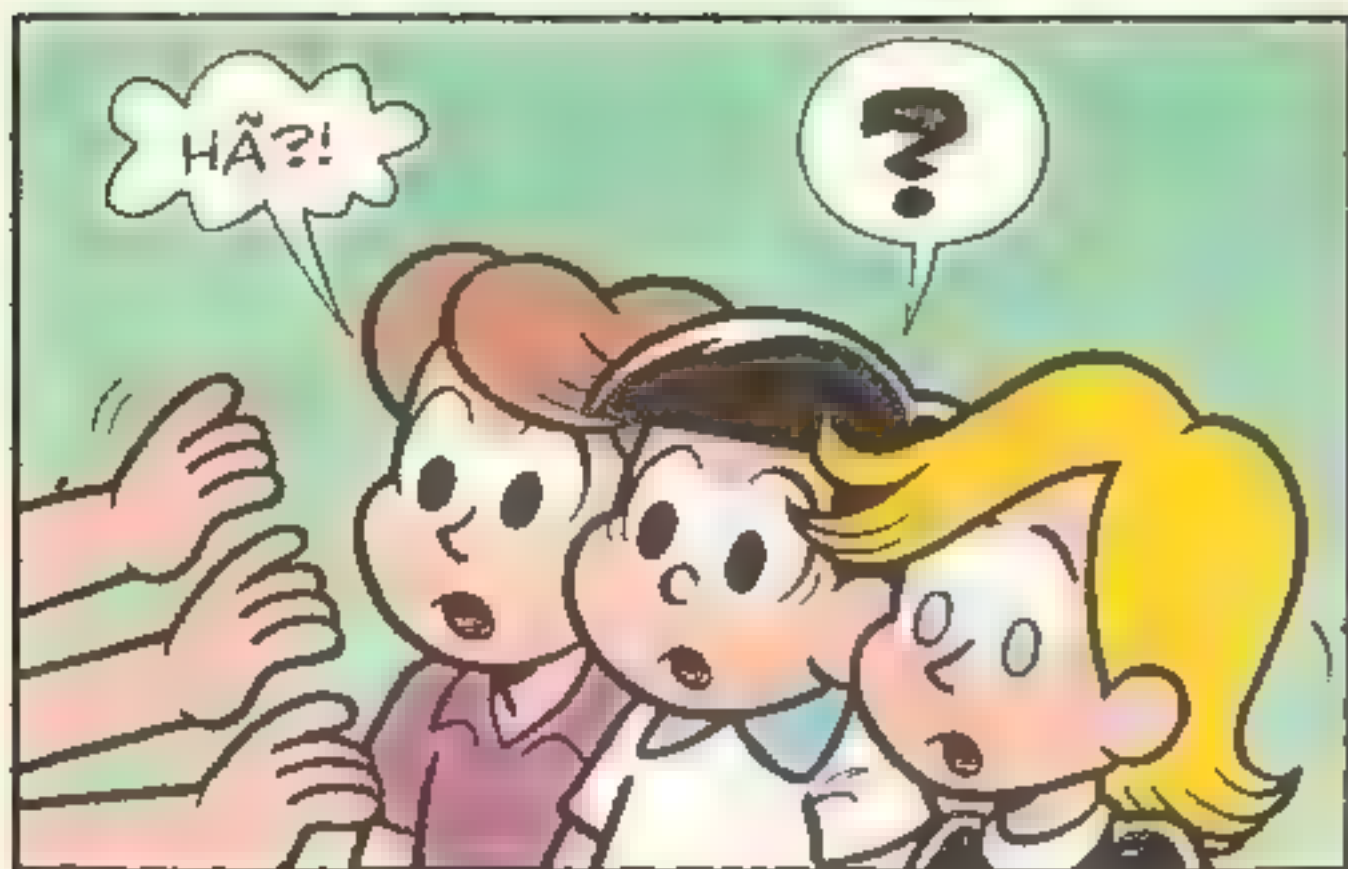
CRASHFRUM

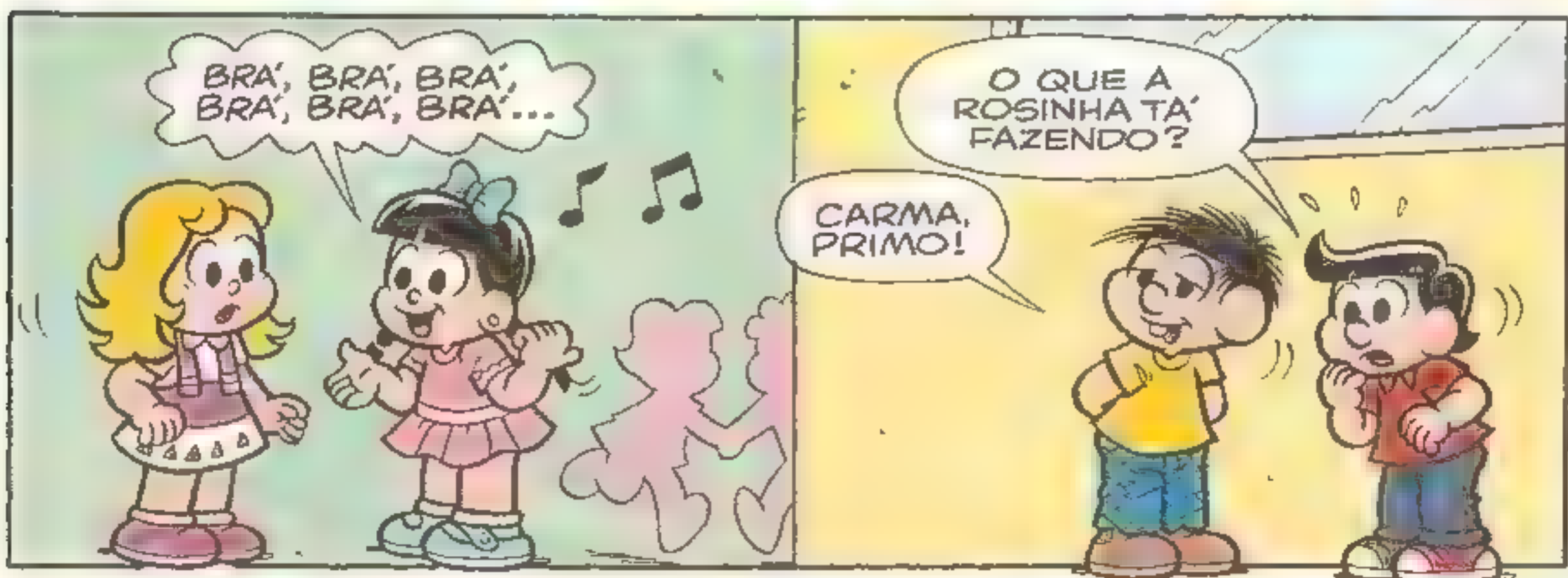
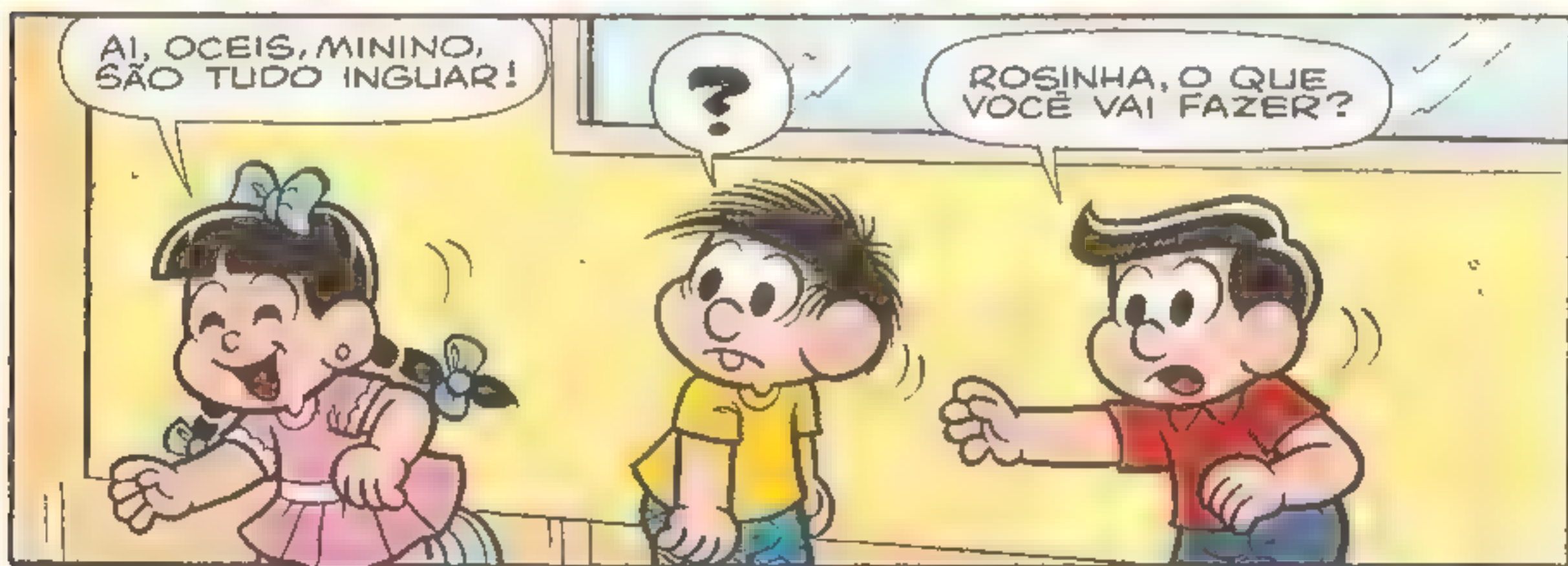
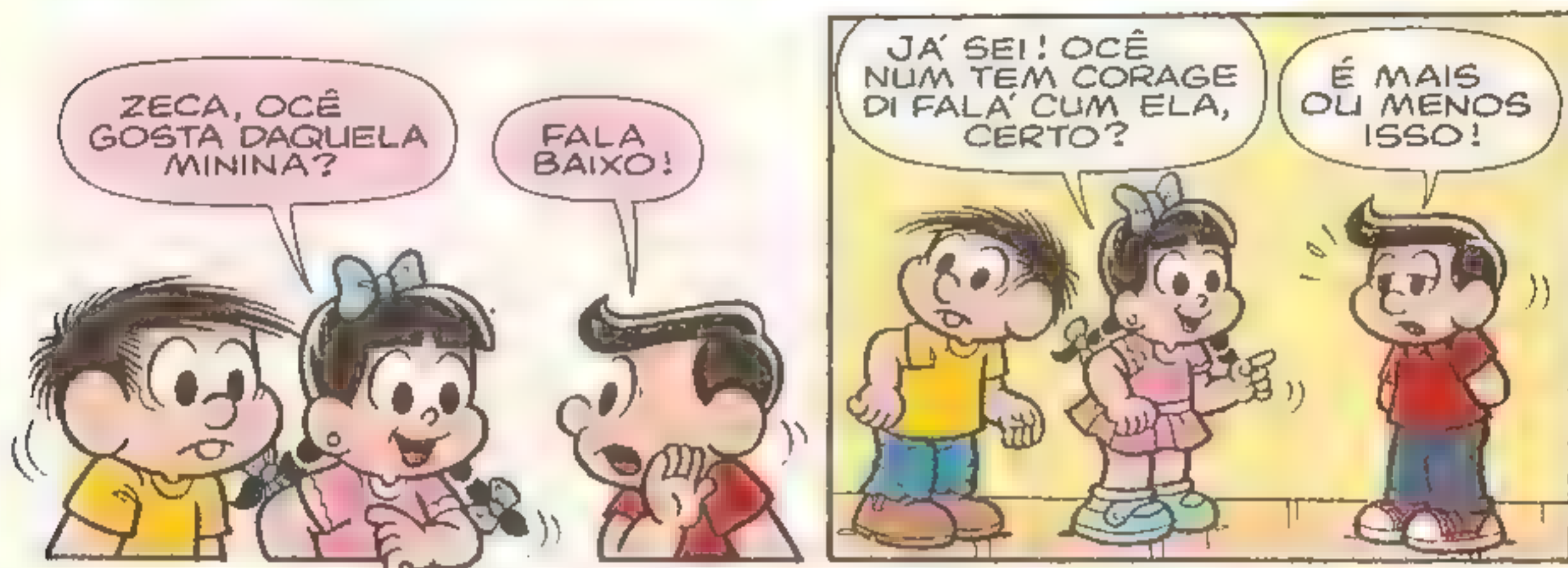
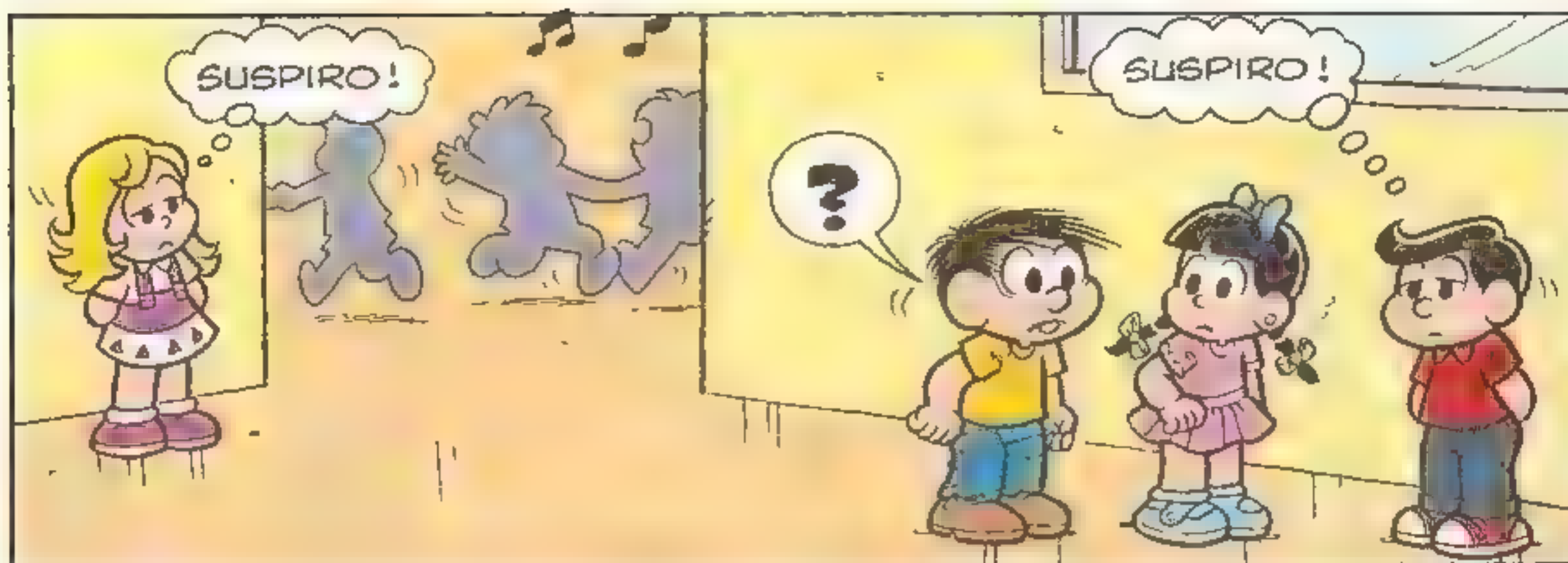
MC JAMIL
DECIBÉIS

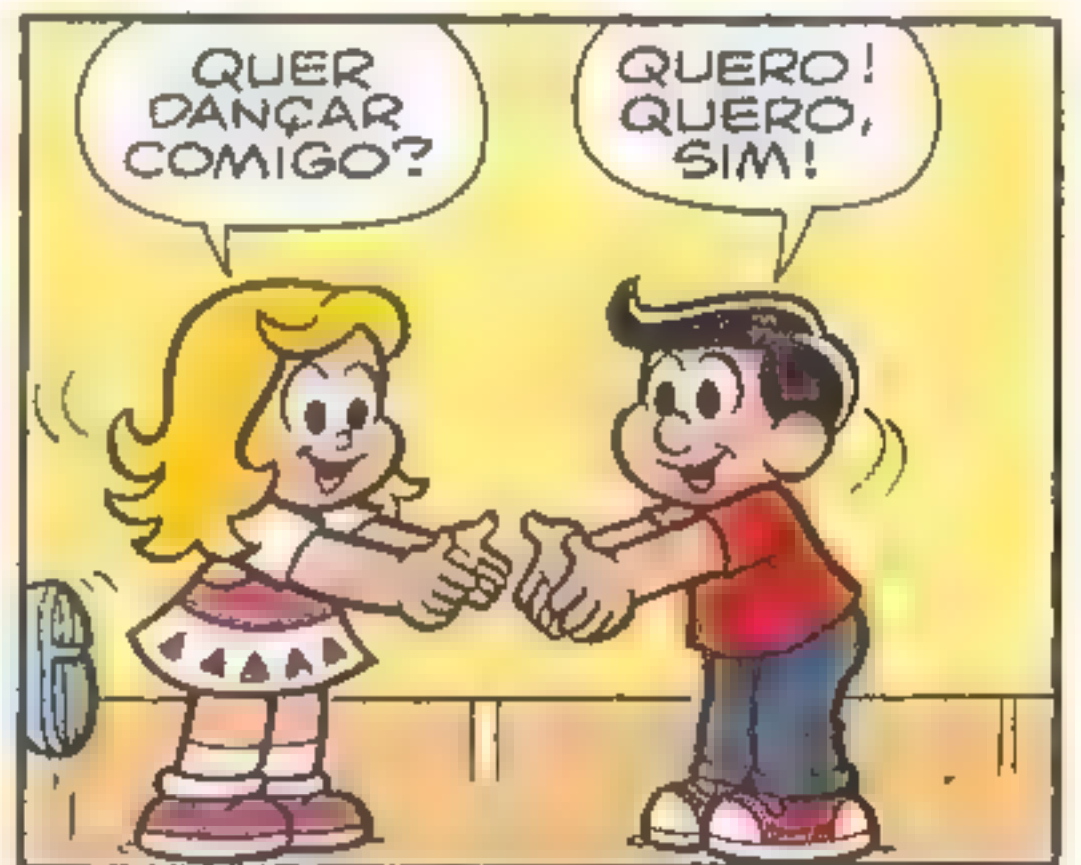
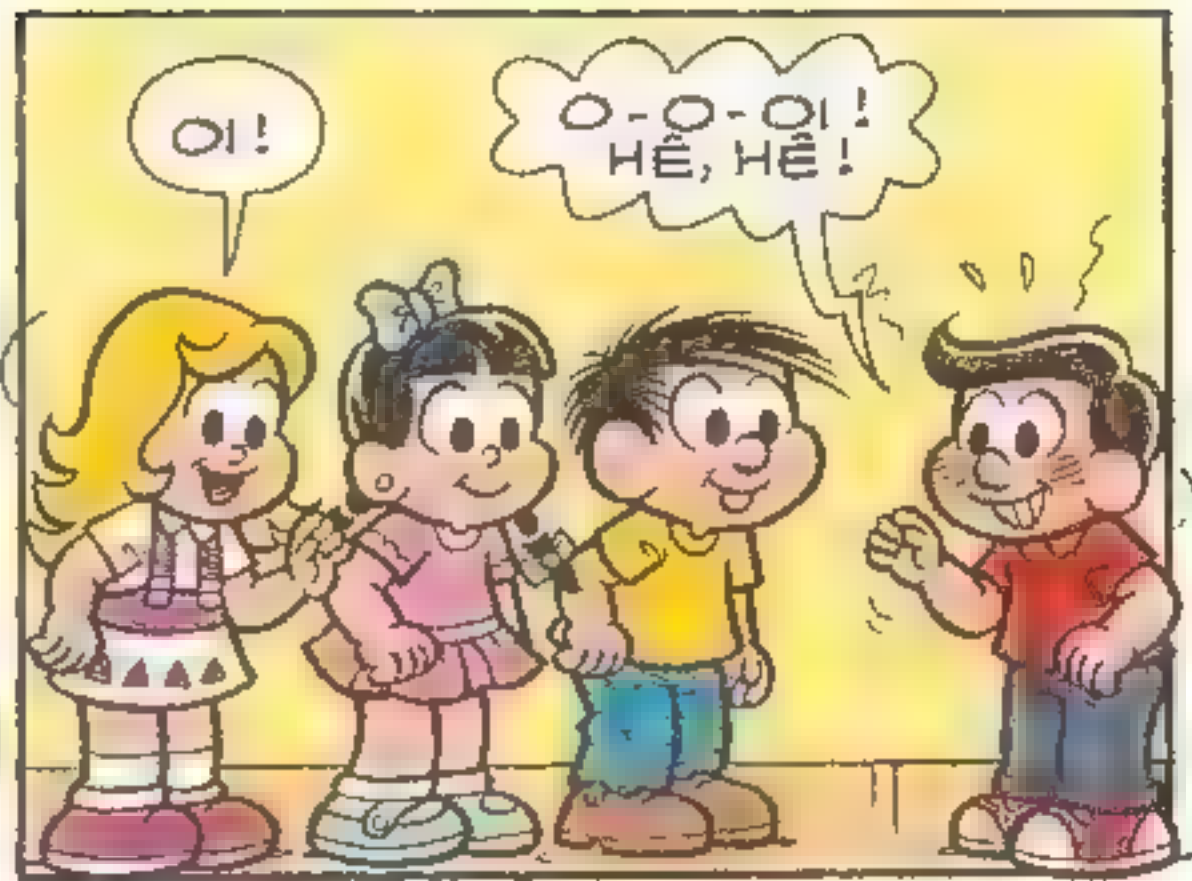
FRUM

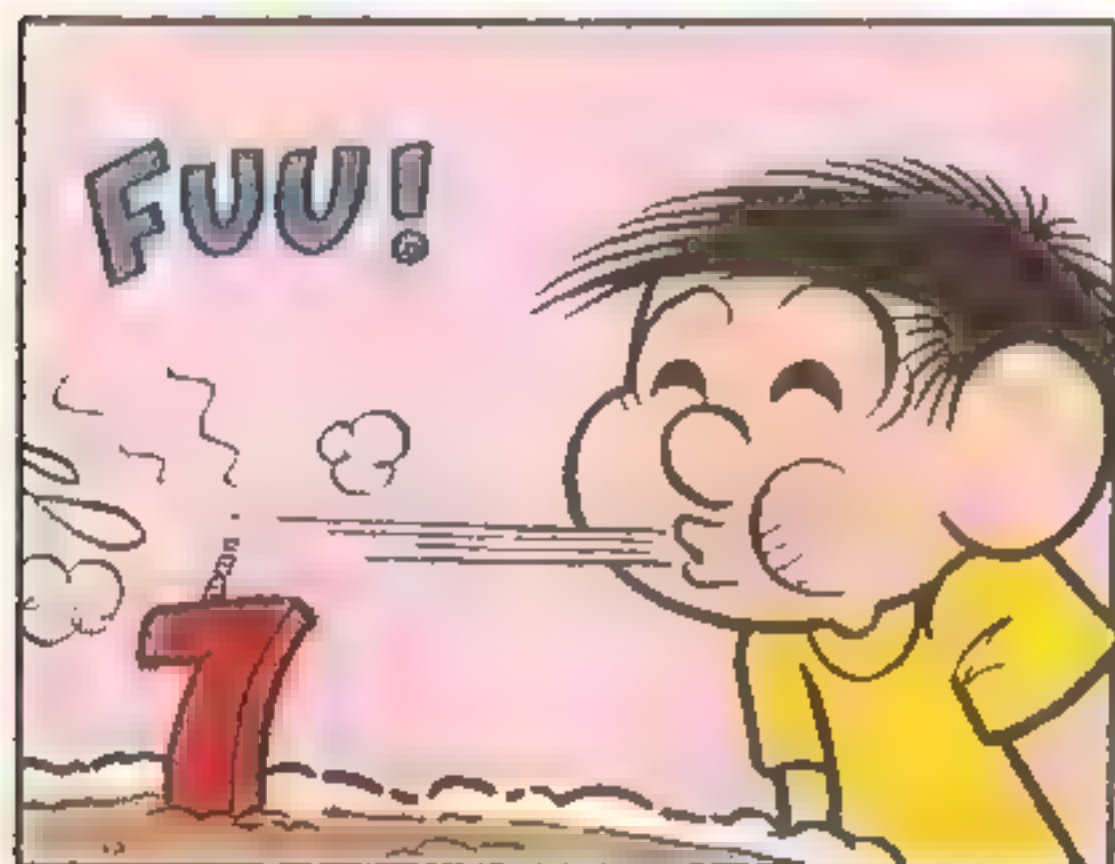
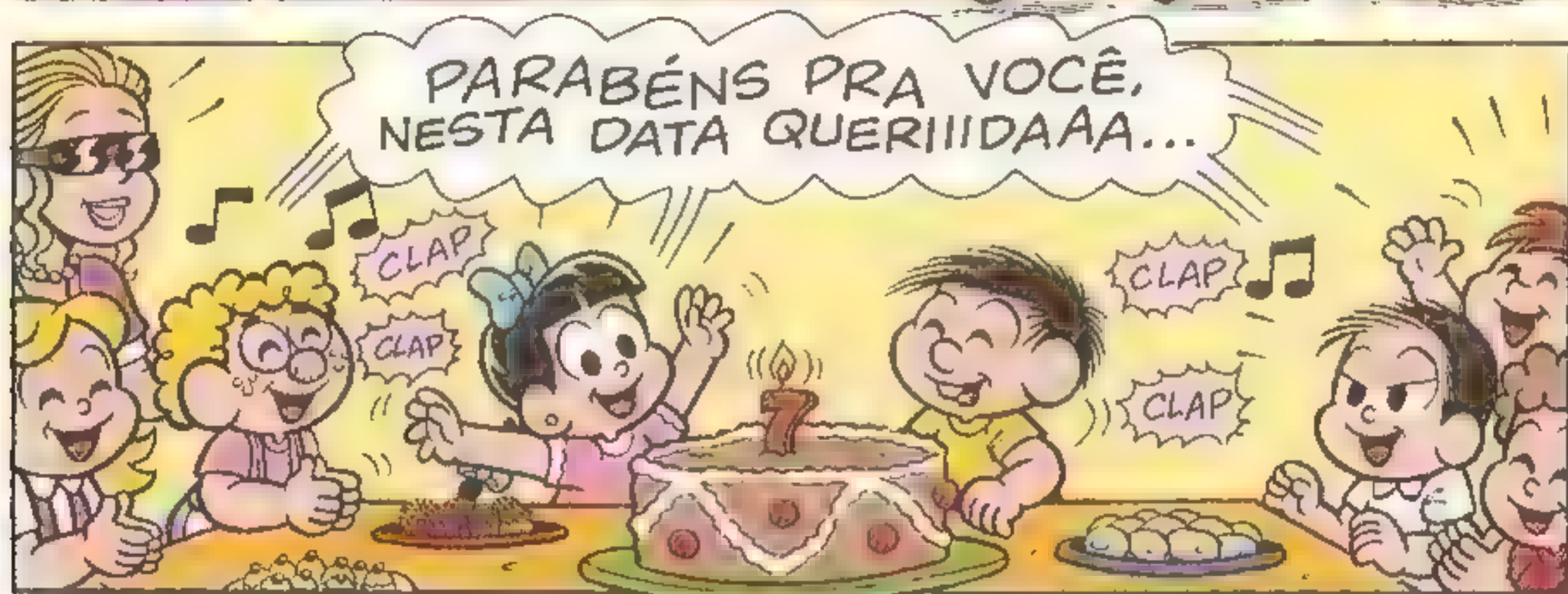
MC JAMI
DECIBÉIS

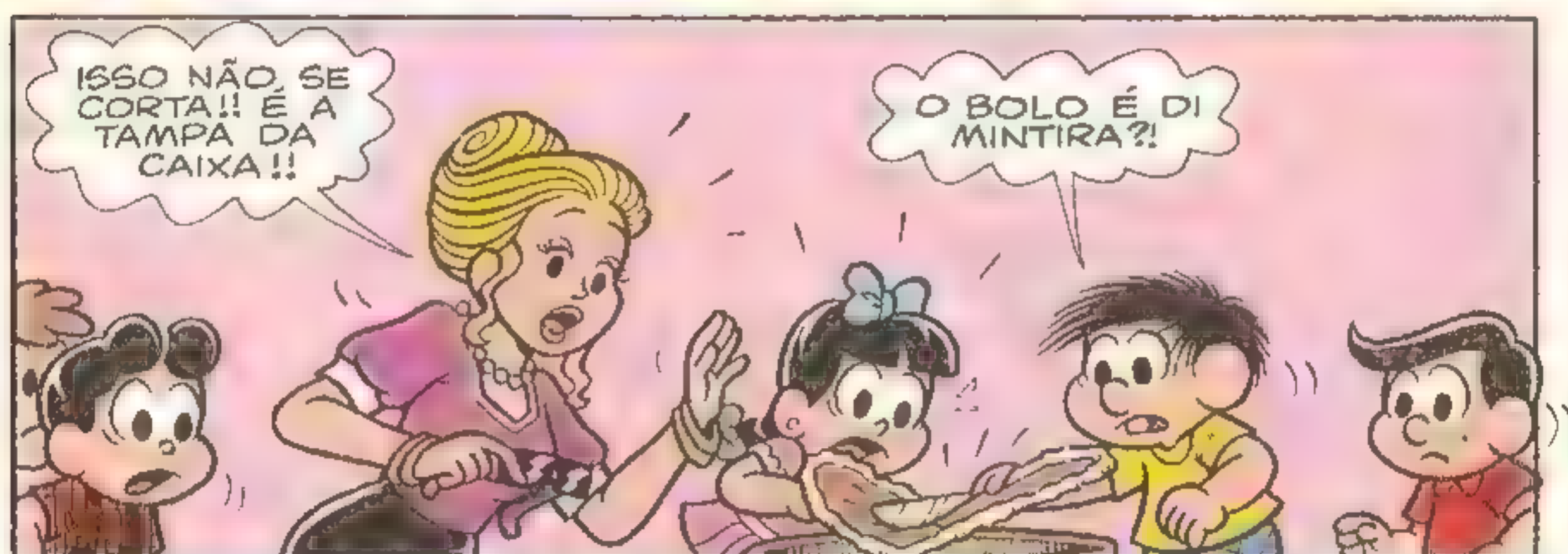
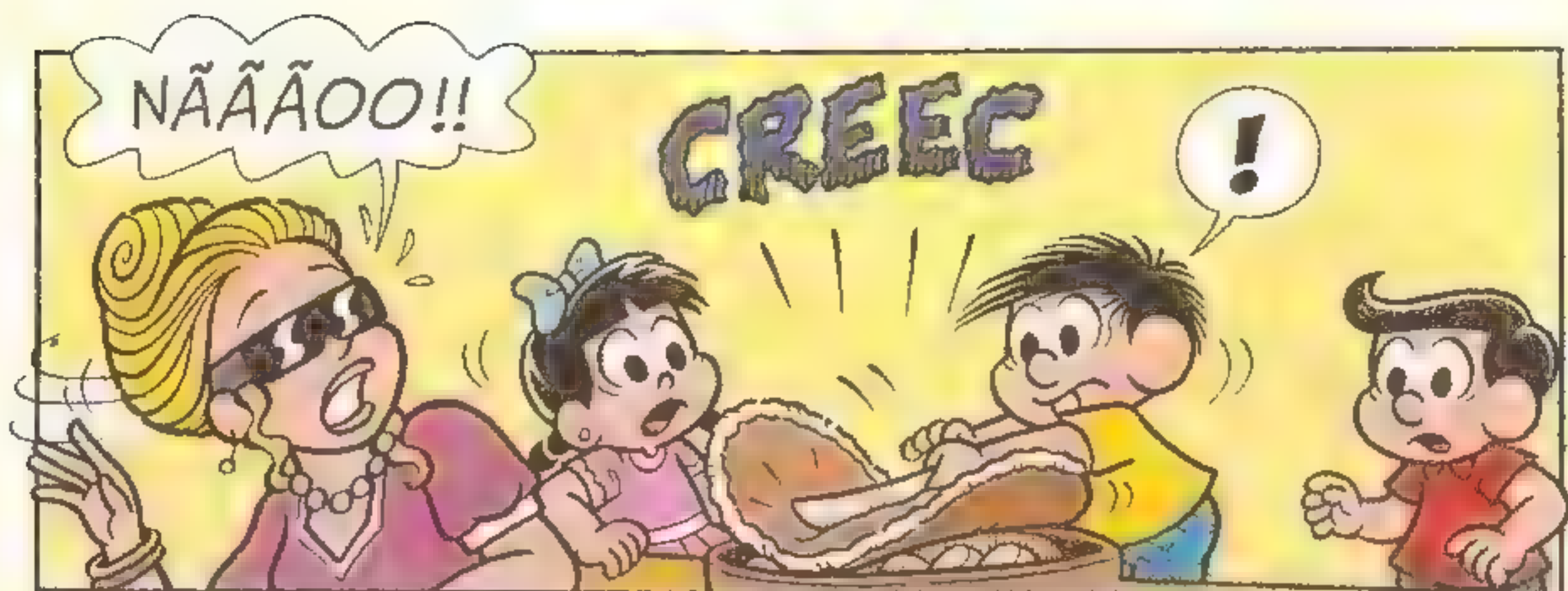






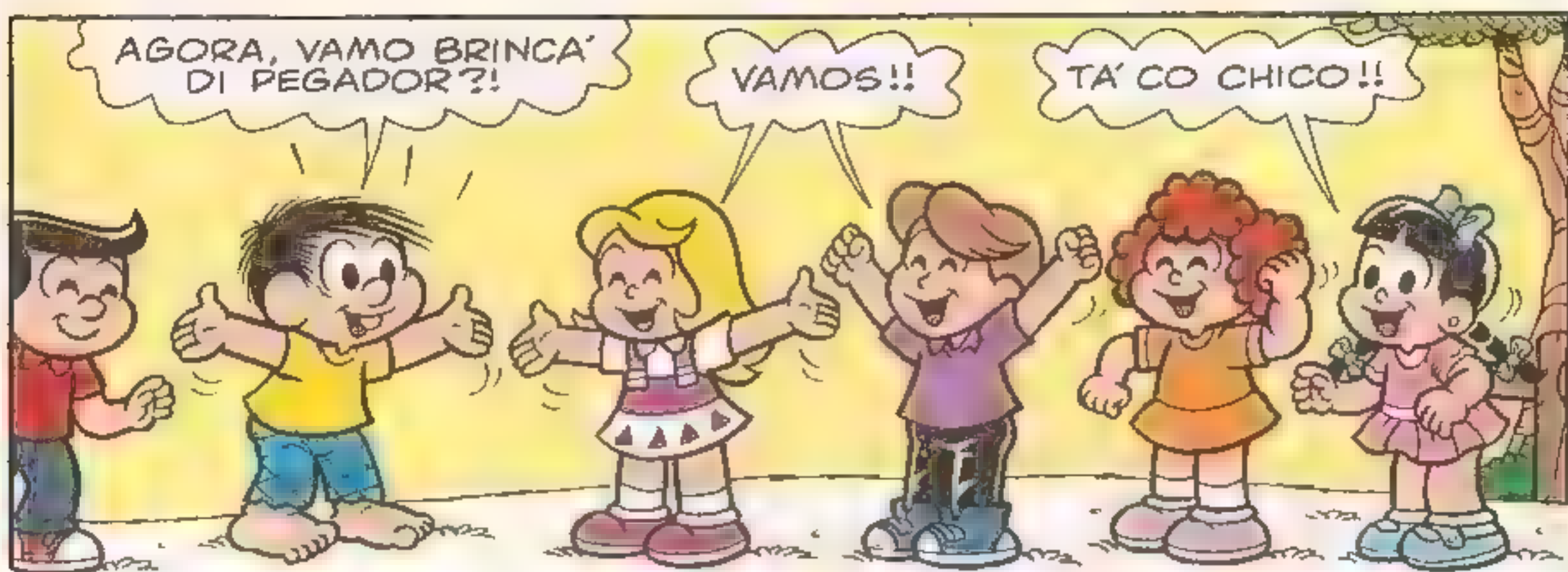












Chegou ALGODÃO DOCE

20/01/01 09/10/2010 2010 08:00 98 2010/10/01

TURMA DA
Mônica

© MSP - BRASIL / 2010

Jundia

Praticar Alegria Faz Bem!

www.jundia.com.br



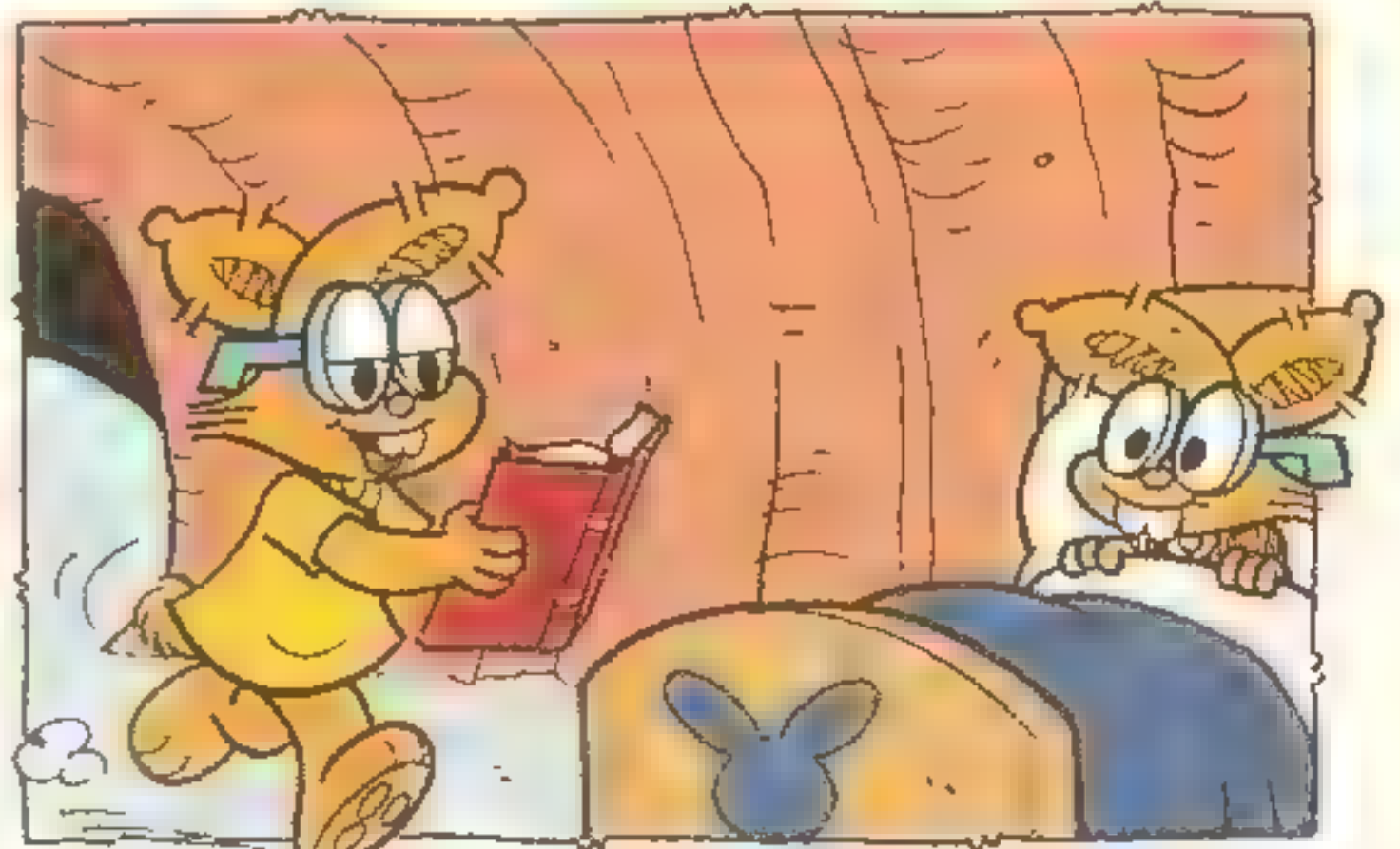
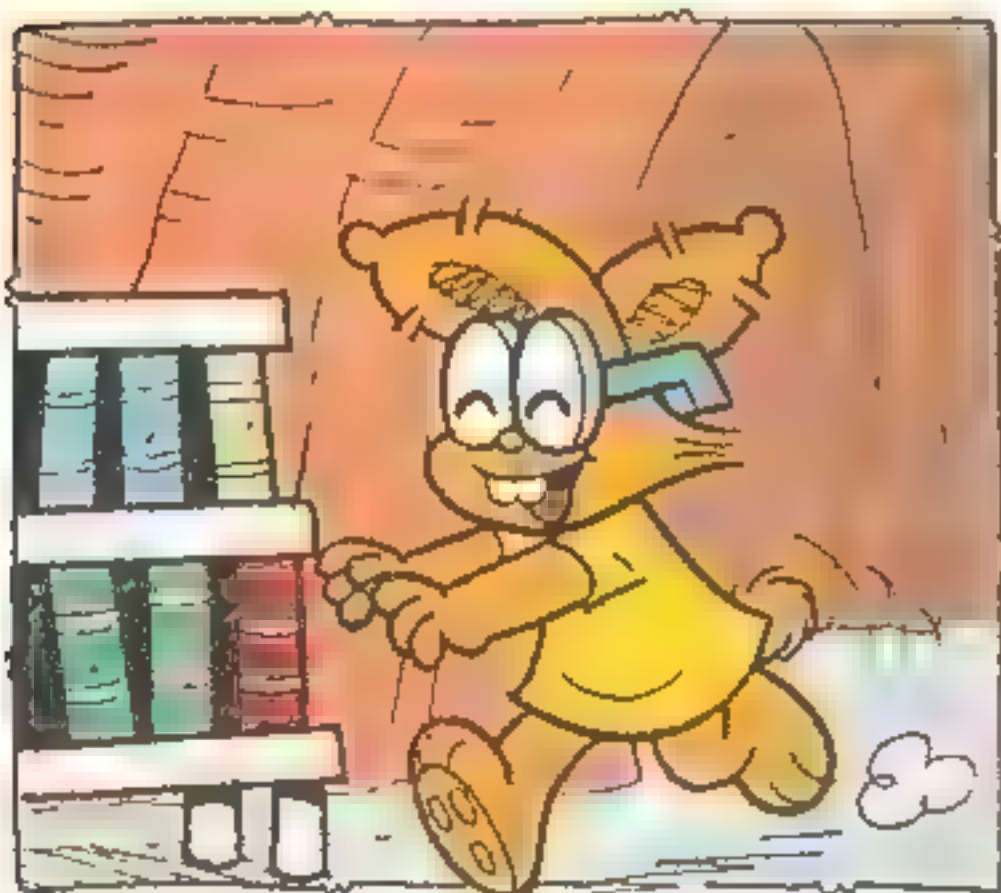
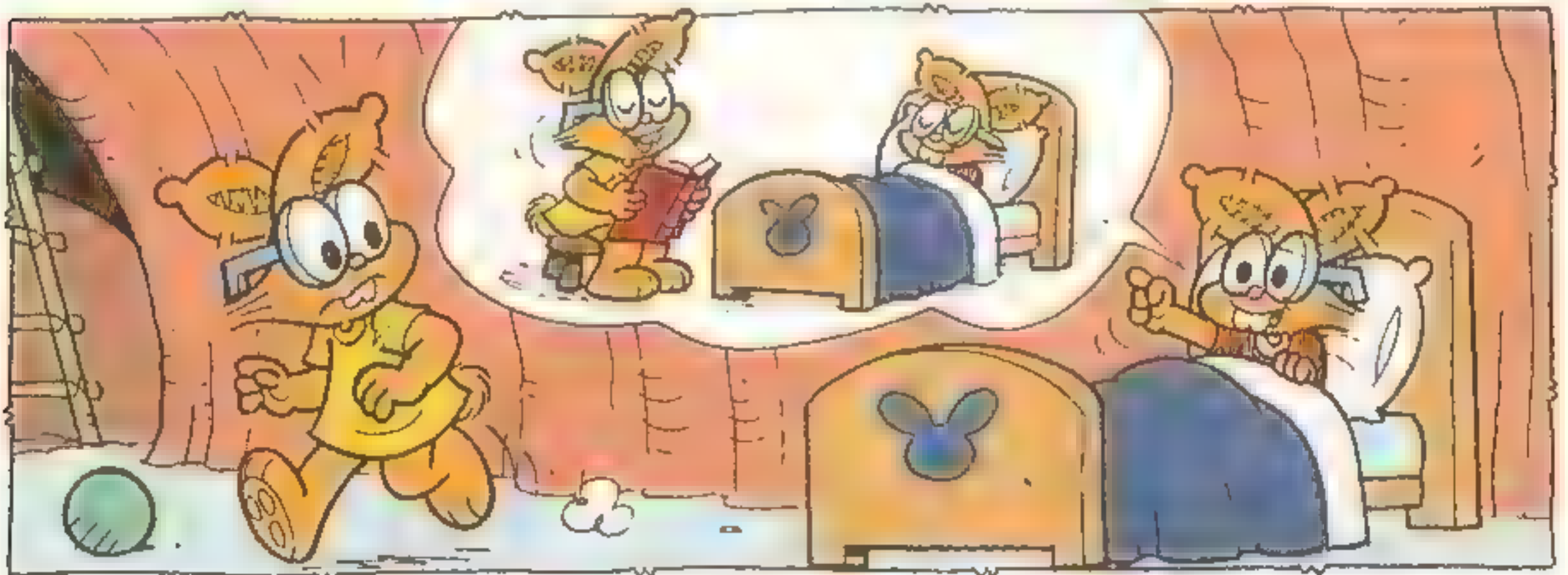
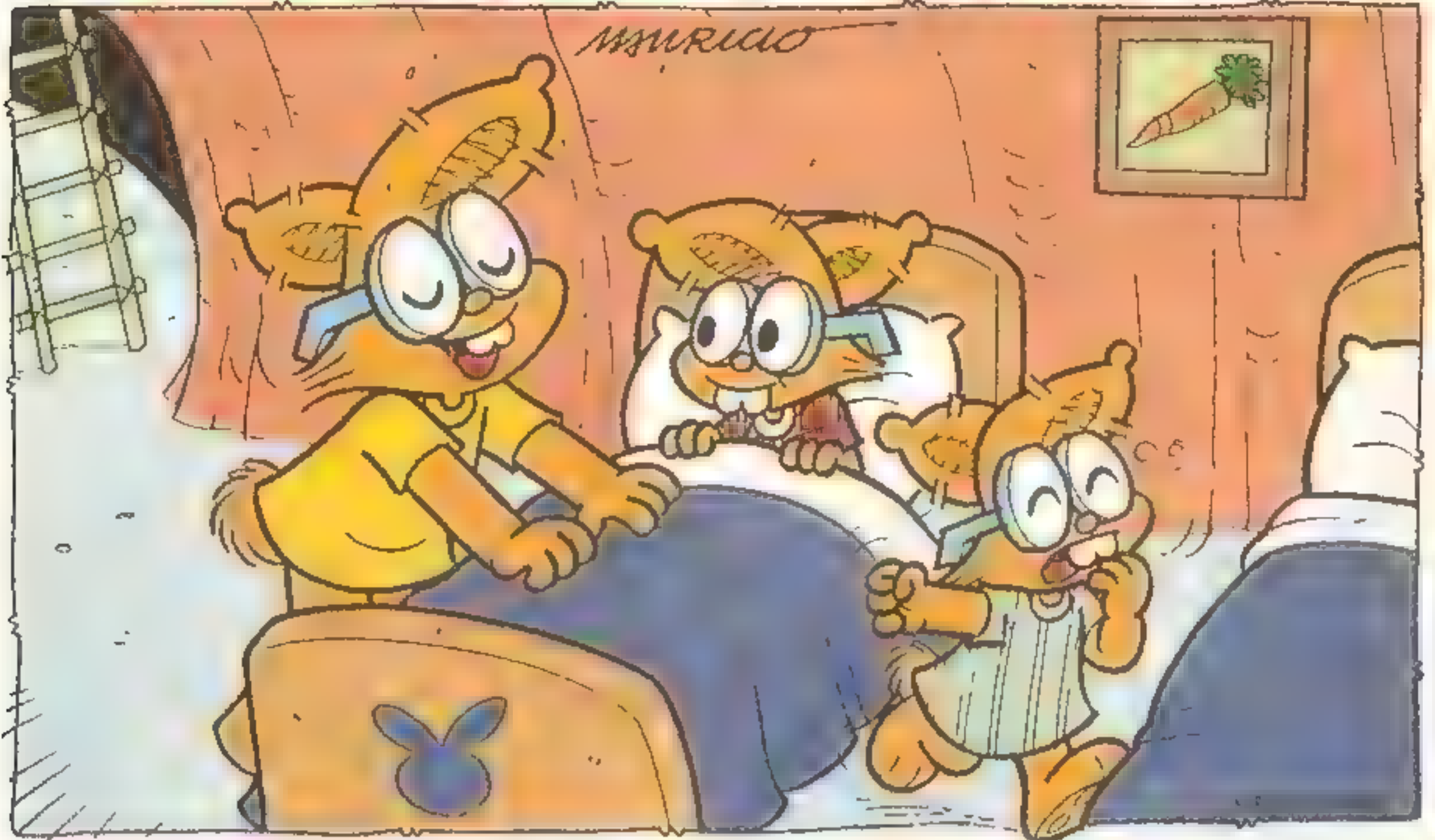
MAURICIO

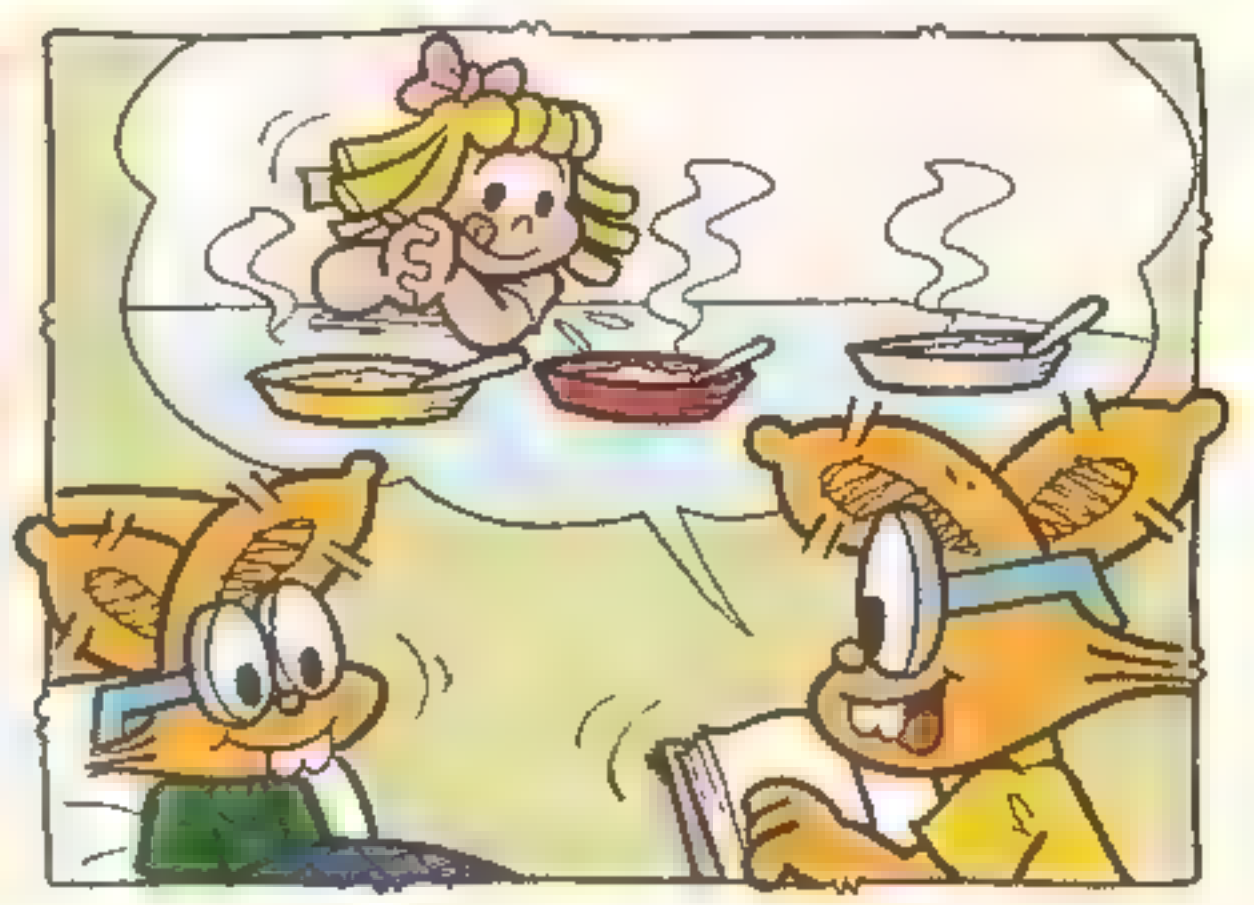
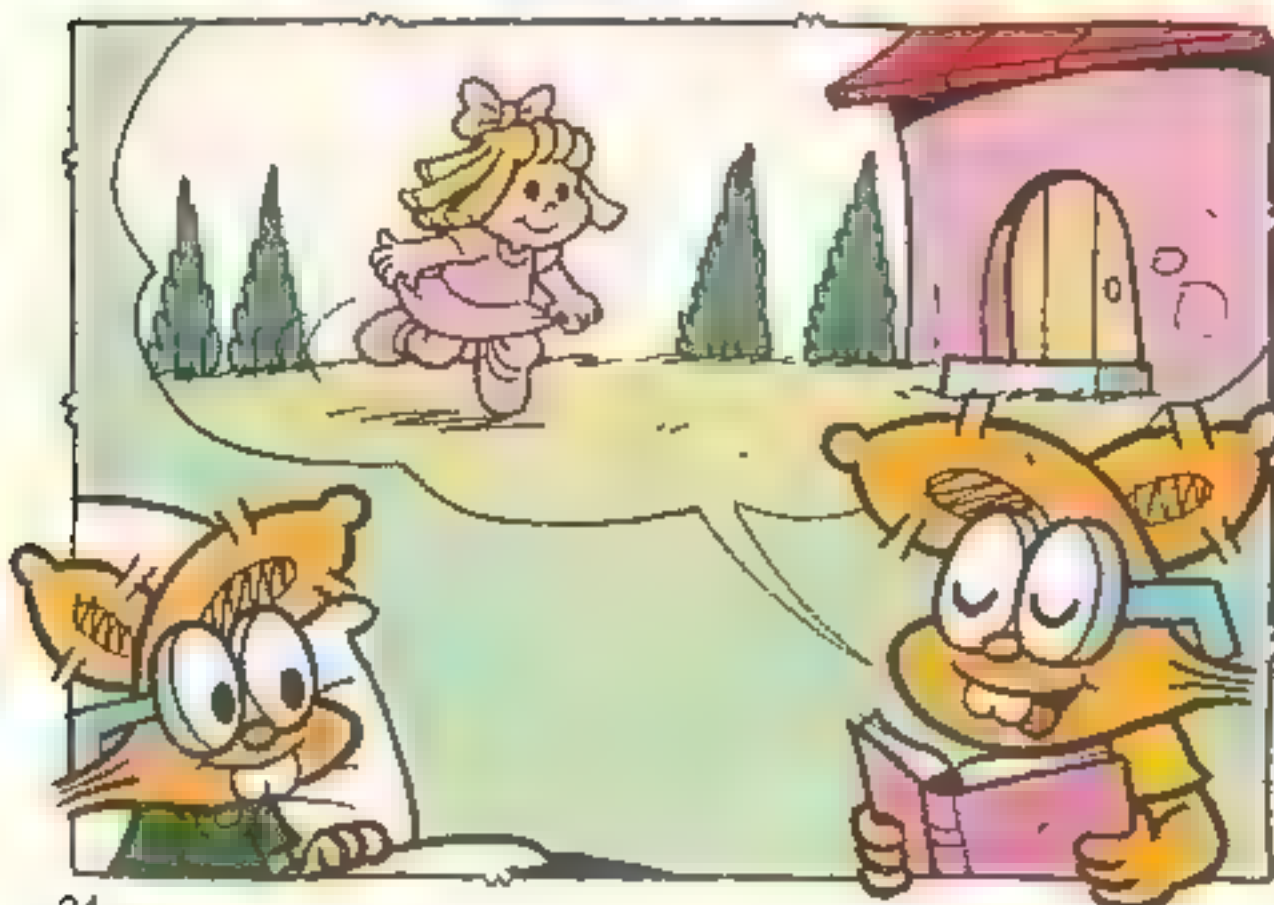
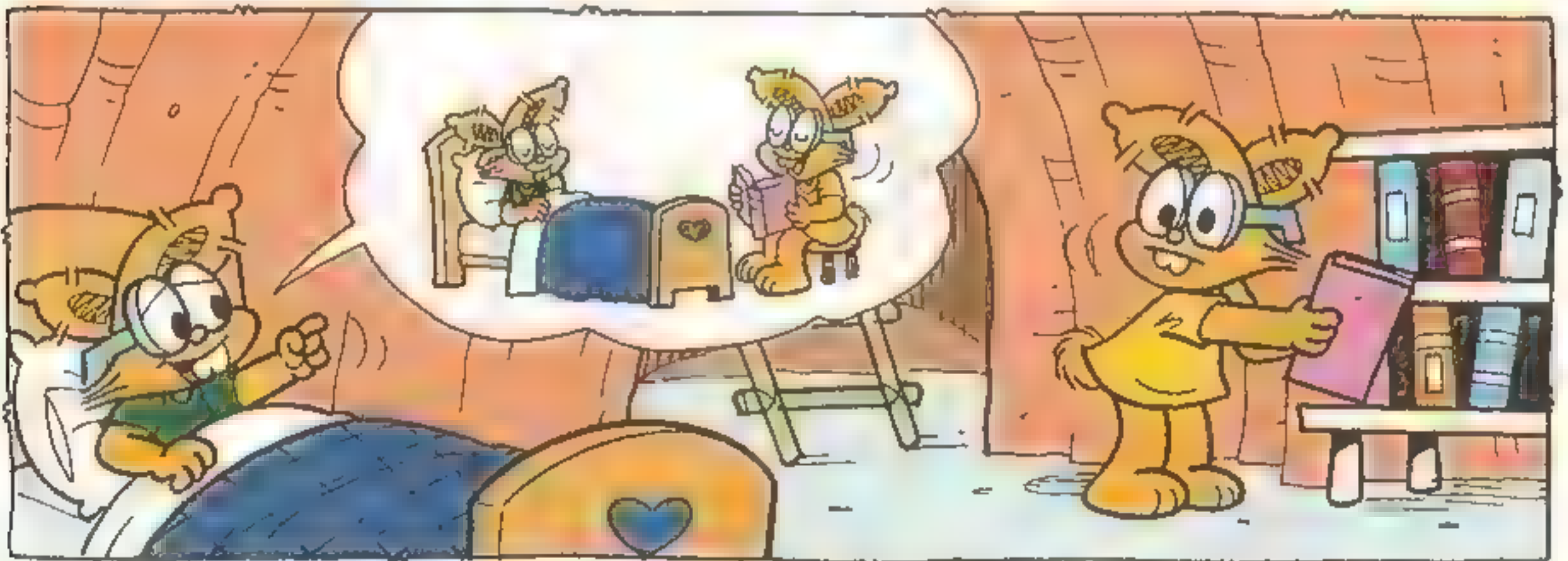
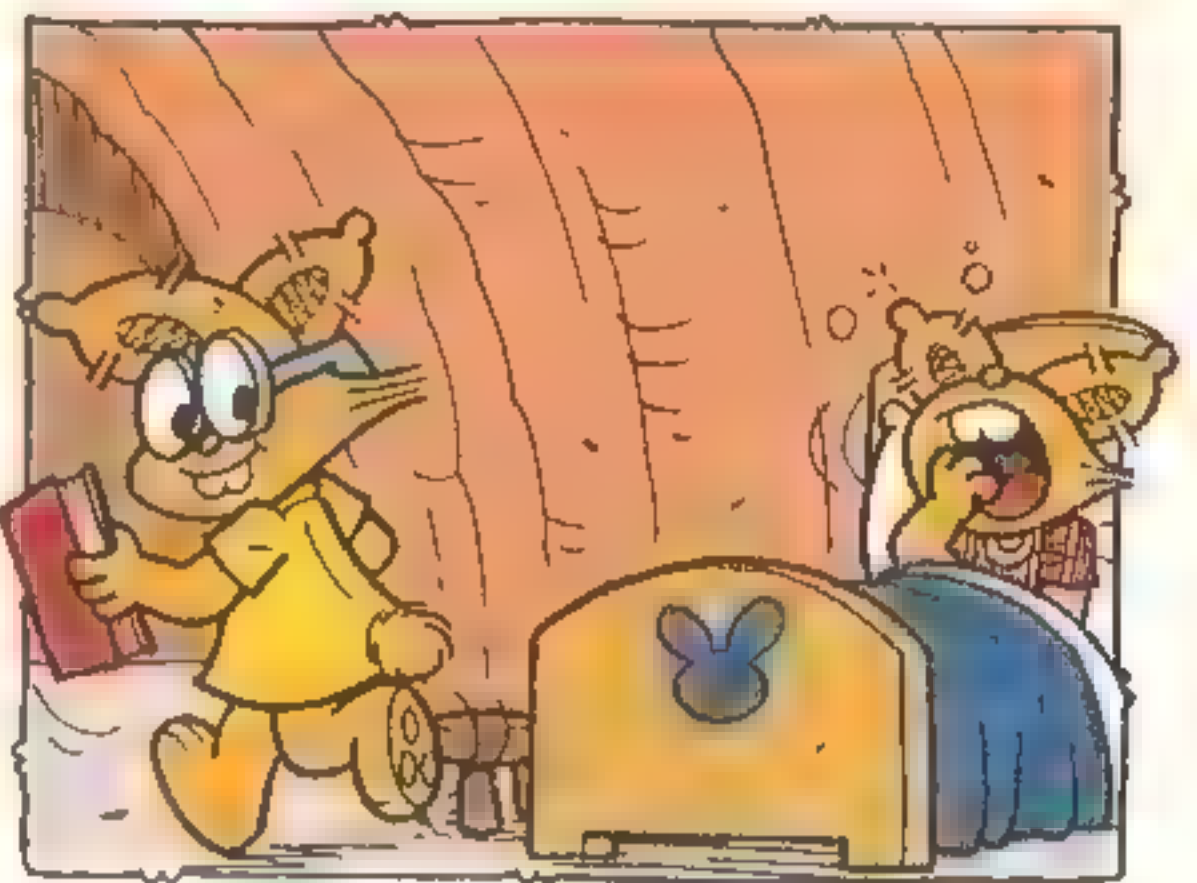
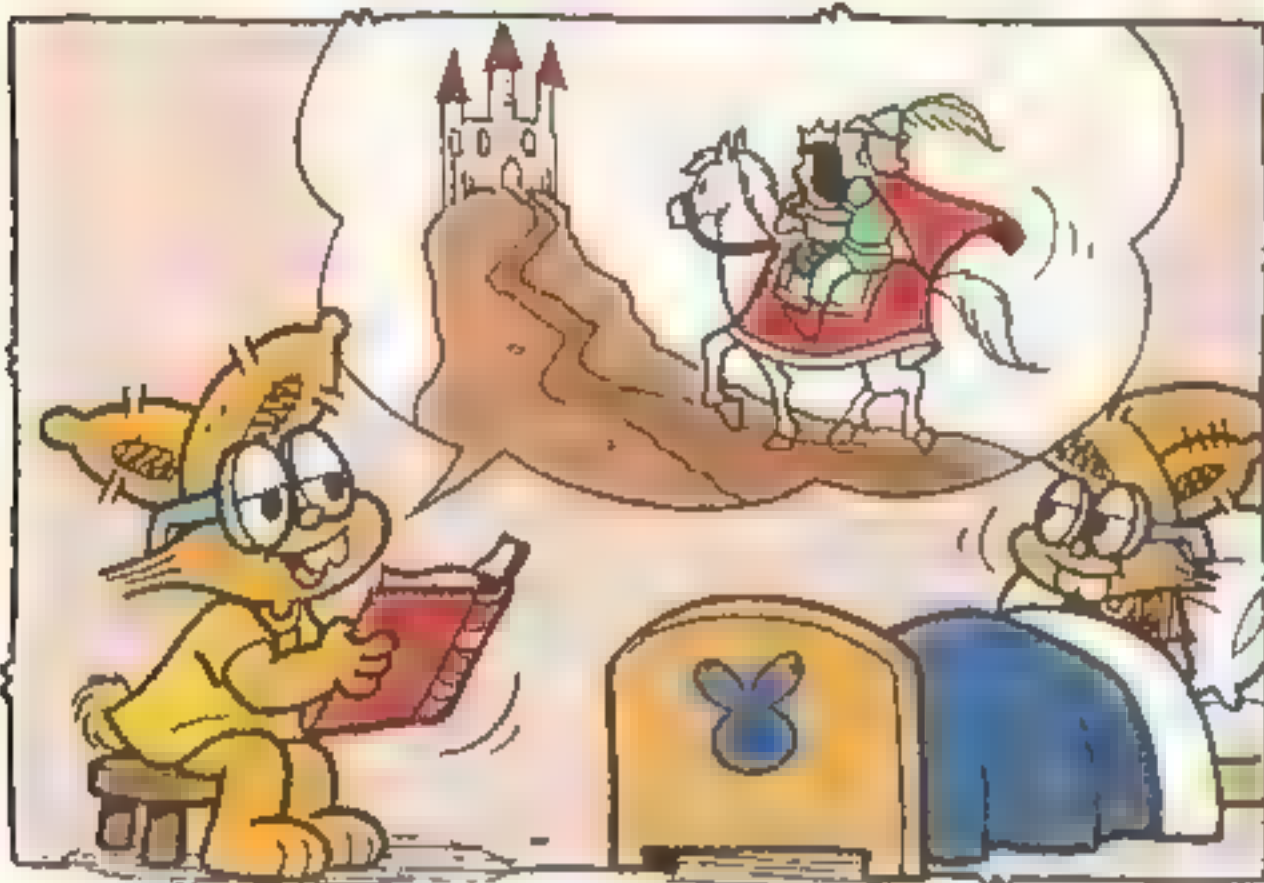
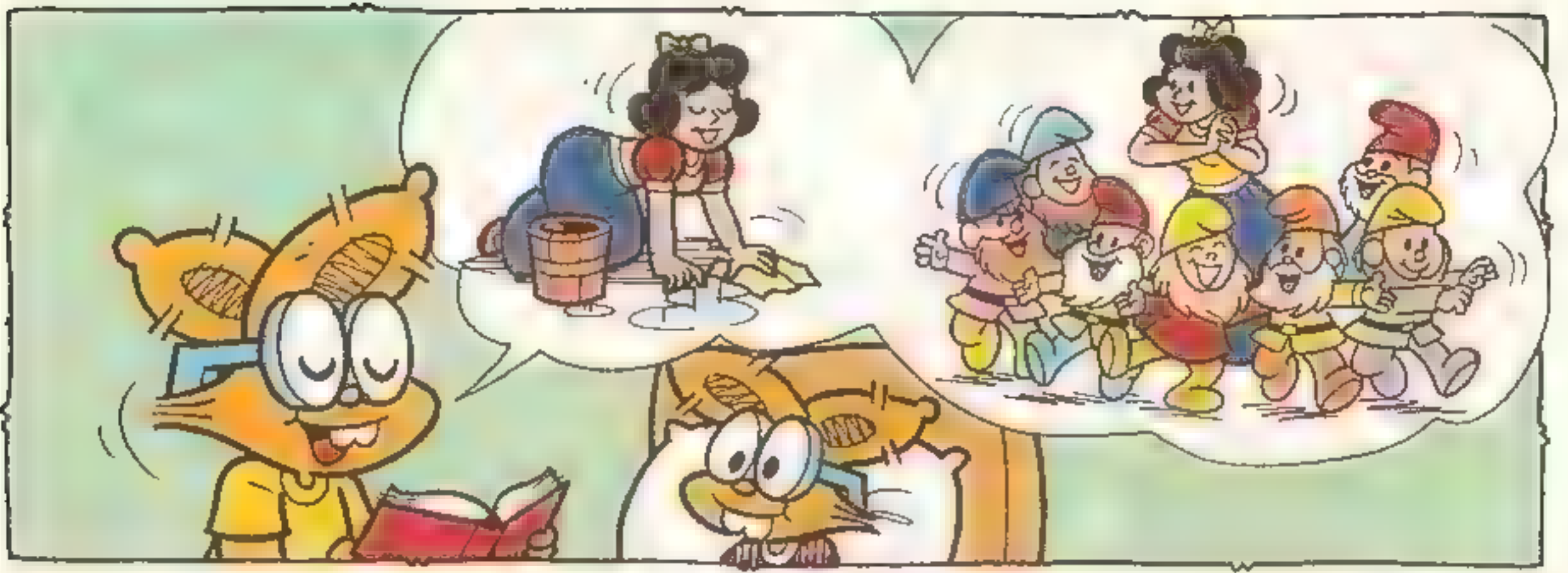
FOUNDED BY TURMA DA MÔNICA www.monica.com.br

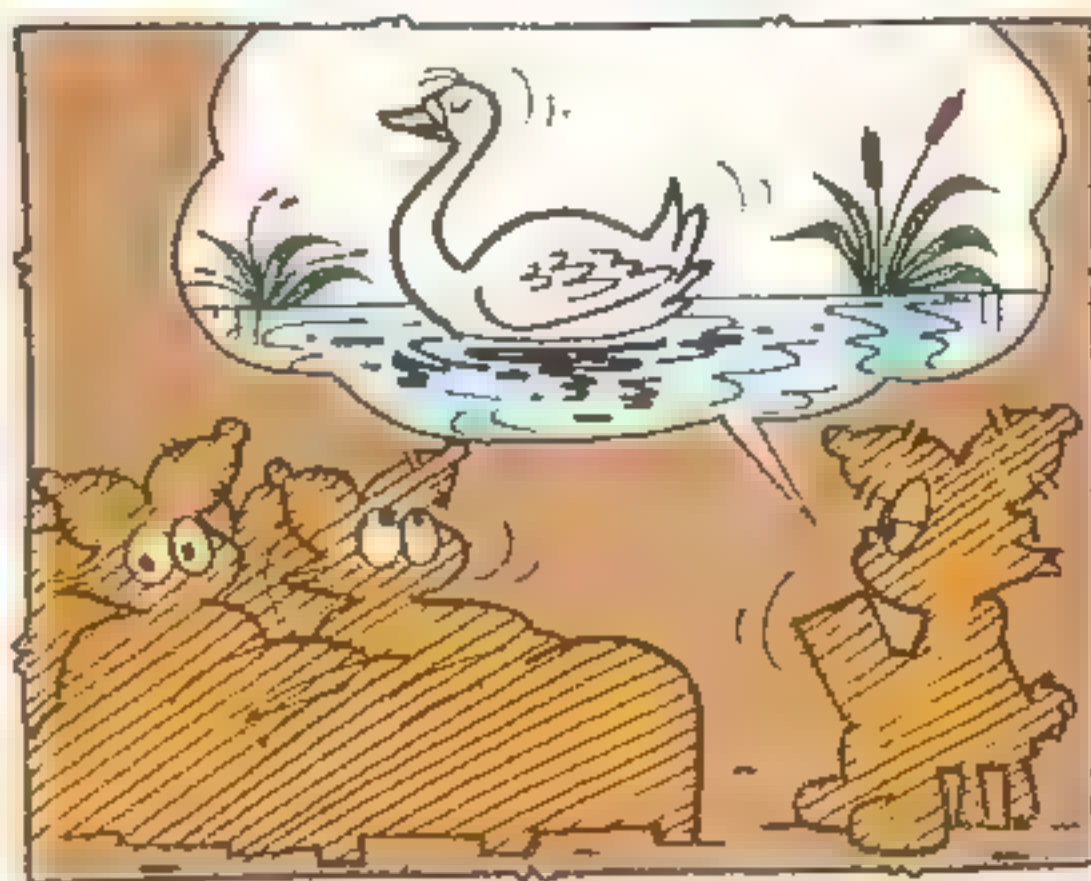
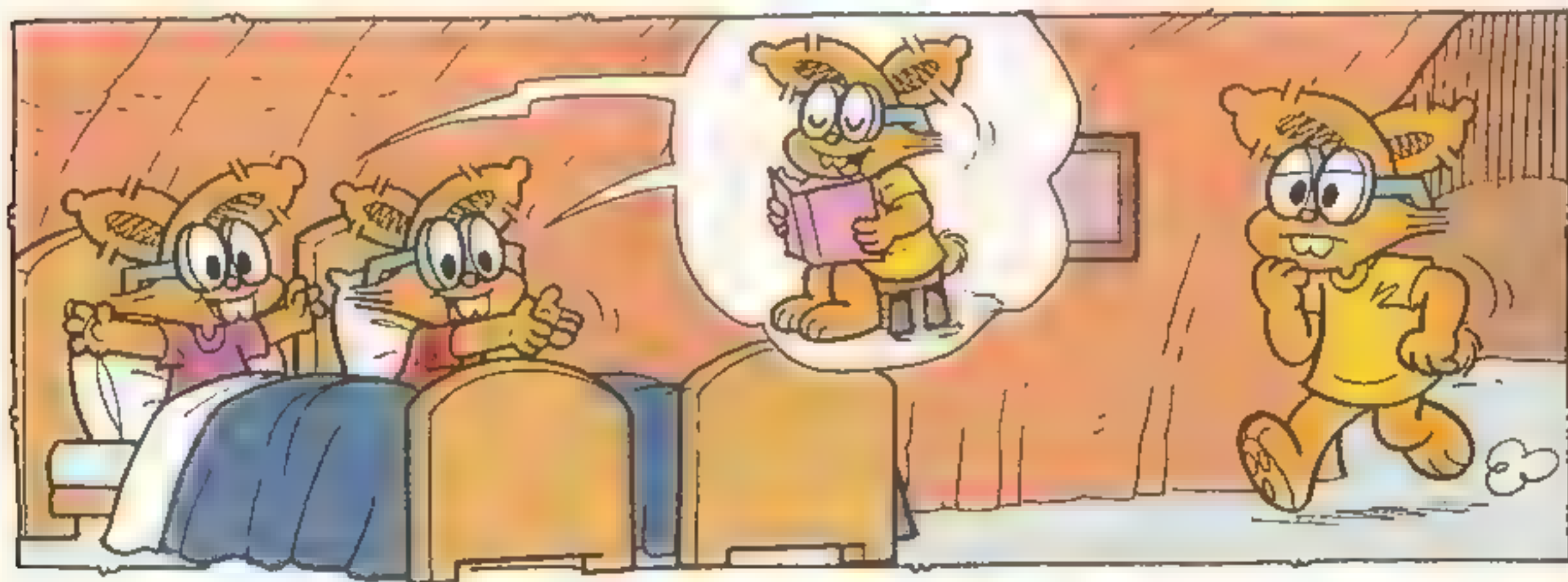
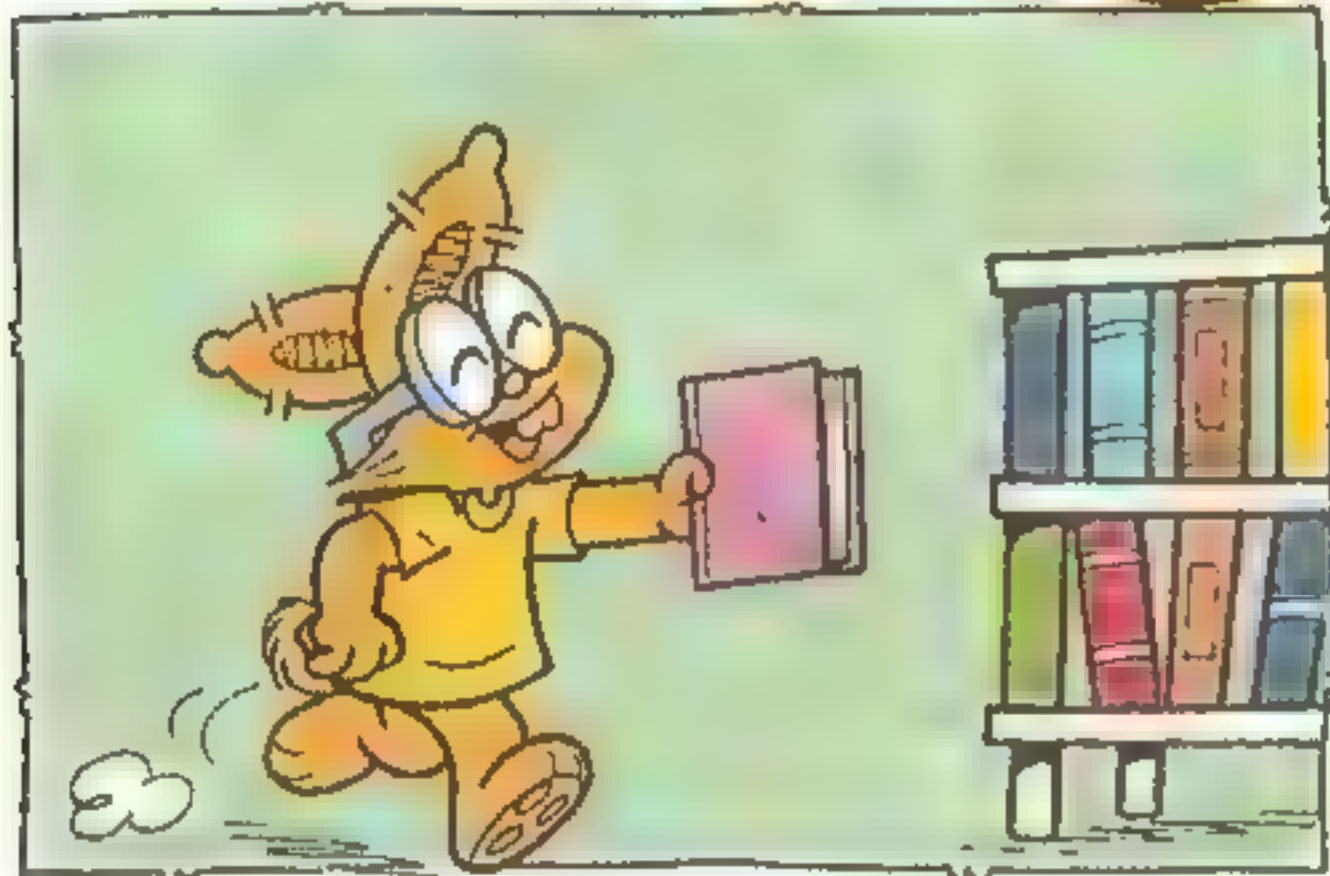
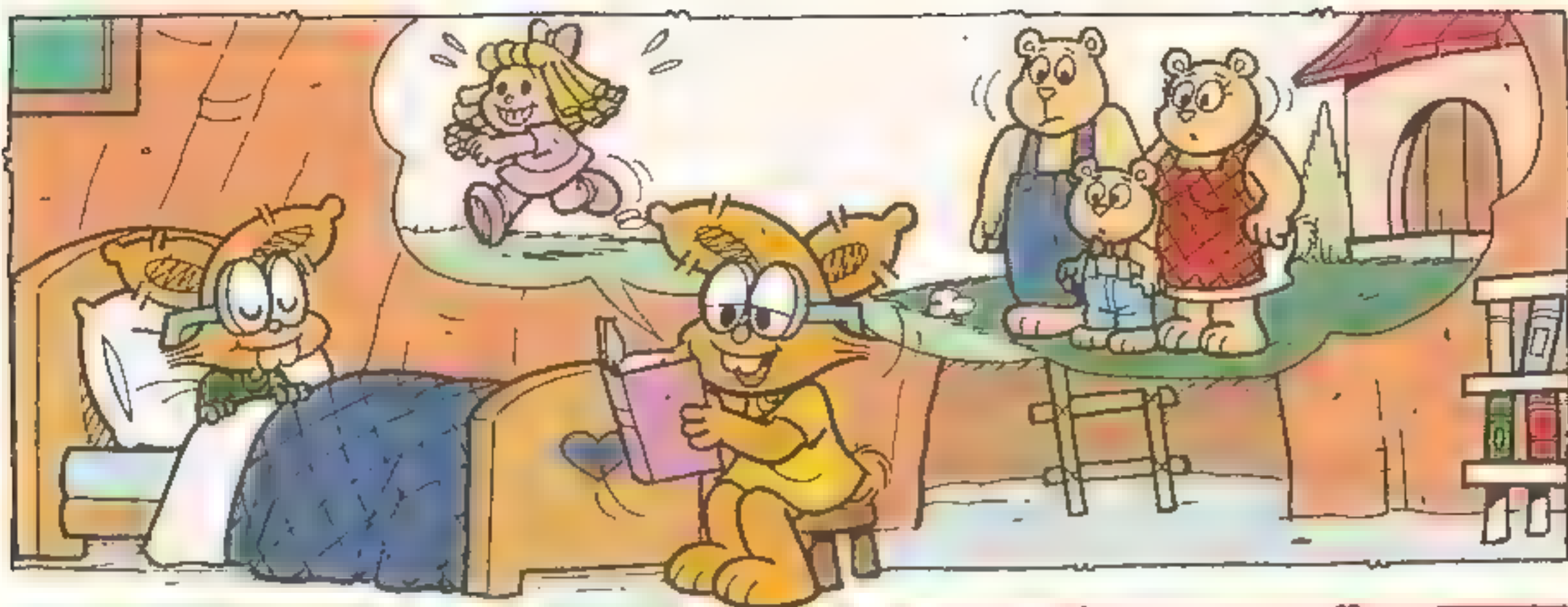
COELHO
CAOLHO

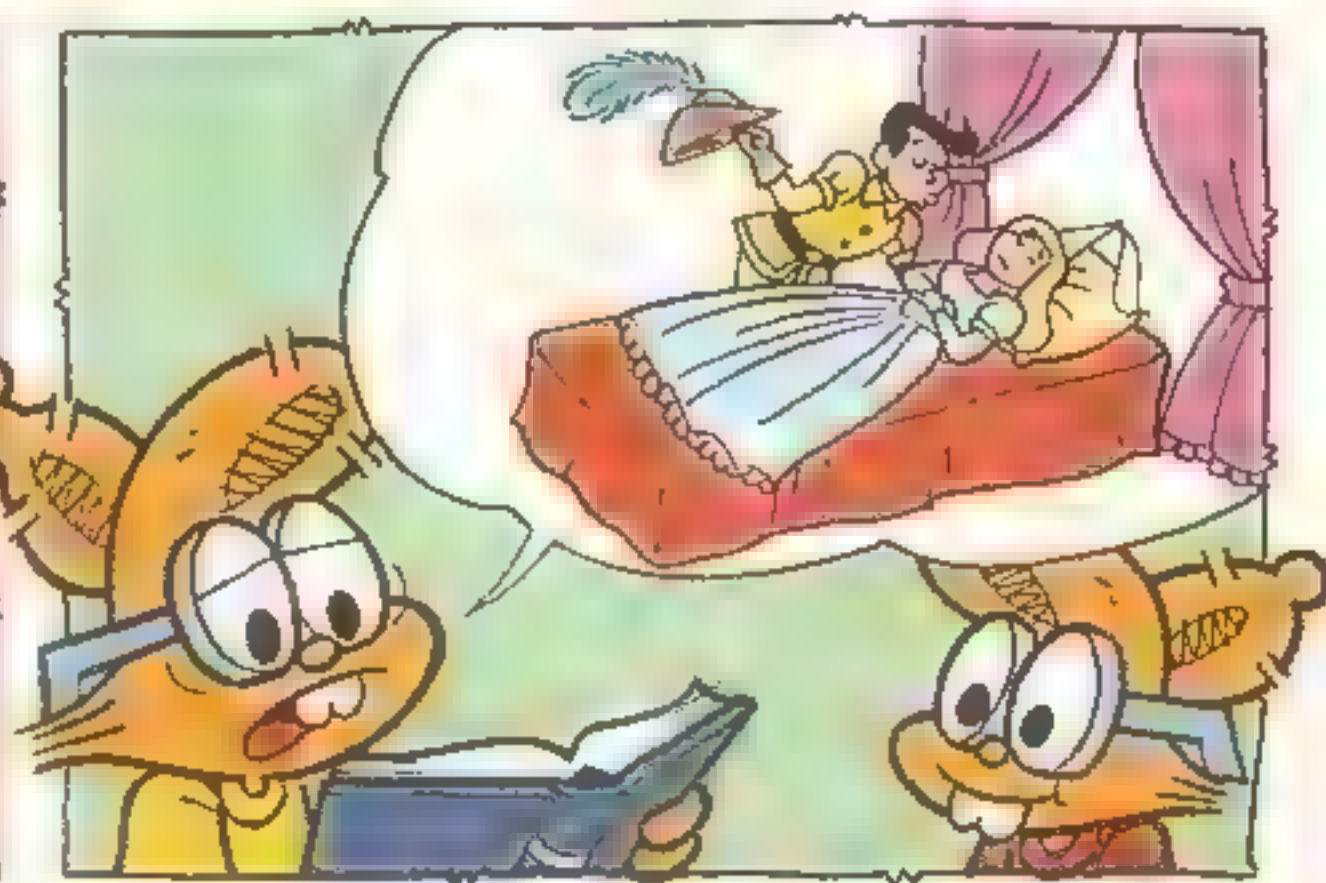
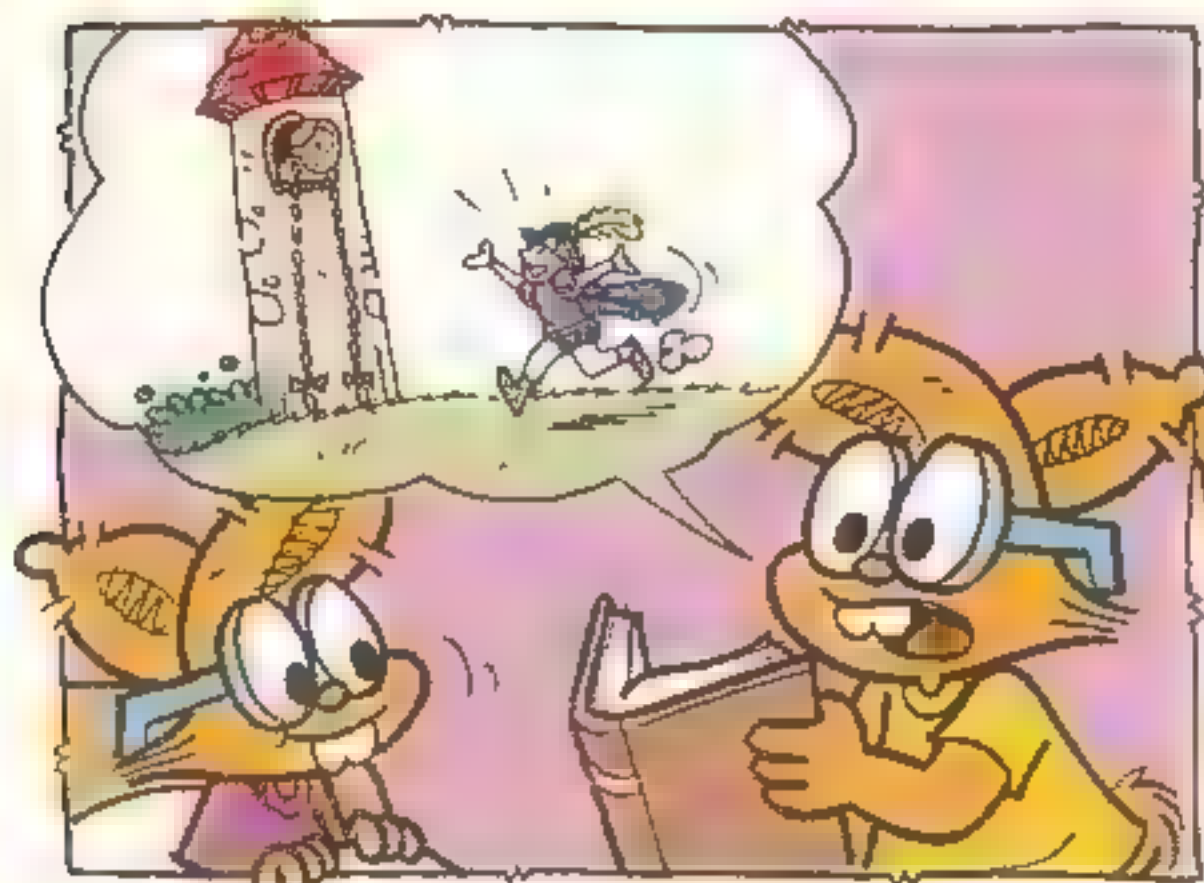
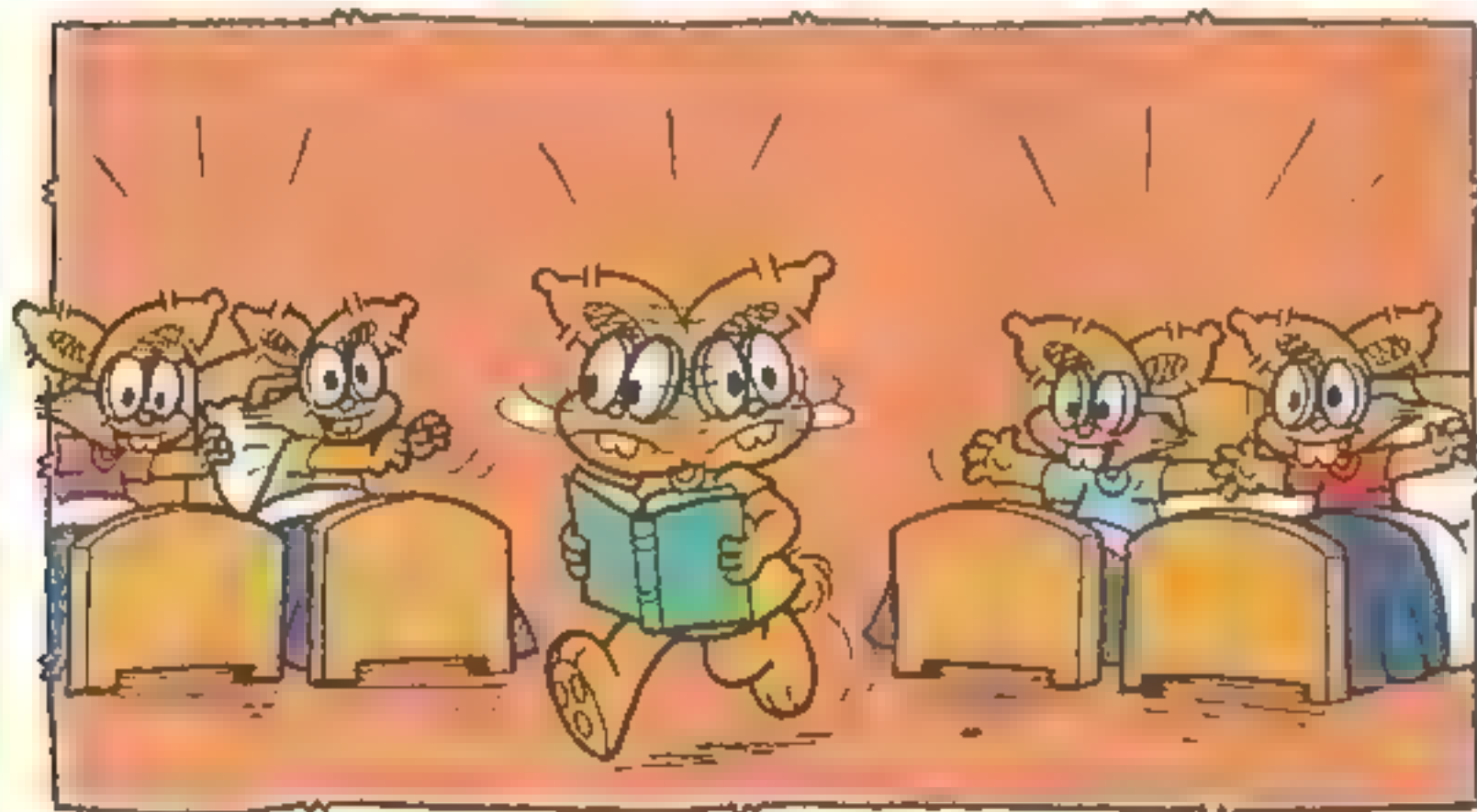
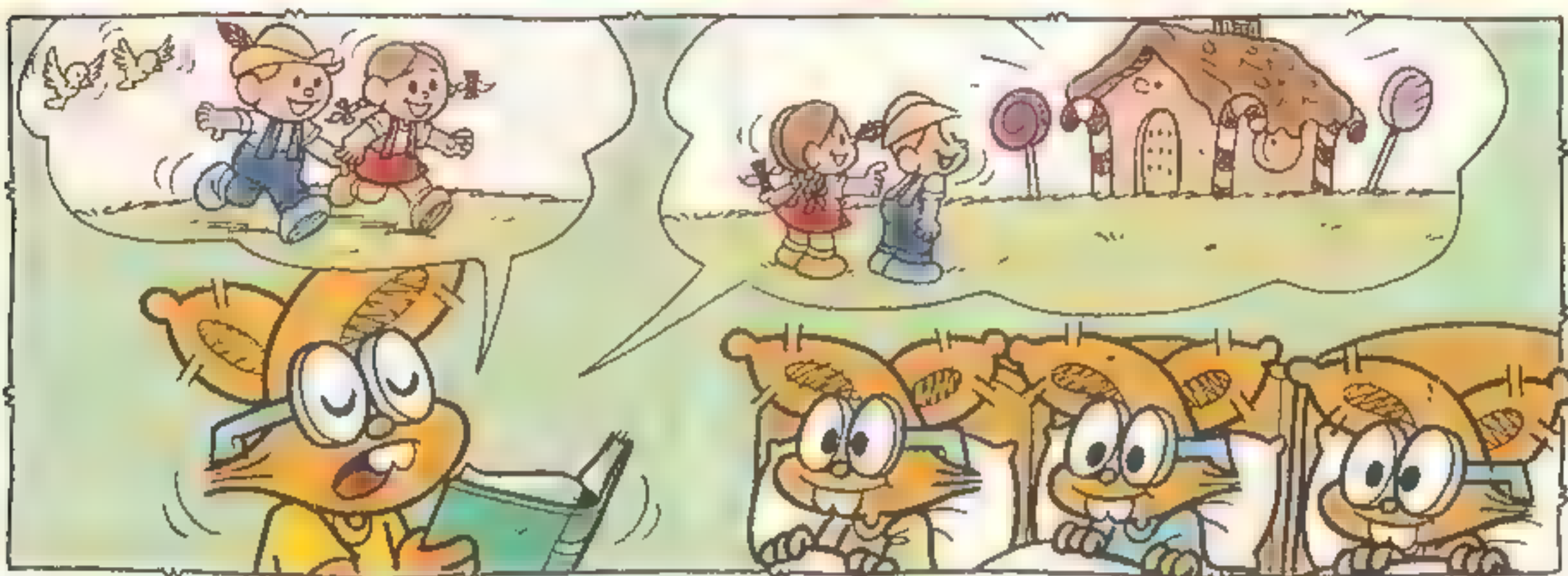
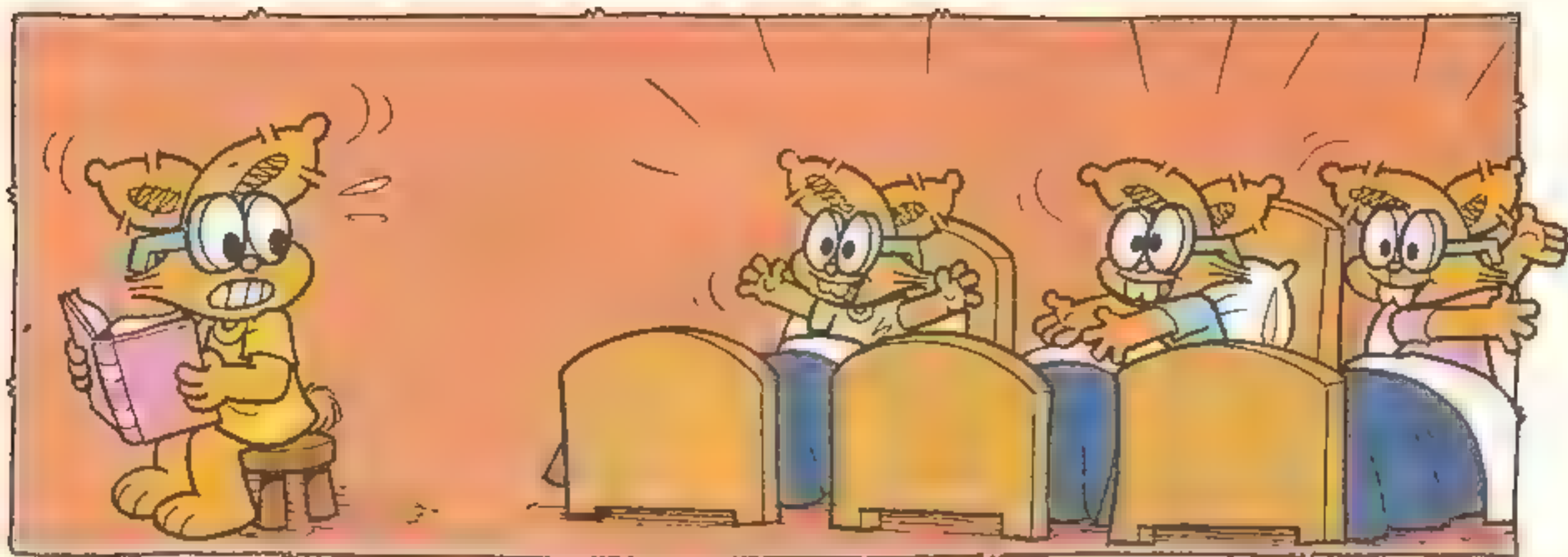
EM

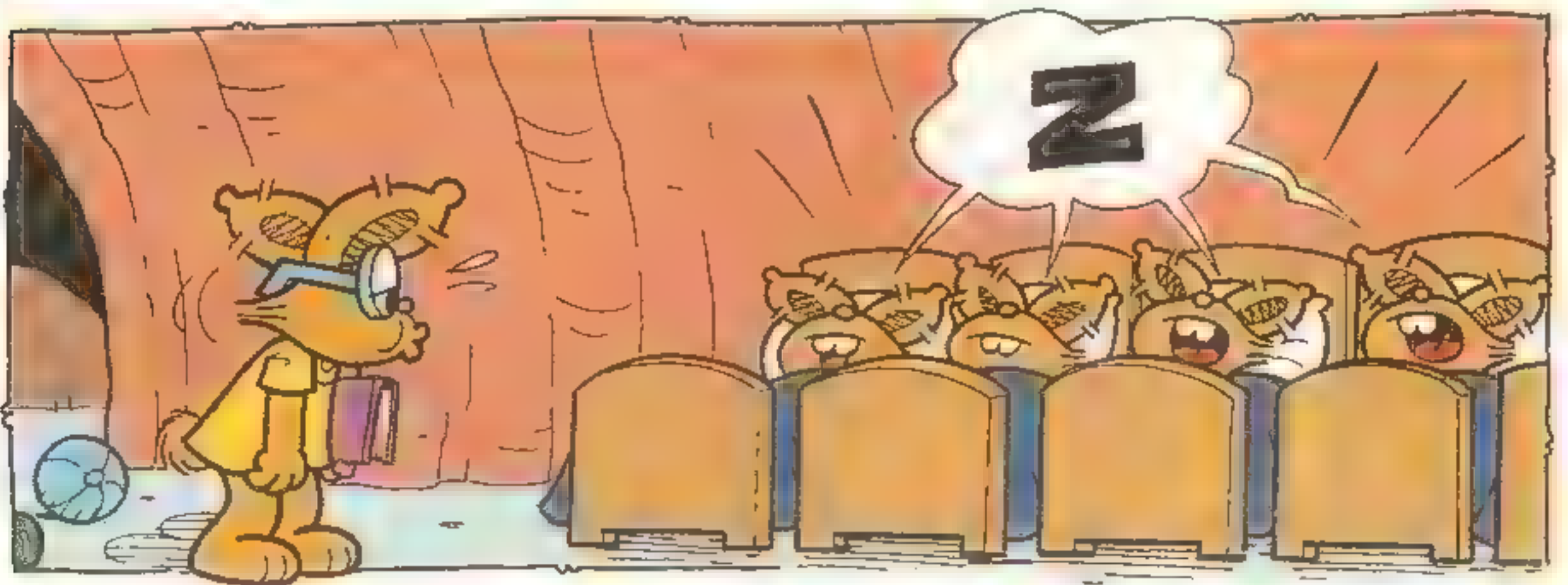
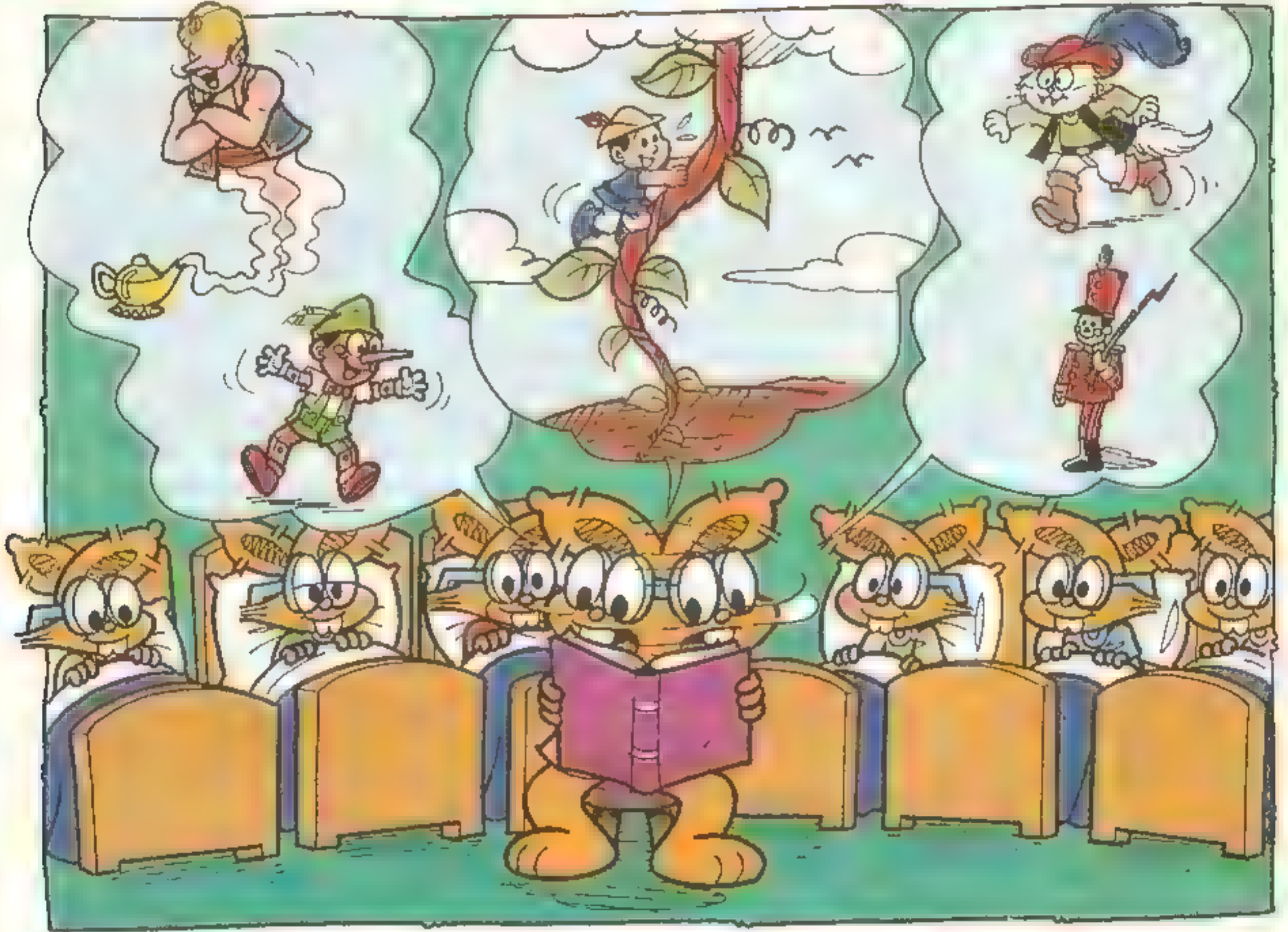
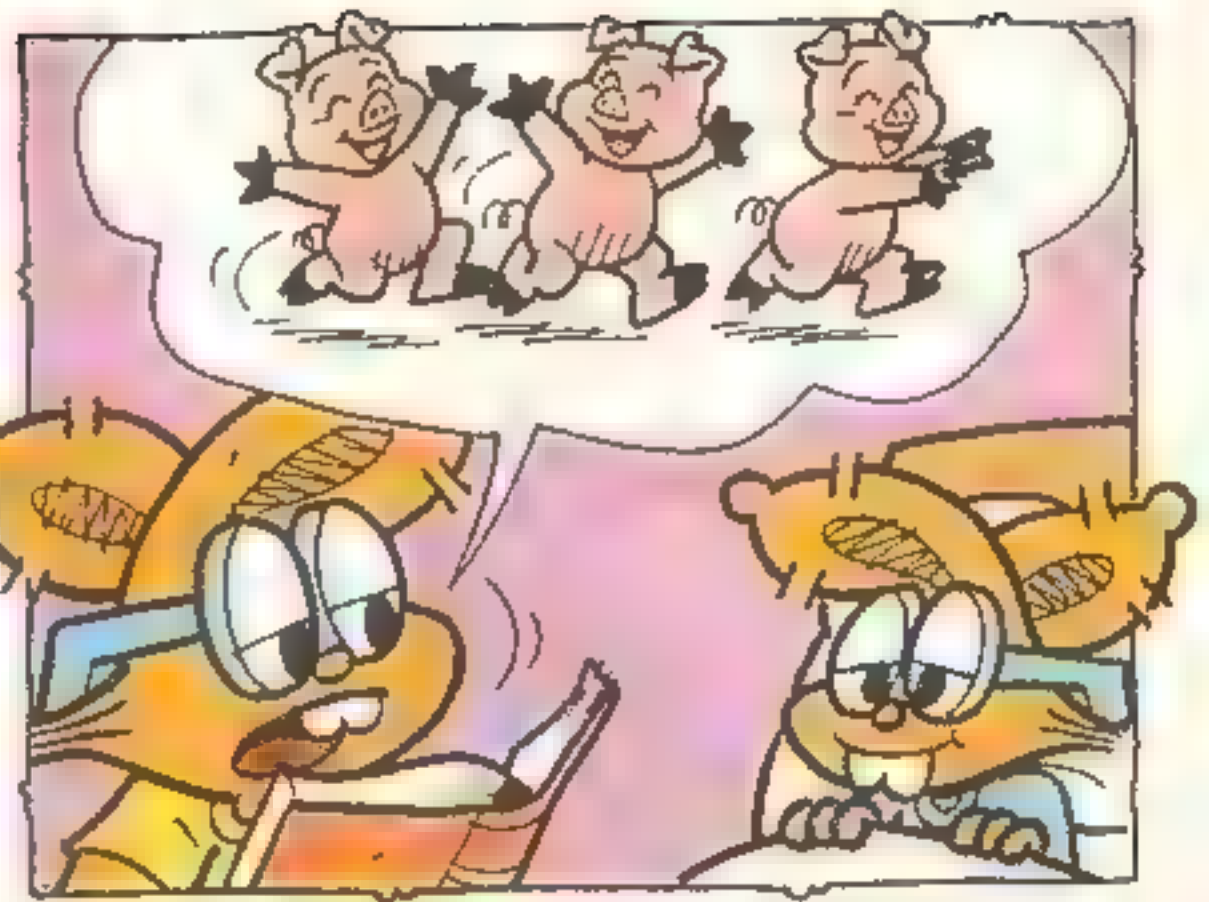
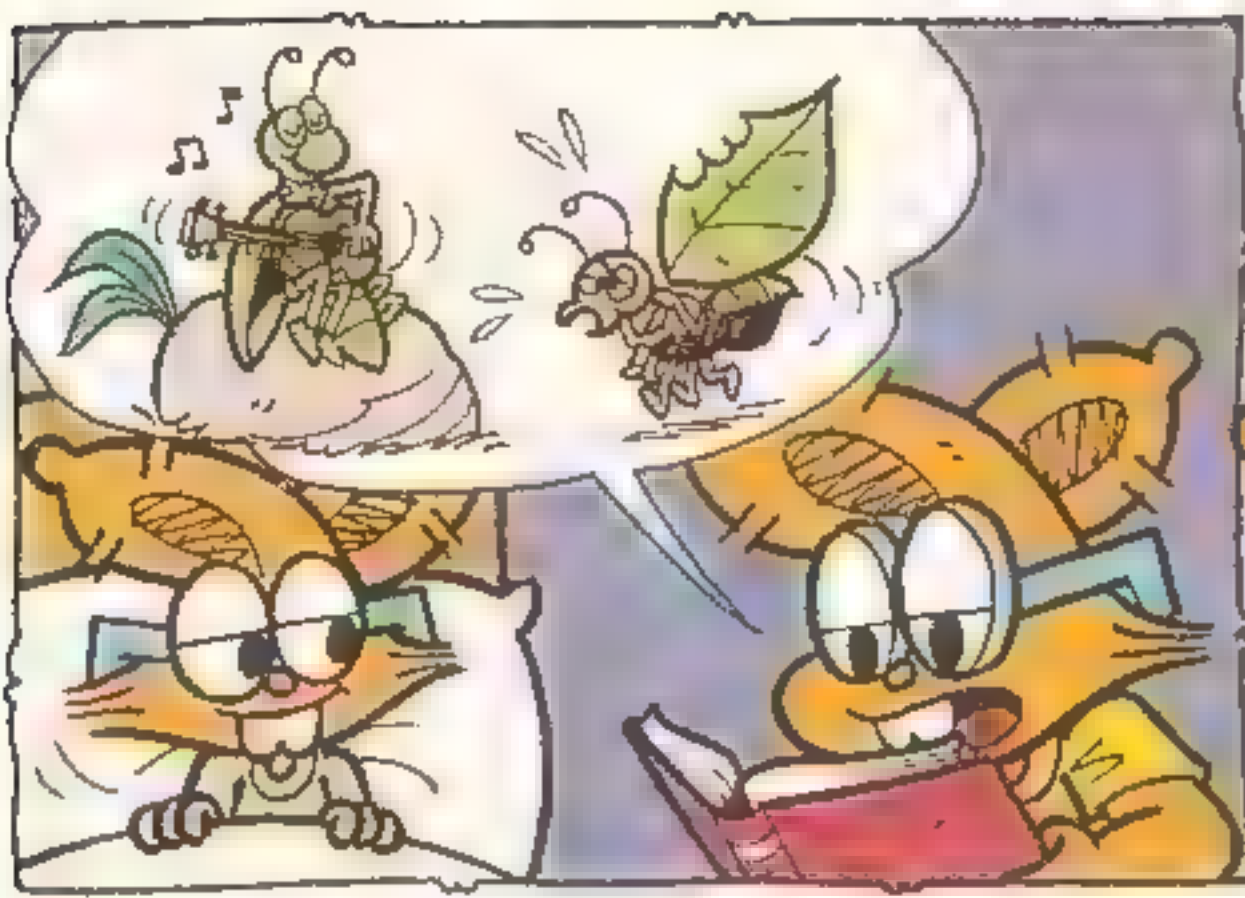
UMA HISTÓRIA, UM JEITINHO!

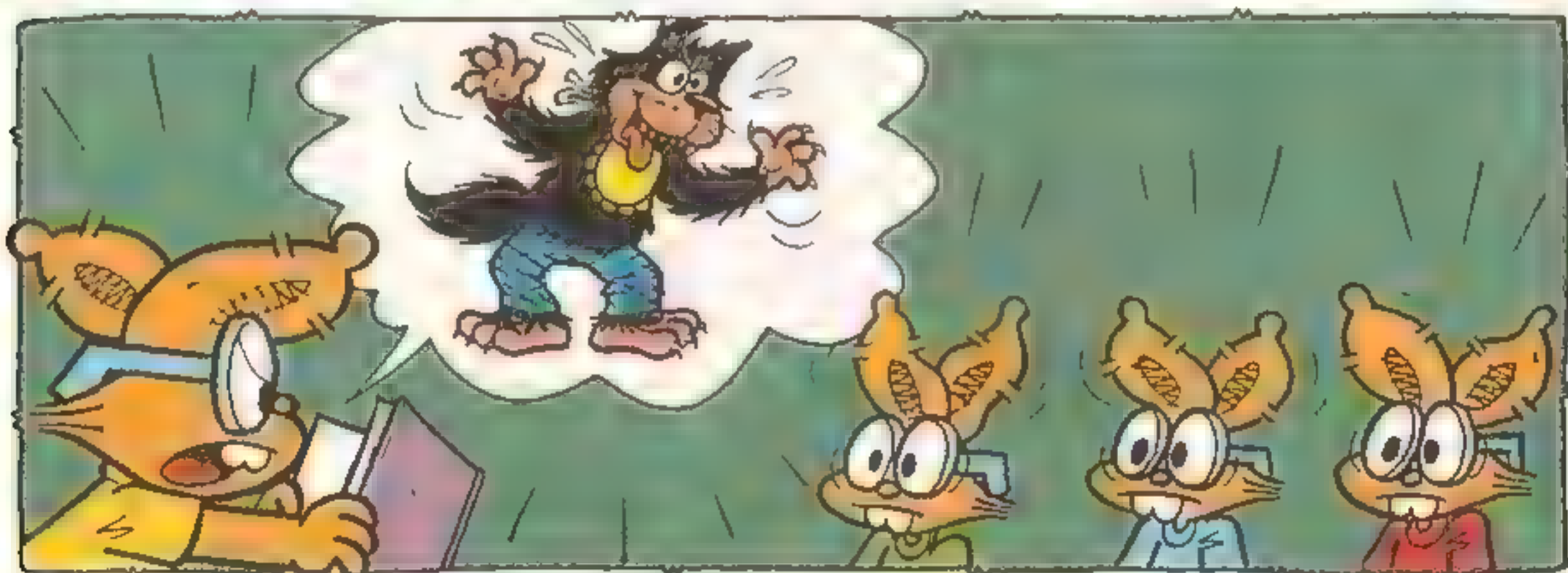
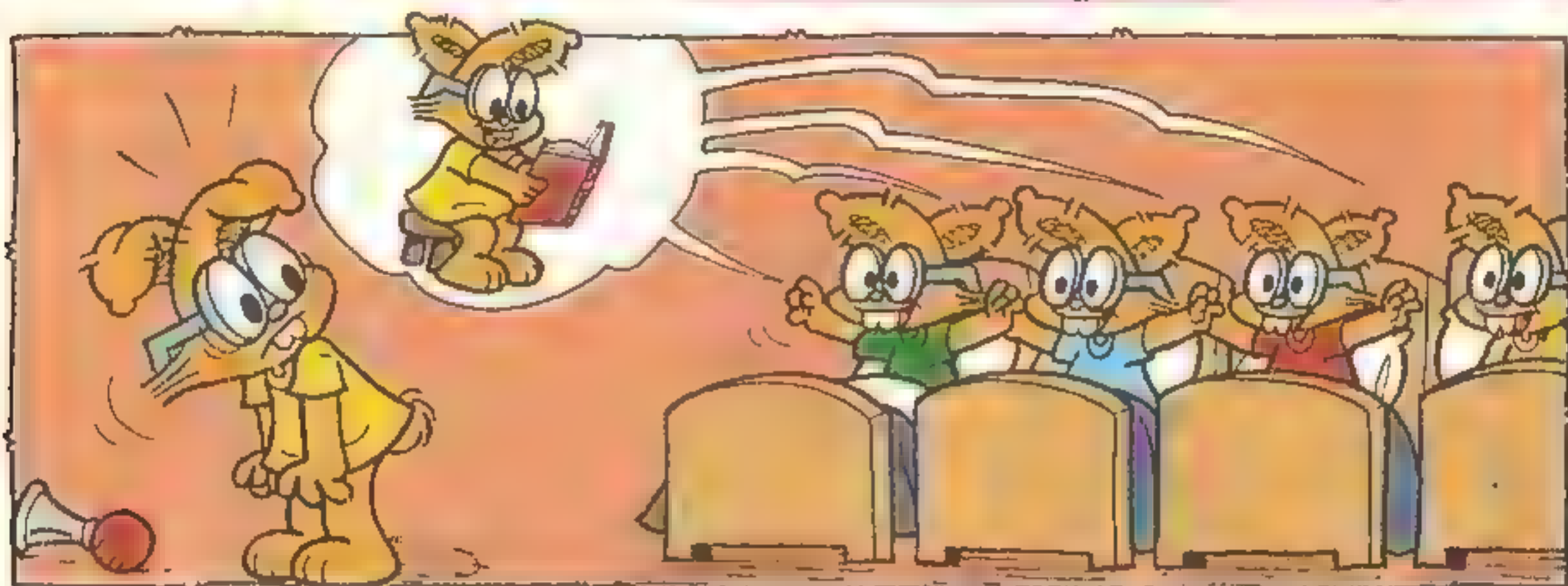
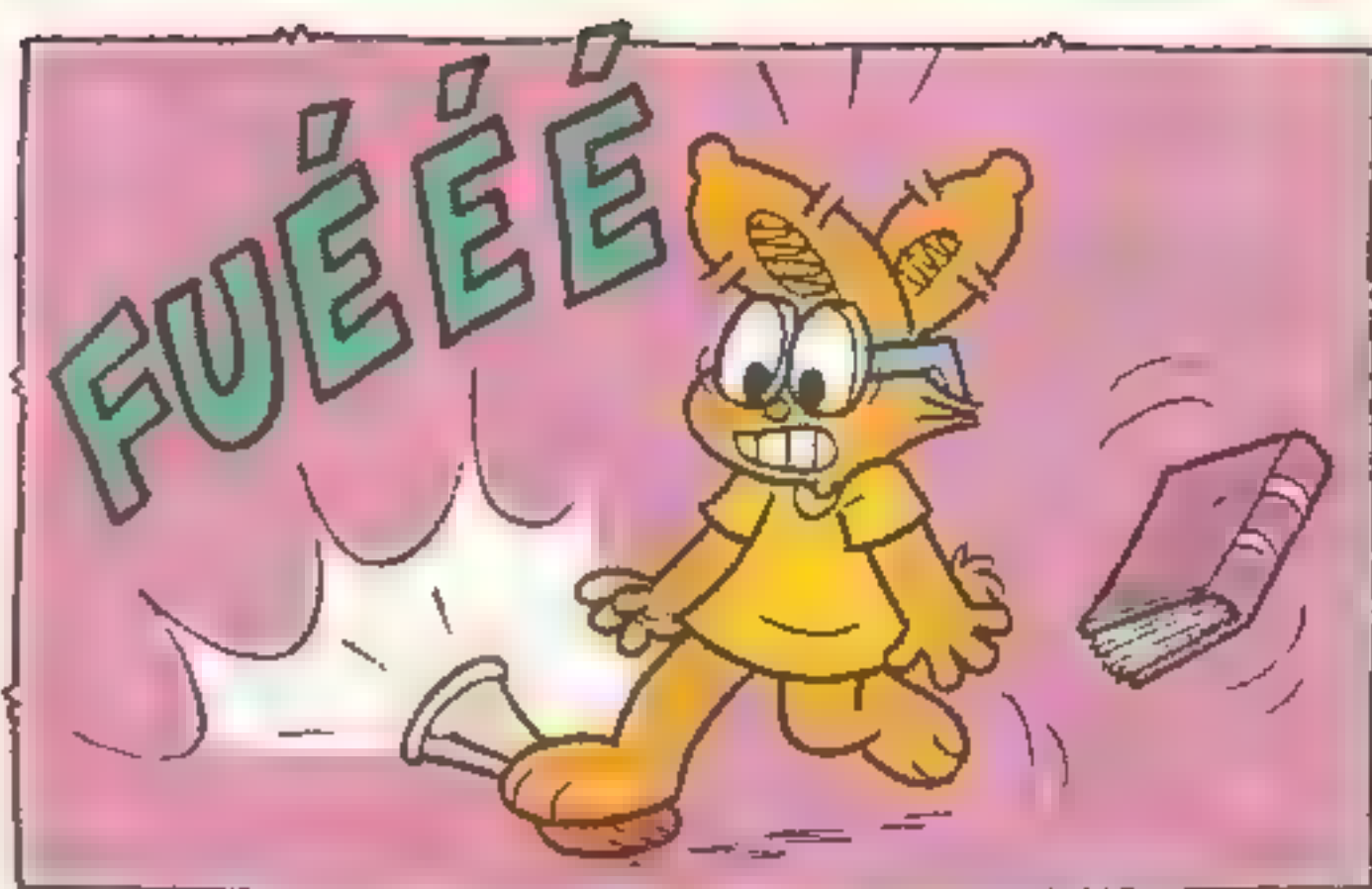




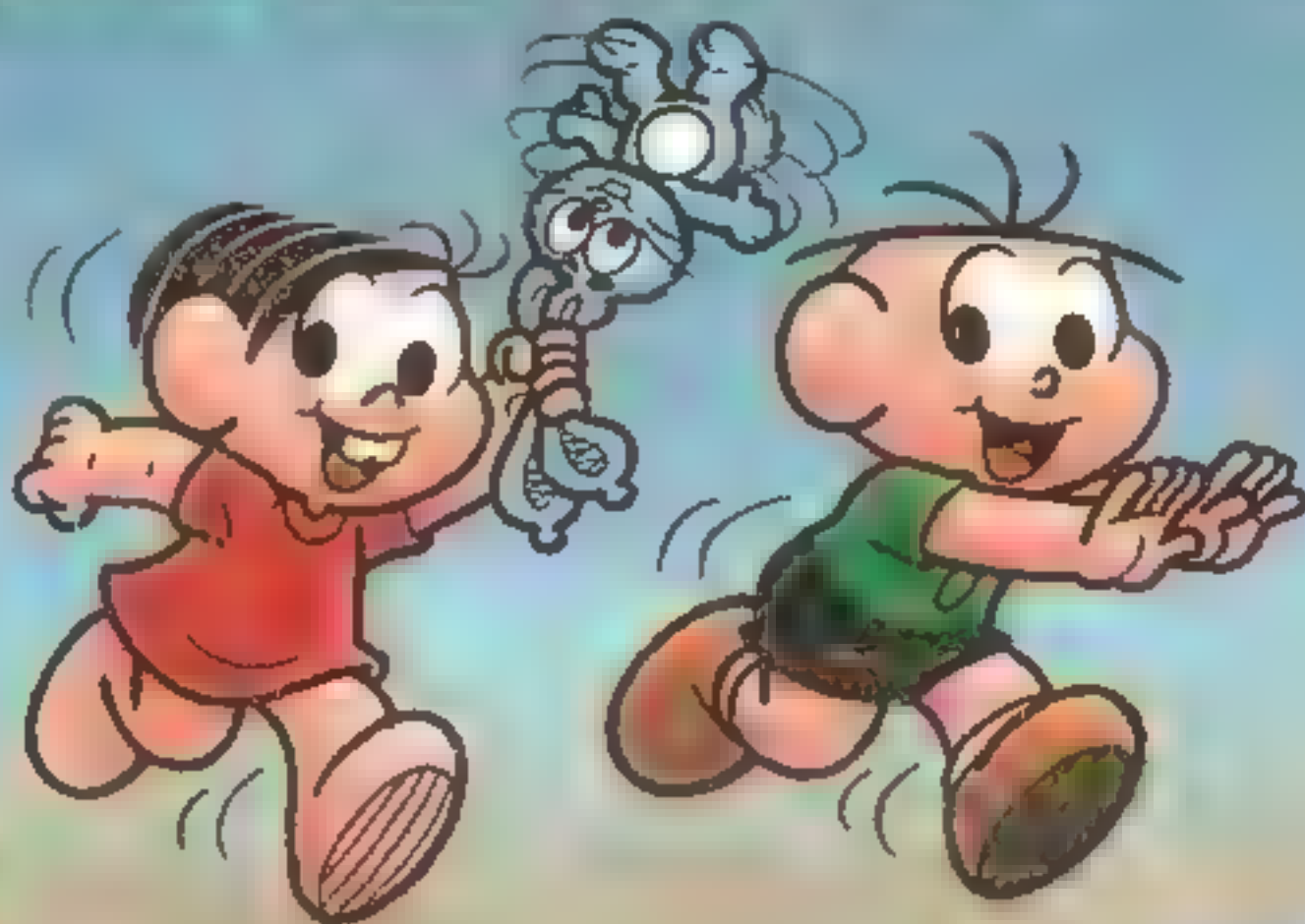








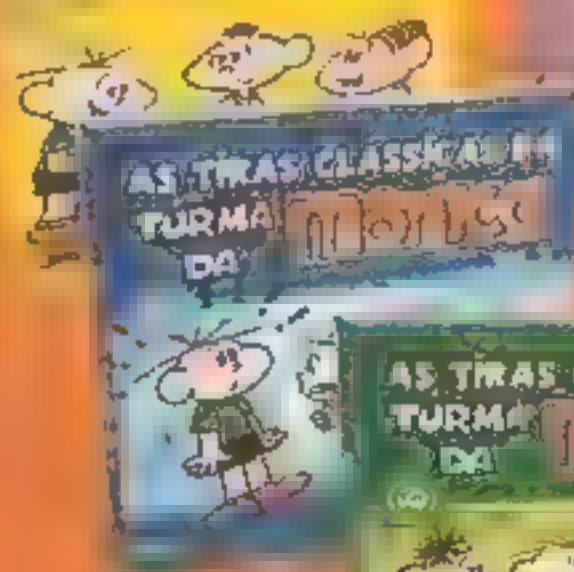
Uma coleção só fica completa
com os livros da Turma da Mônica.



JÁ NAS
LIVRARIAS



AS TRÁS CLÁSSICAS DA
TURMA DA MÔNICA



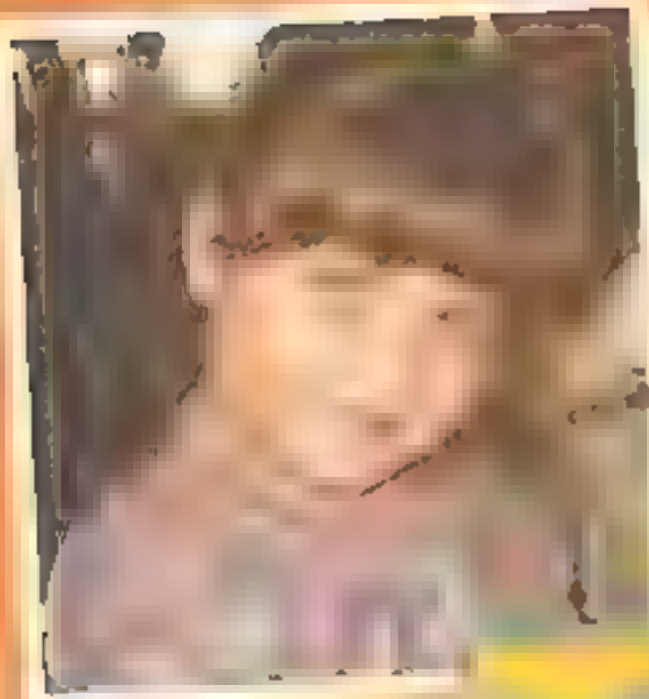
BOOKS

PANINI

Cartão do Chico

ESCOIA
UMA FOTO LEGAR
E MANDE PRA
GENTE!

ATENÇÃO, PAÍS:
AS FOTOS DEVEM TER
BOA RESOLUÇÃO PARA
SEREM PUBLICADAS.



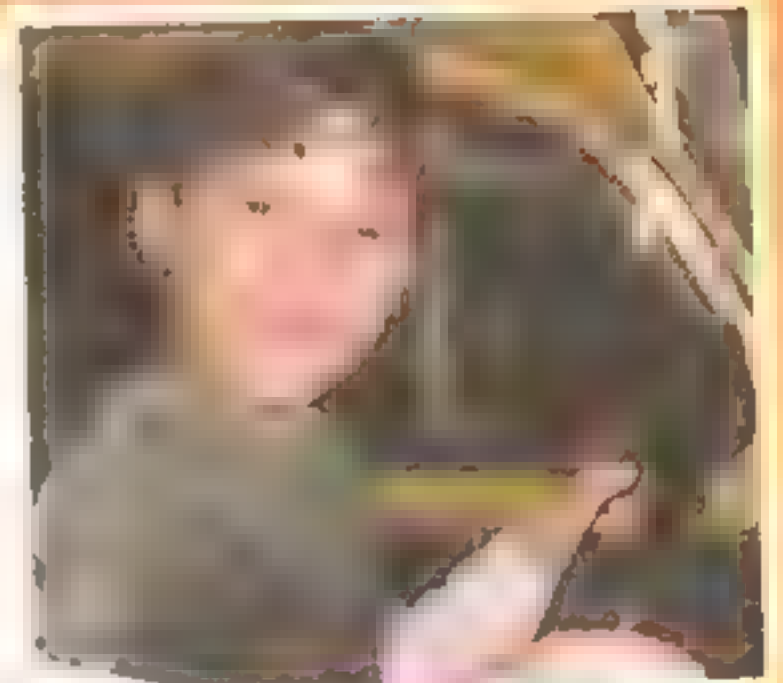
Adoro toda a Turma da Mônica
e leio os gibis todos os dias.
Minha família também gosta
das histórias. Um beijo grande
para toda a Turminha!

MARIA FERNANDA T. DE BRITO
8 ANOS
NATAL - RN



Eu adoro carros, como podem
perceber pela foto. Todas as noites,
antes de dormir, minha mãe lê as
revistinhas da Turma para mim.
Gosto de todos vocês!

LUCAS P. GUEDES
4 ANOS
SÃO PAULO - SP



Gosto de toda a Turma desde
que tinha 4 anos de idade. Meus
favoritos são: Chico Bento,
Cascão, Mônica e Magali.

PEDRO DA SILVA
(POR E-MAIL)

*A Turminha agradece e
manda um abraço pra você!*



**ESCREVA
PARA:**

REVISTA DO

CHICO BENTO

MANDANDO NOME,
IDADE E ENDEREÇO
COMPLETOS PARA:

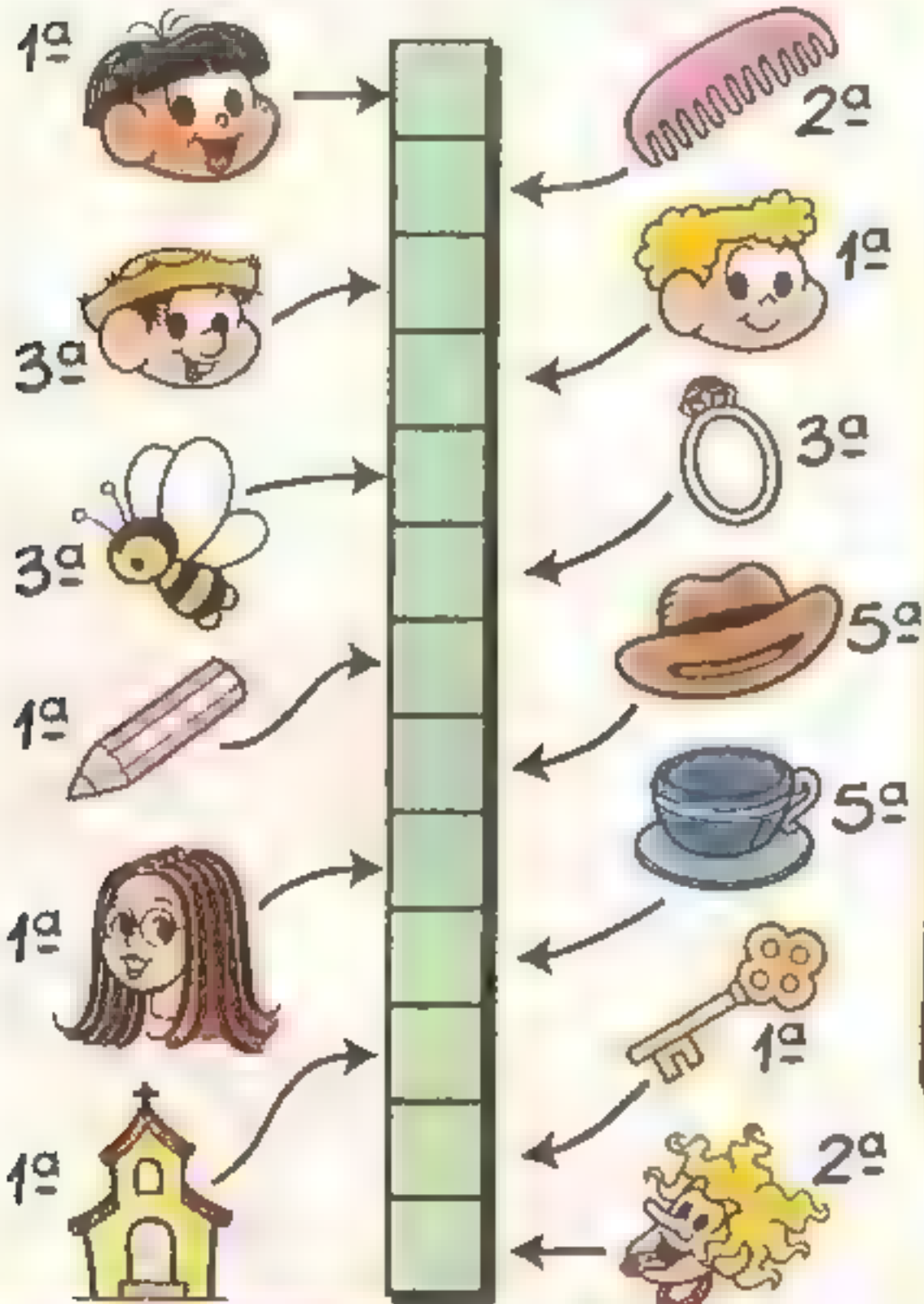
R. DO CURTUME, 745
BL. F - CEP 05065-001
SÃO PAULO - SP

SITE: WWW.AMONICA.COM.BR
E MAIL: 457@TURMAAMONICA.COM.BR

PASSATEMPO

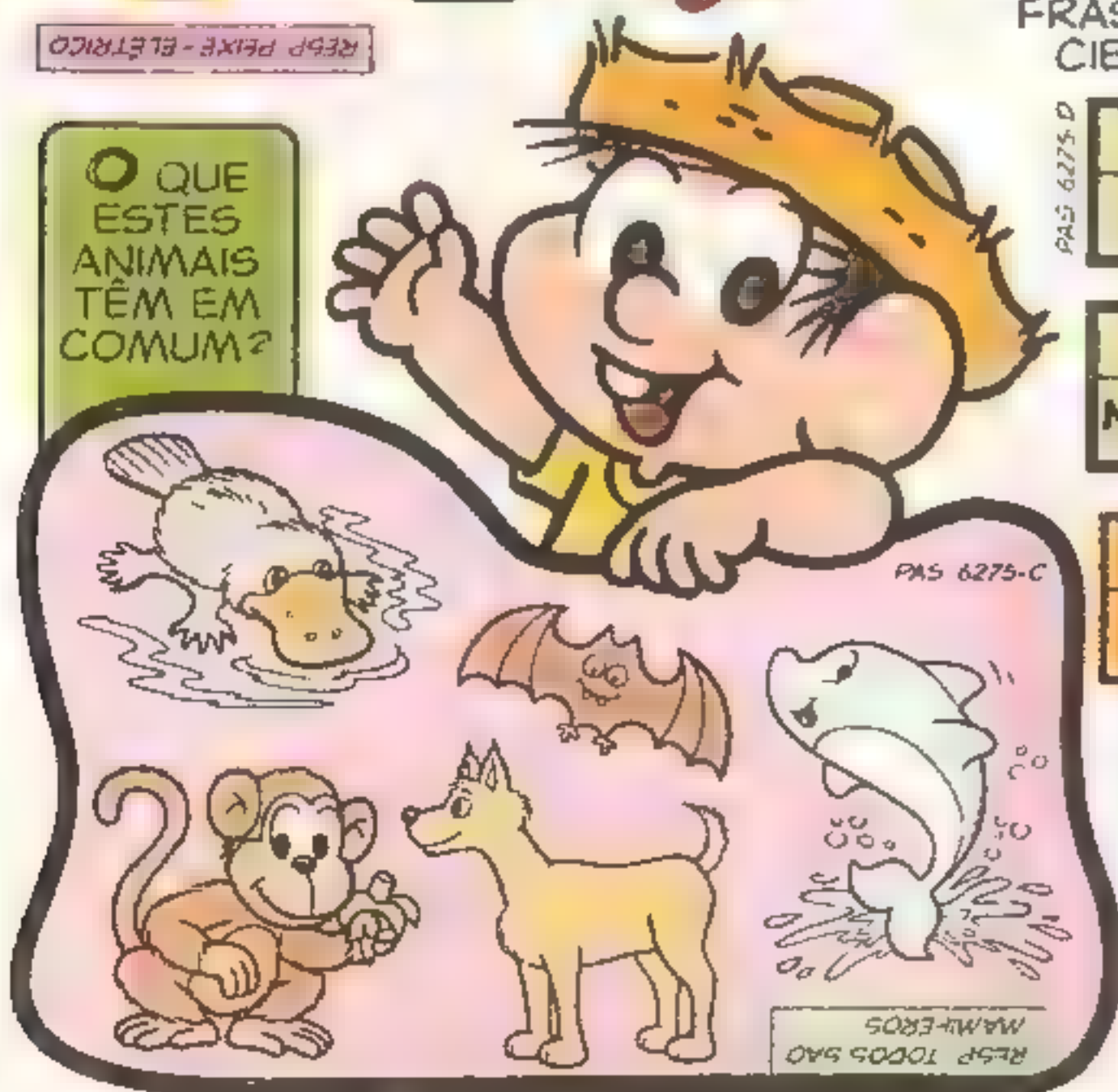
VOCÊ SABE O QUE É UM **ELECTROPHORUS ELECTRICUS**? NA AMAZÔNIA, ELE É CONHECIDO COMO **PORAQUÊ**! PARA DESCOBRIR QUE BICHO É ESSE, BASTA COLOCAR A LETRA PEDIDA DAS FIGURAS NOS LOCAIS INDICADOS!

PAS 6275-A



RESP PEIXE - ELÉTRICO

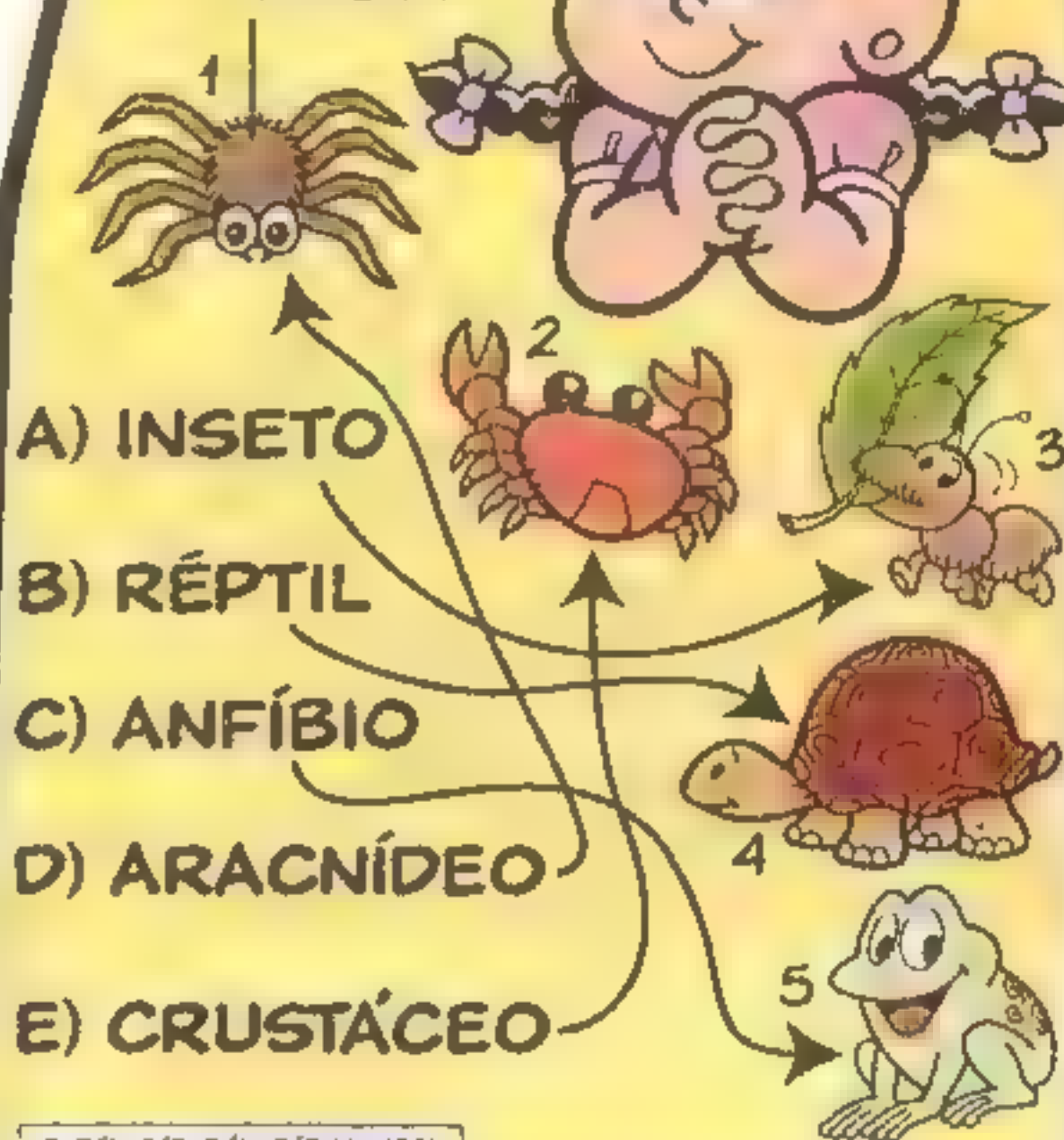
QUE ESTES ANIMAIS TÊM EM COMUM?



PAS 6275-C

RESP TODOS SÃO MAMÍFEROS

VAMOS SEGUIR AS LINHAS PARA LIGAR CADA ANIMAL À SUA RESPECTIVA ESPÉCIE?



RESP A-3, B-4, C-5, D-1, E-2

MAURICIO

QUE TAL COLOCAR AS PALAVRAS ABAIXO NA ORDEM CERTA E DESCOBRIR UMA FRASE DE ANTOINE LAVOISIER, FAMOSO CIENTISTA FRANCÊS DO SÉCULO XVIII?

PAS 6275-D

1	2	3	4	5
TUDO	NA	SE	NADA	PERDE

6	7	8
NATUREZA	TRANSFORMA	CRIA

2	6	4	3	8

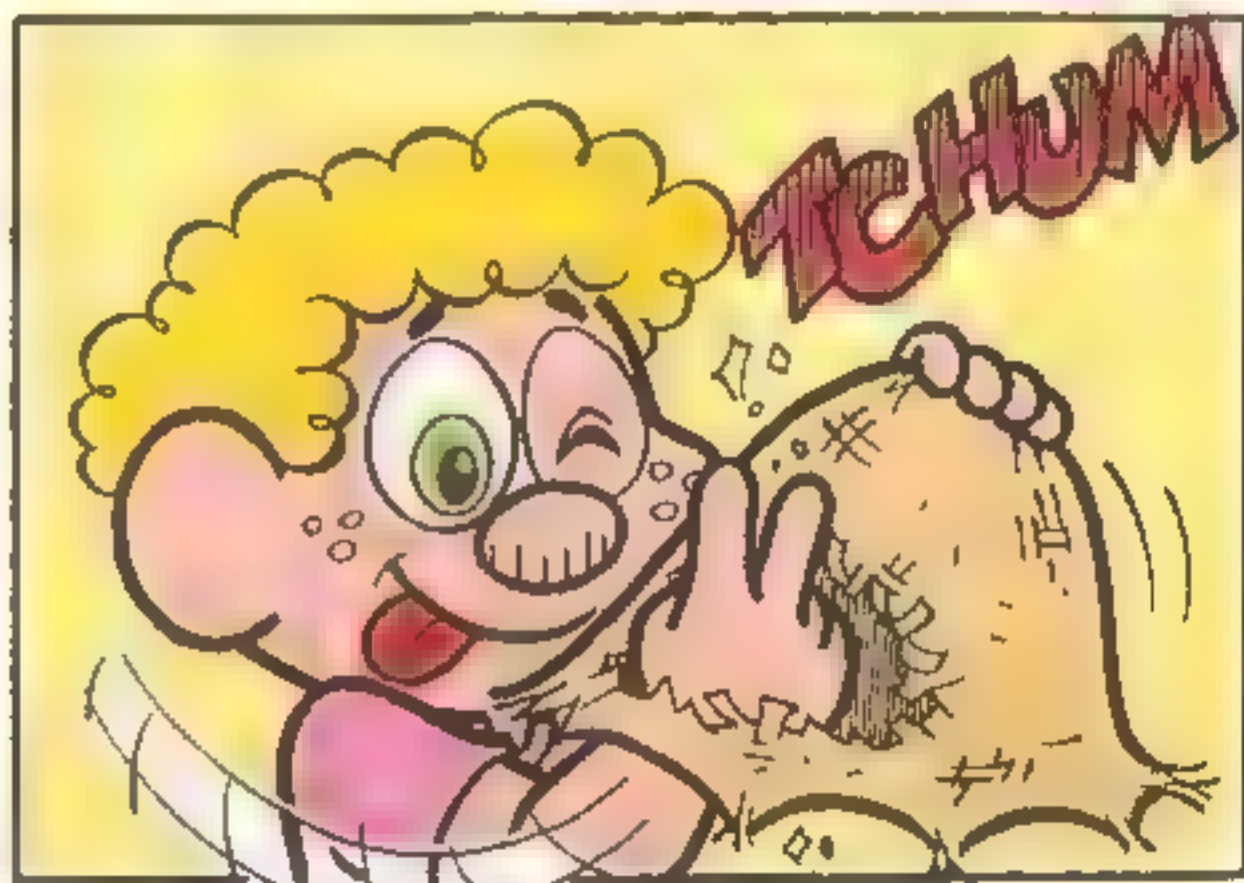
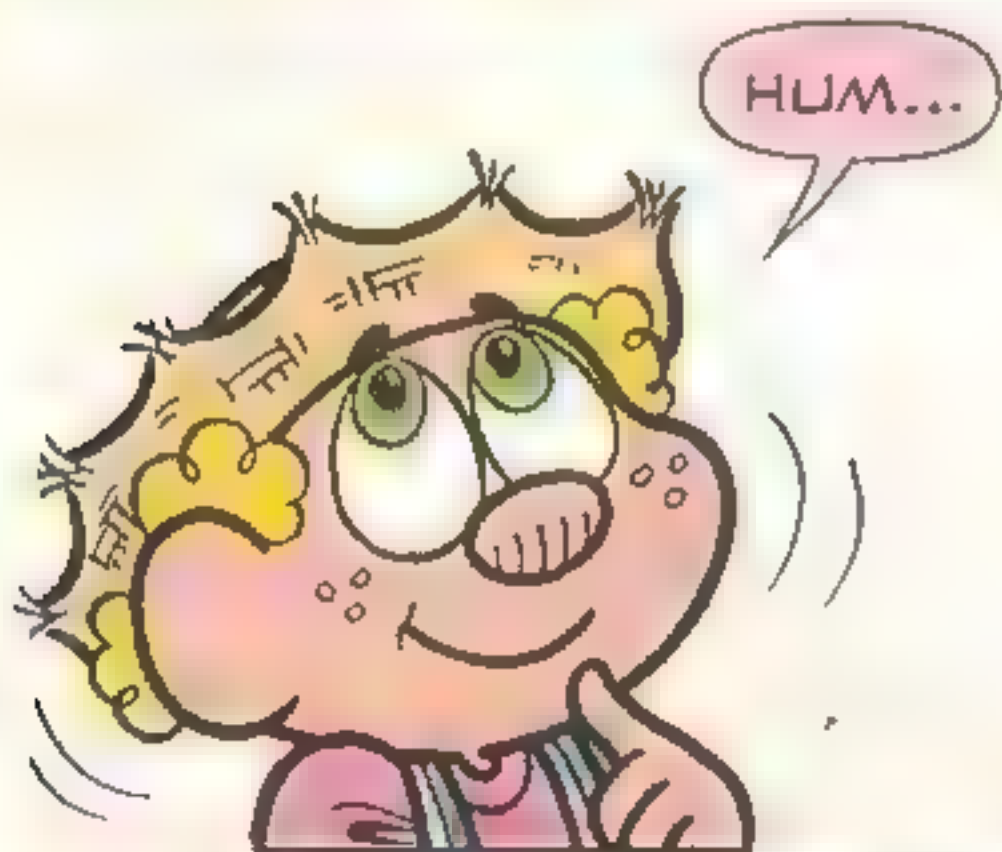
4	3	5	1

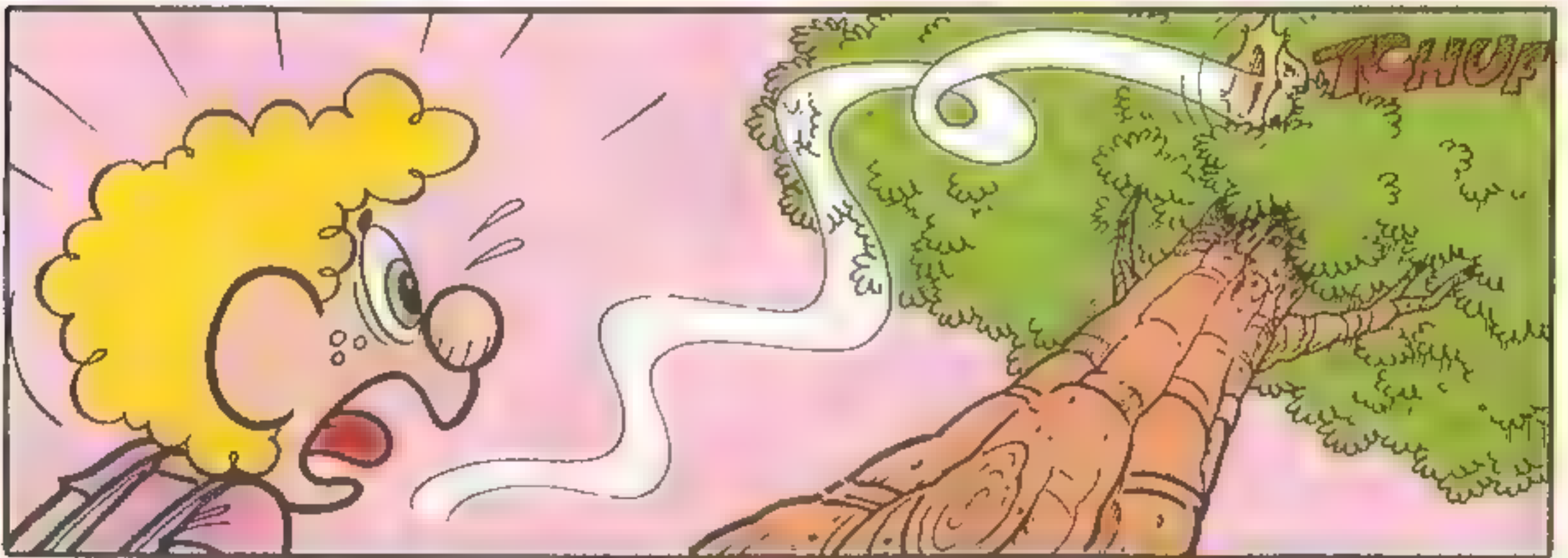
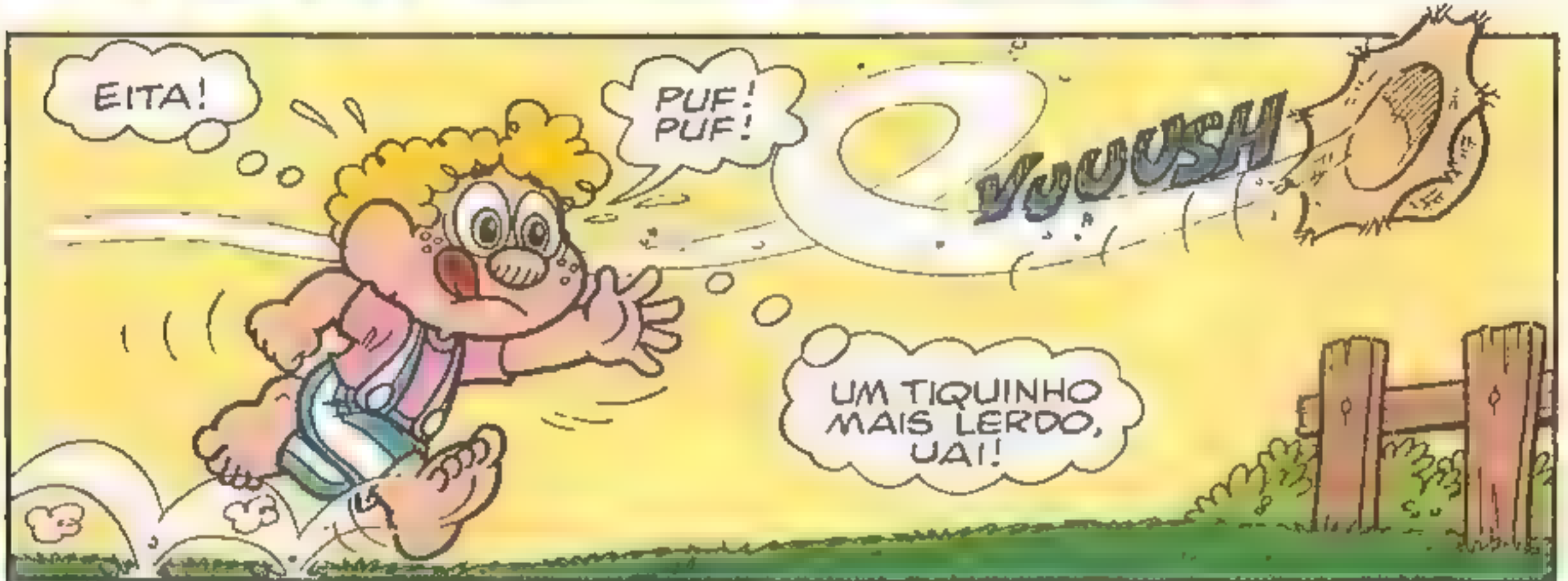
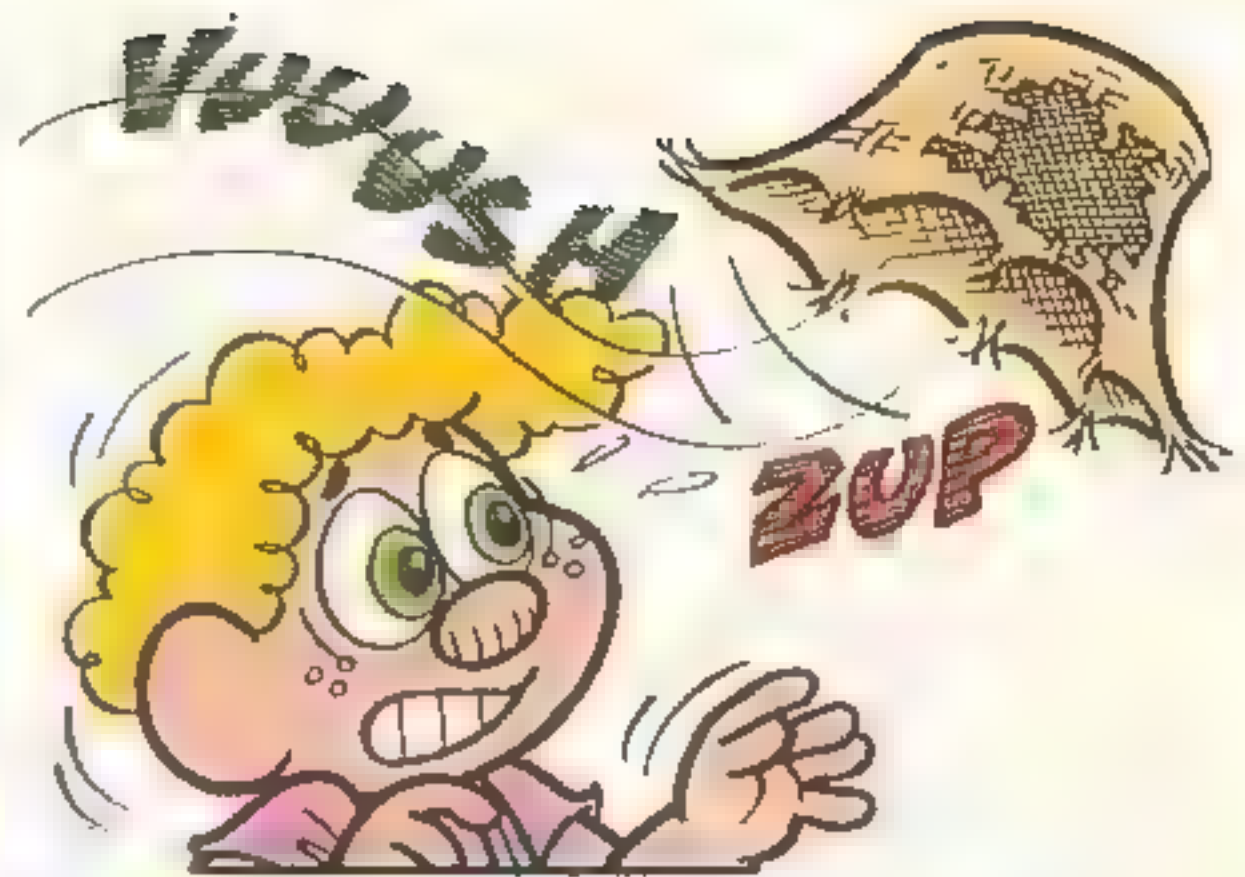
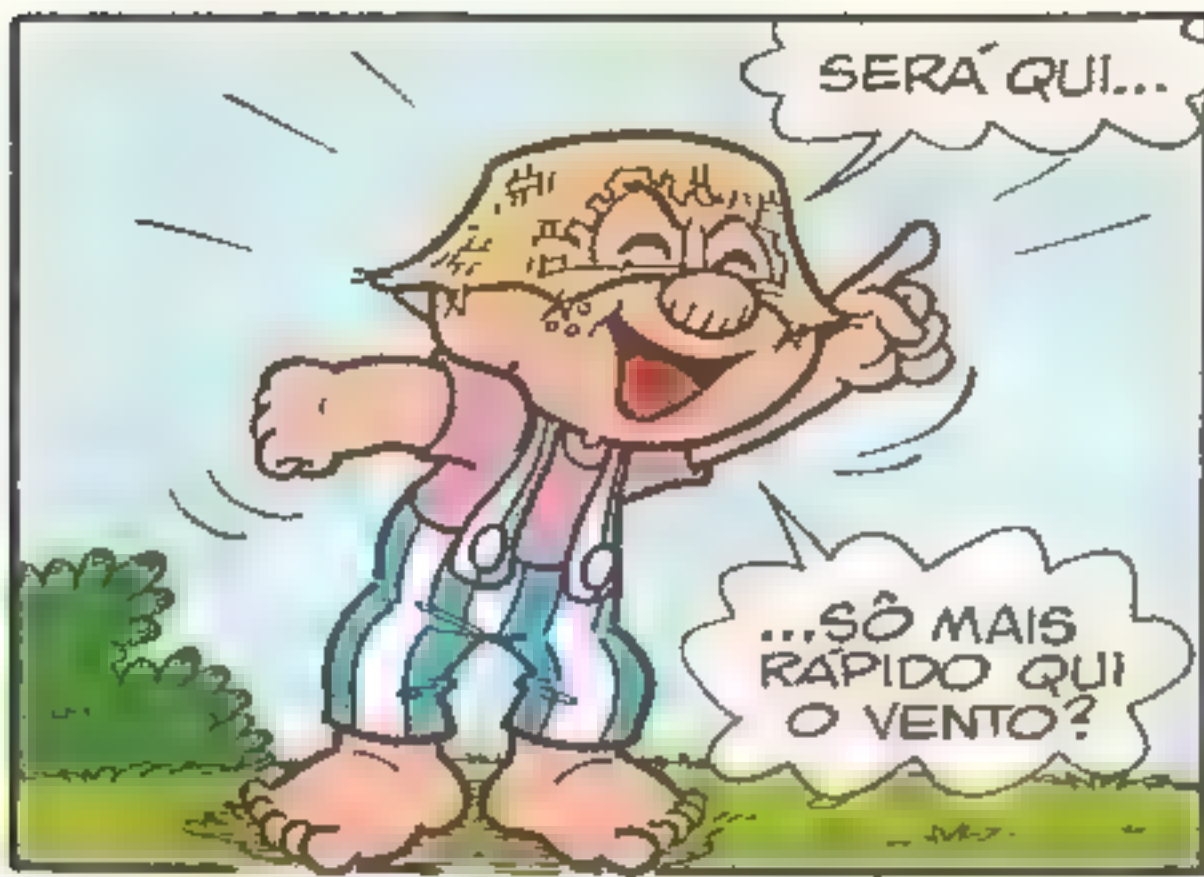
3	7

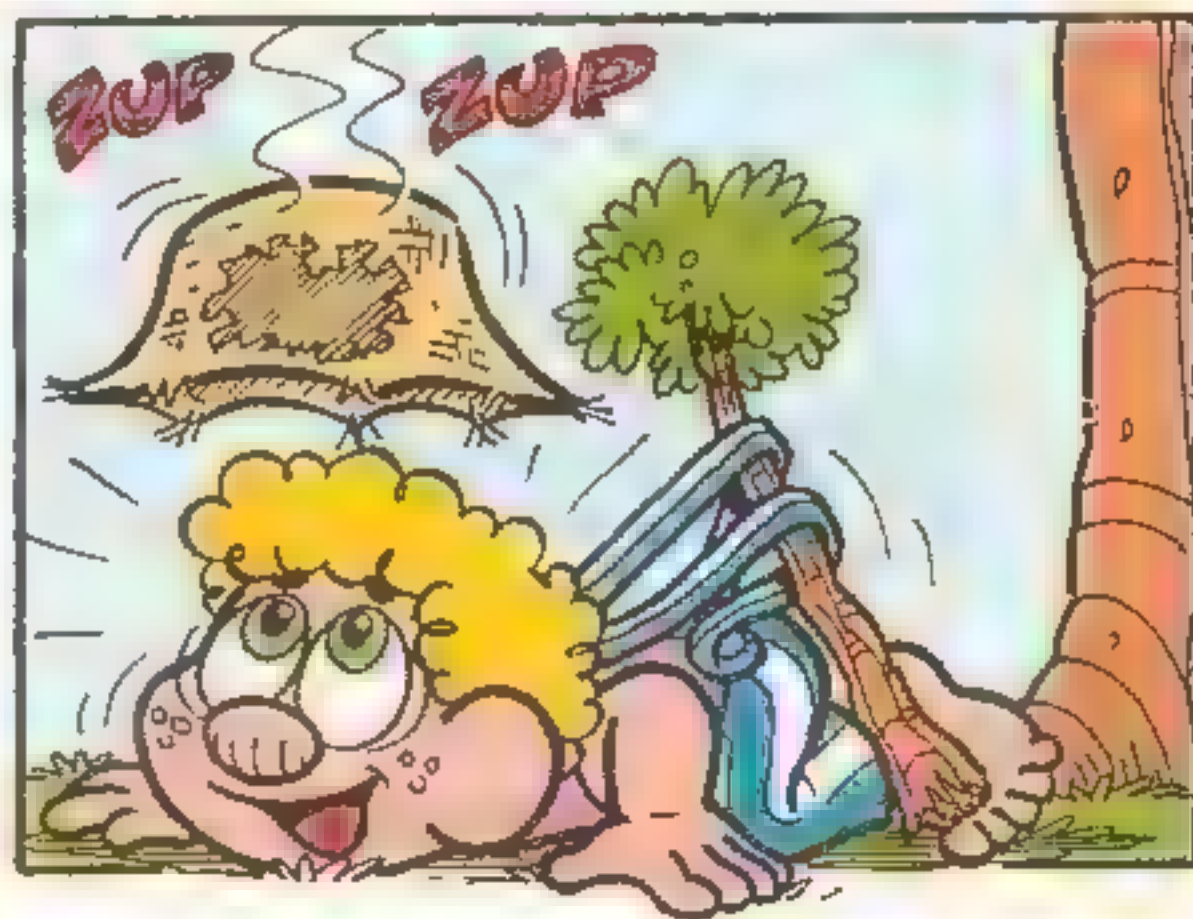
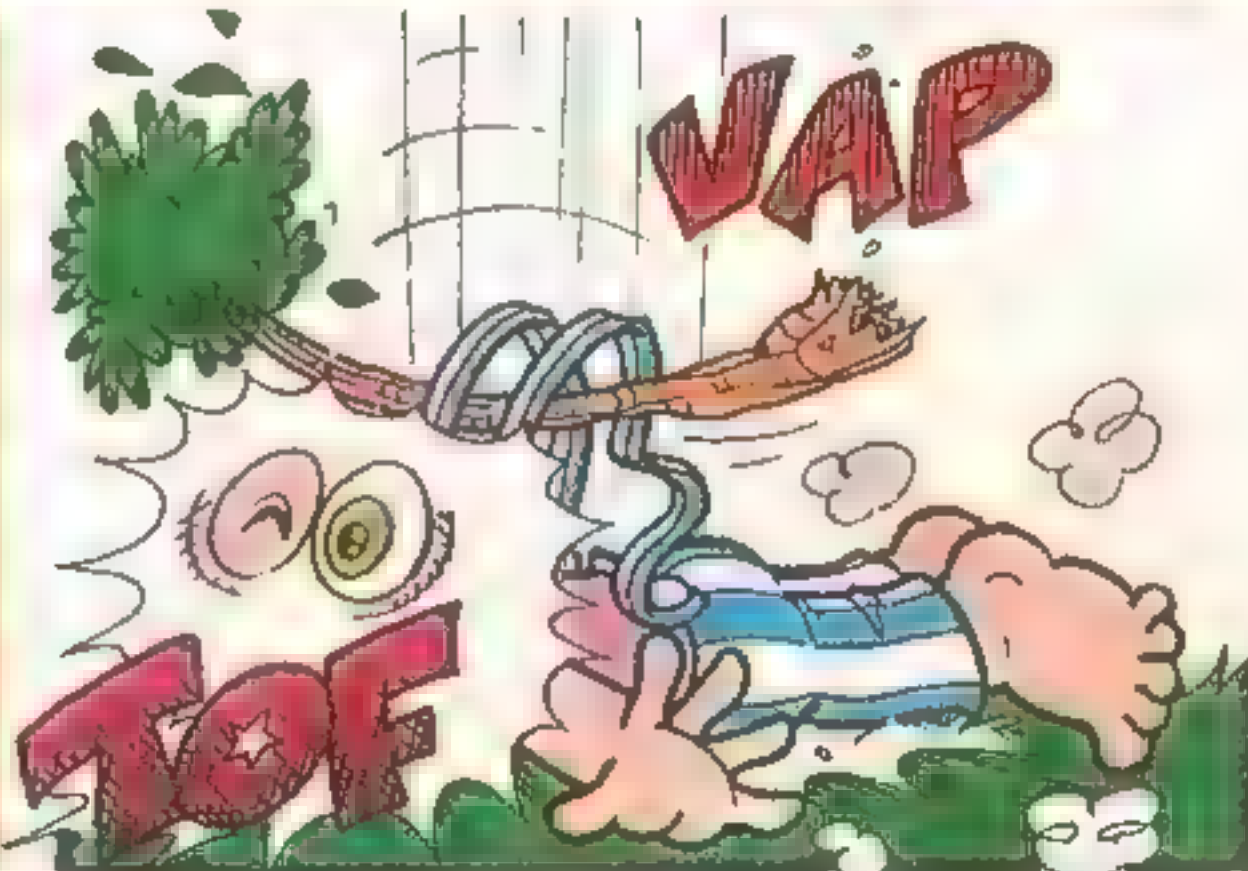
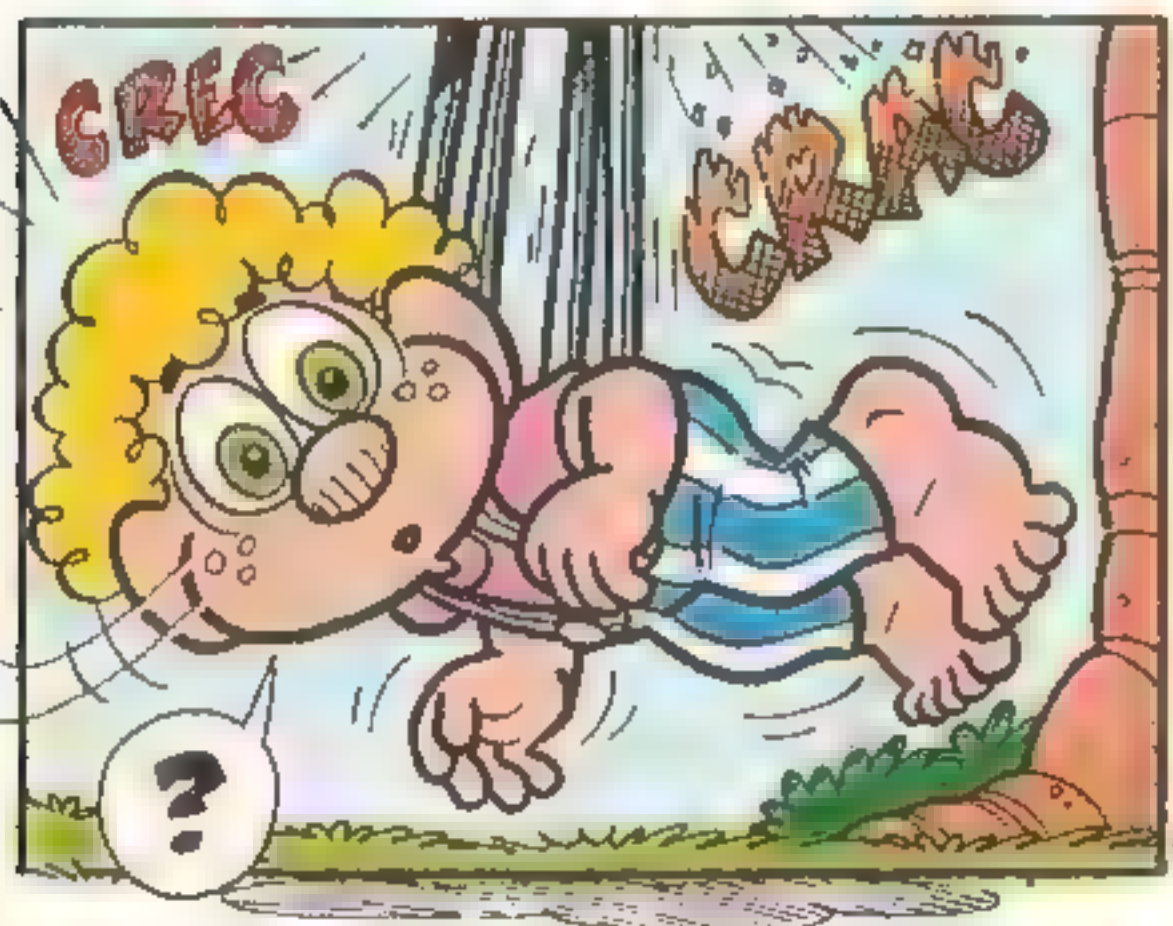
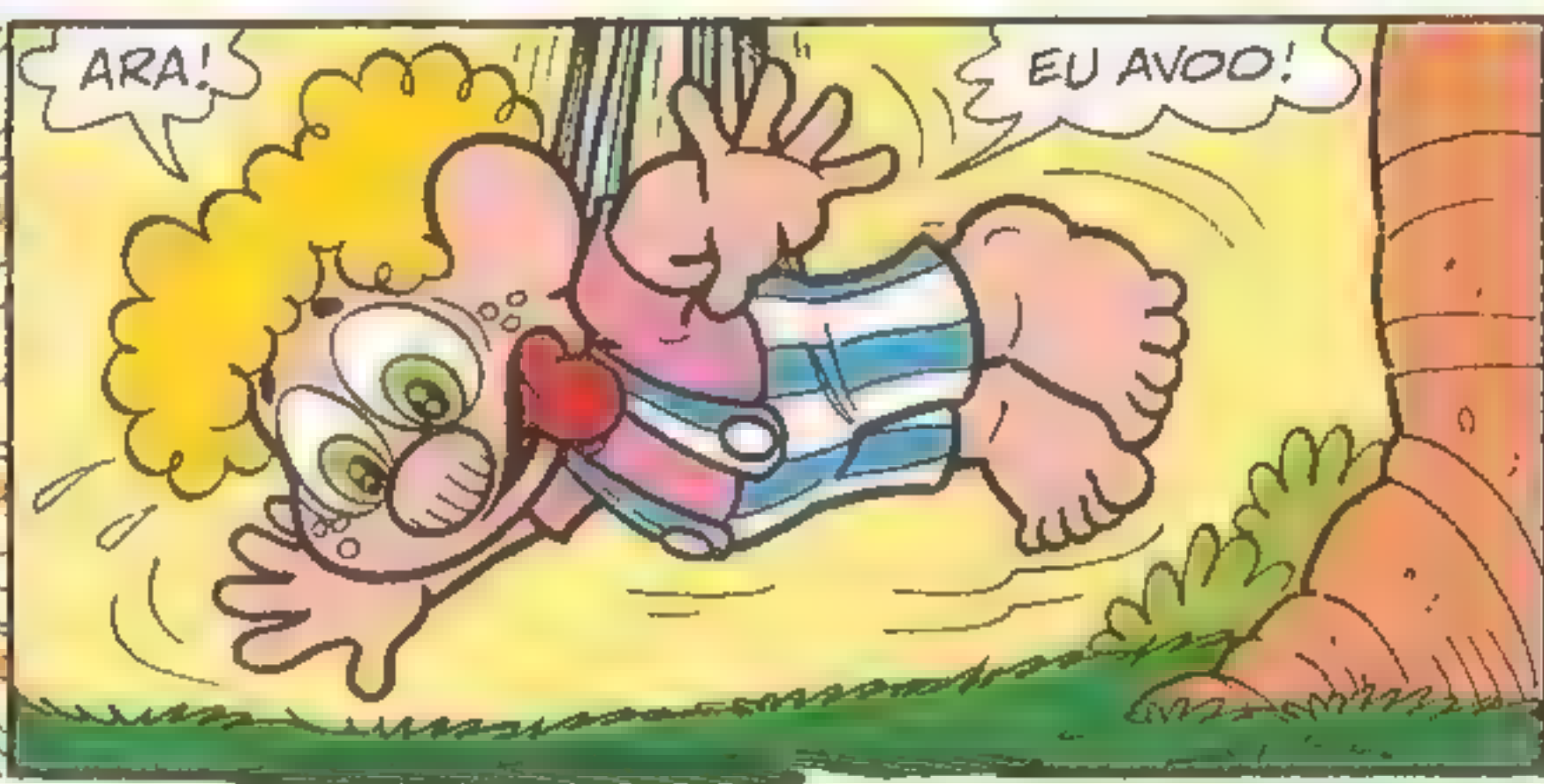
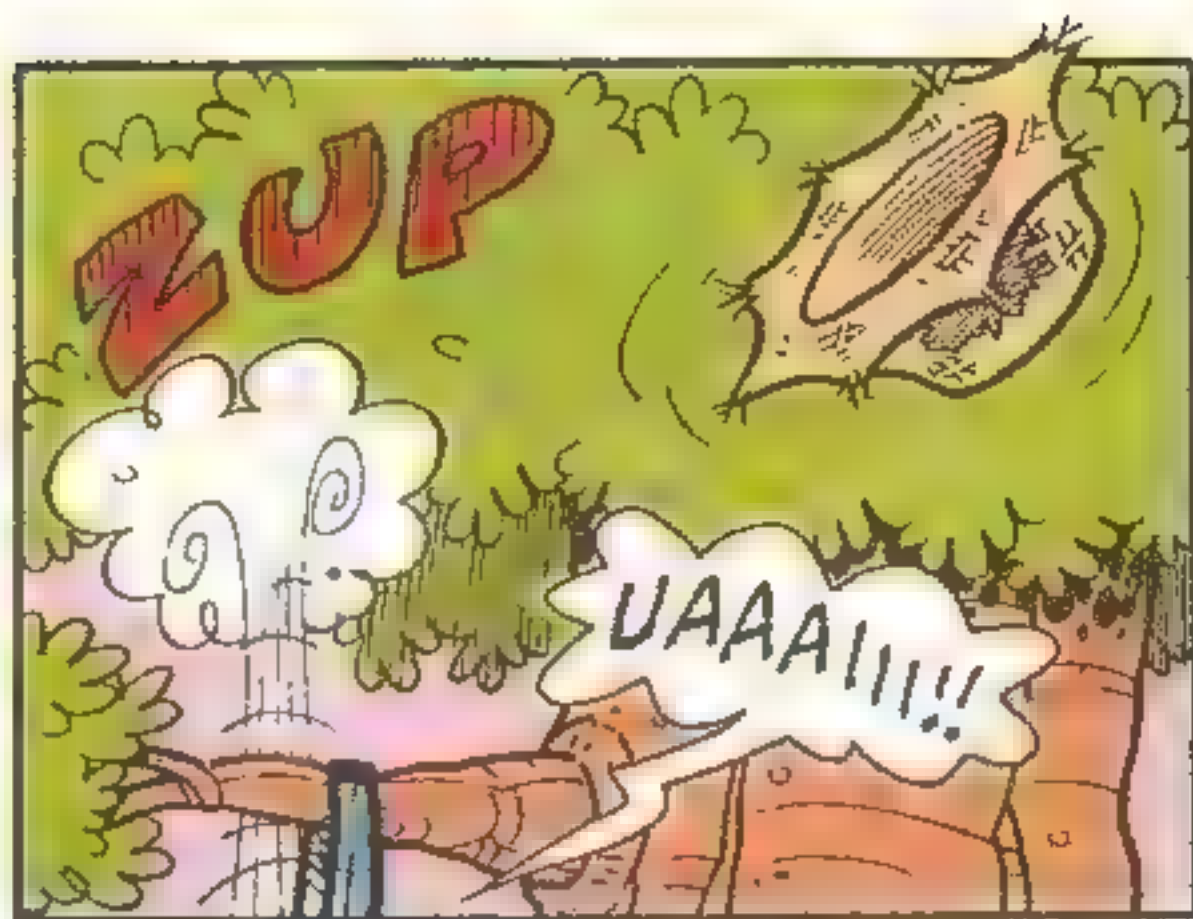
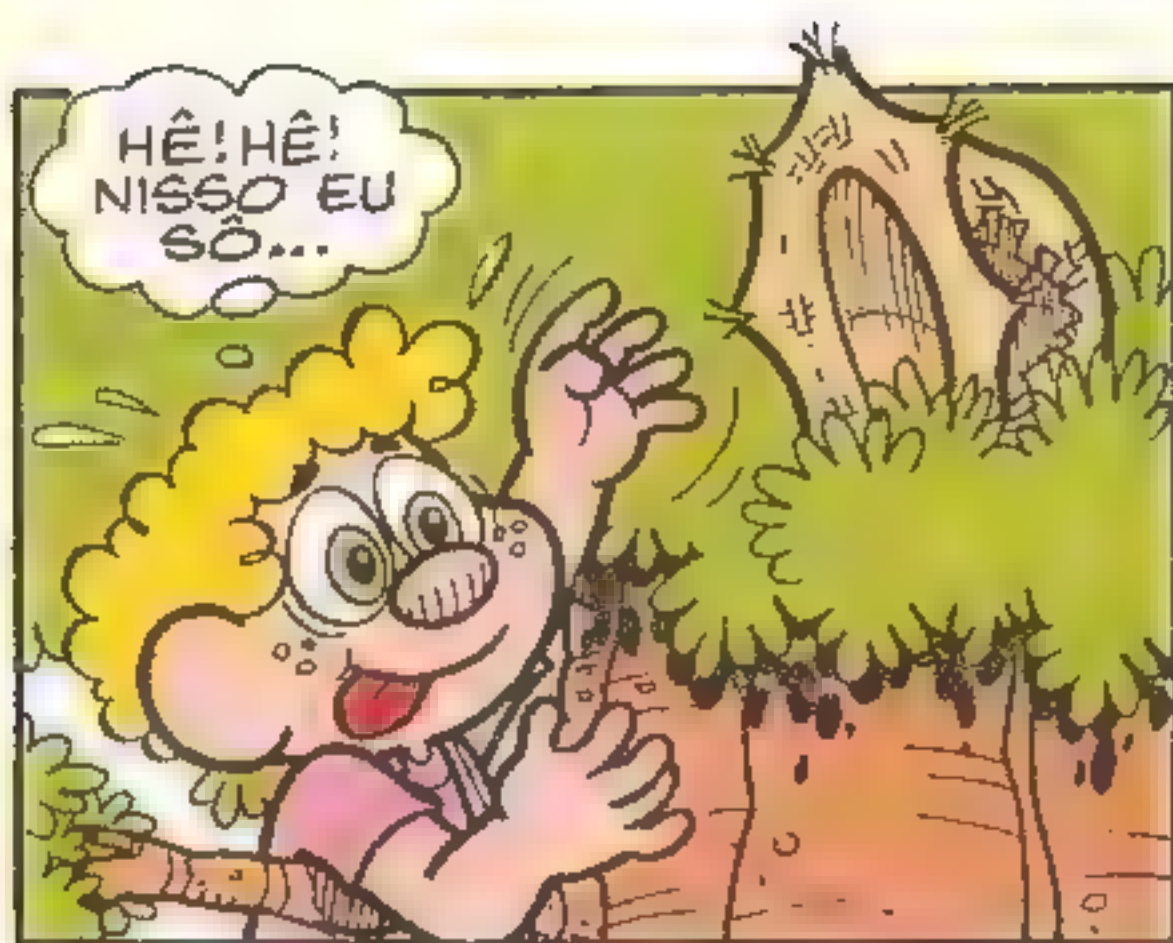
RESP NA NATUREZA SE CRIA, NADA SE PERDE, TUDO SE TRANSFORMA

ZÉ LELE
em

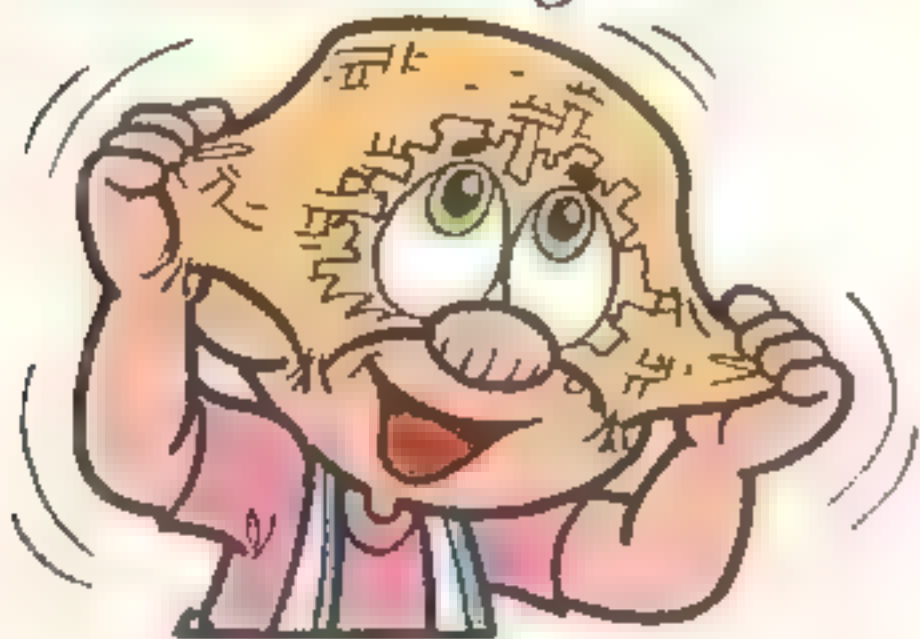
O SALVADOR DA PÁTRIA!







HÊ! HÊ! MINHA IDENTIDADE SECRETA TÁ SARVA!

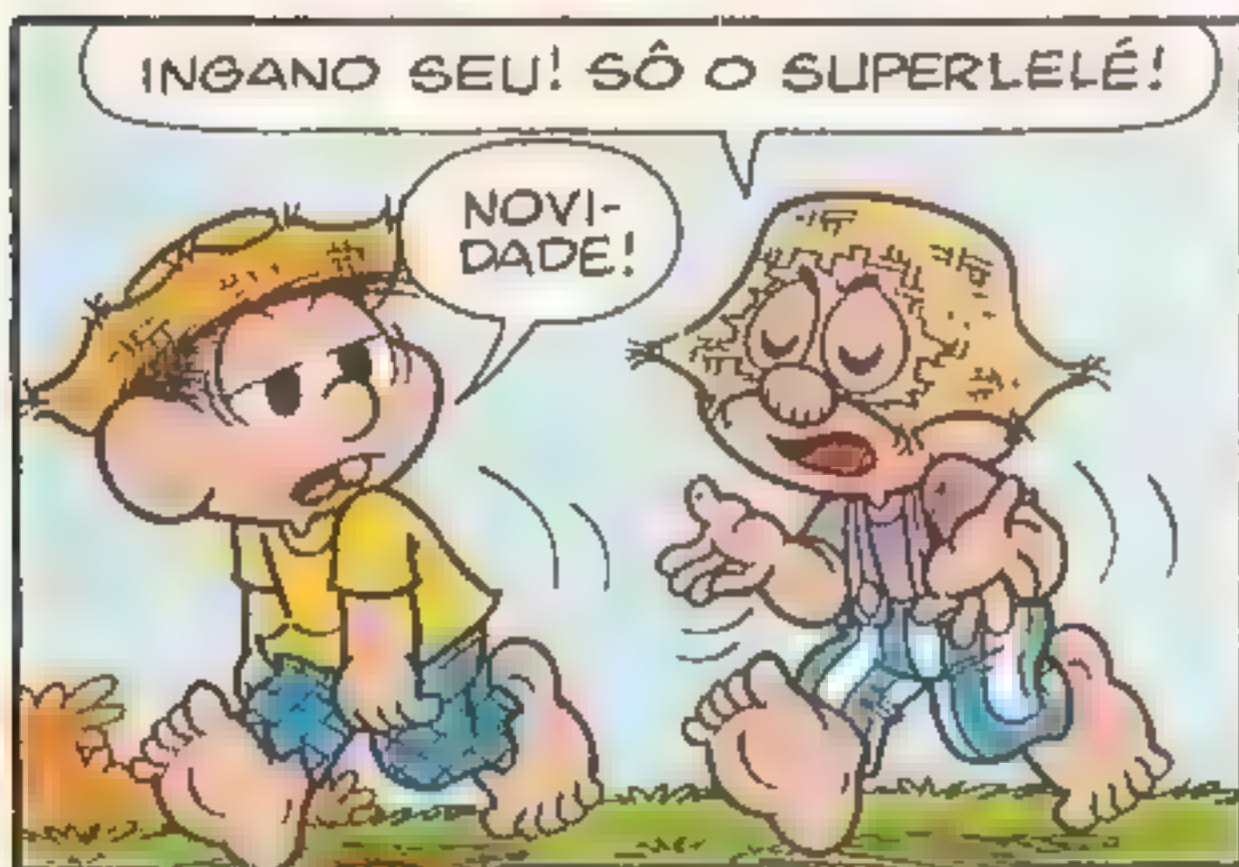


OI, ZÉ LELE!

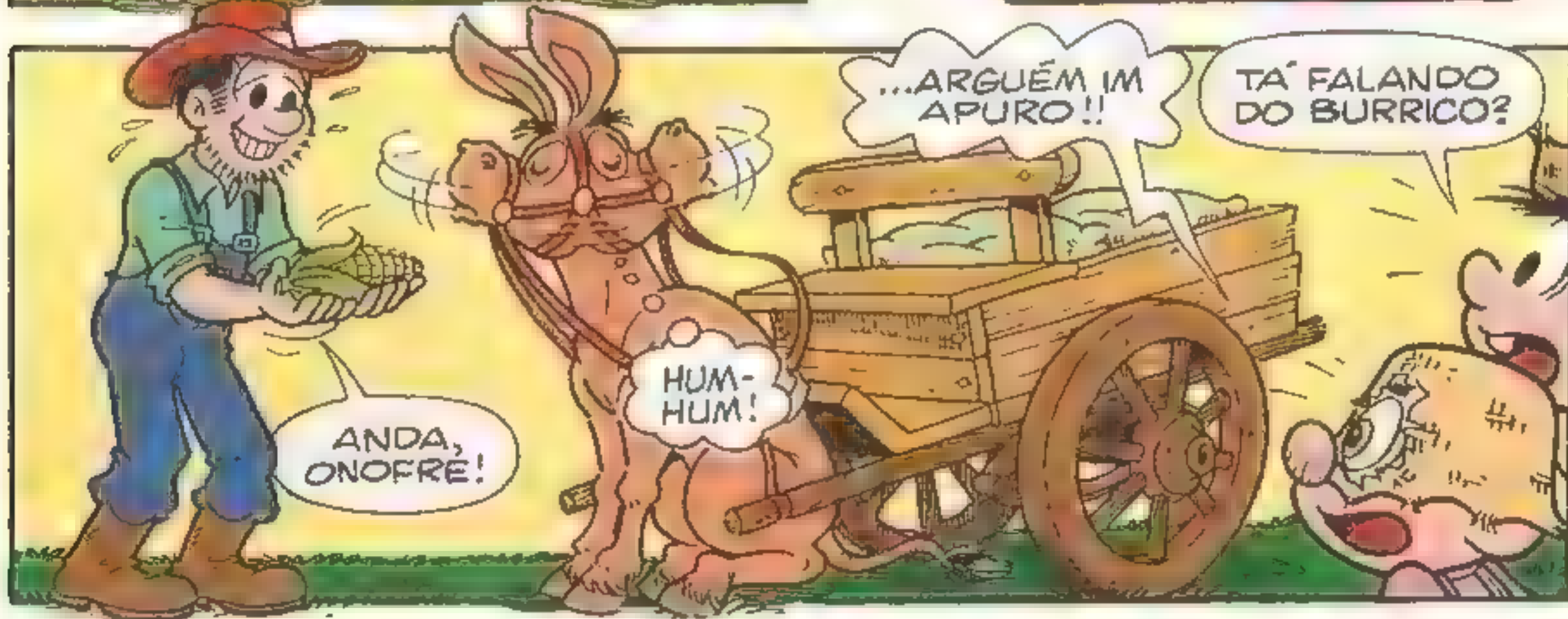
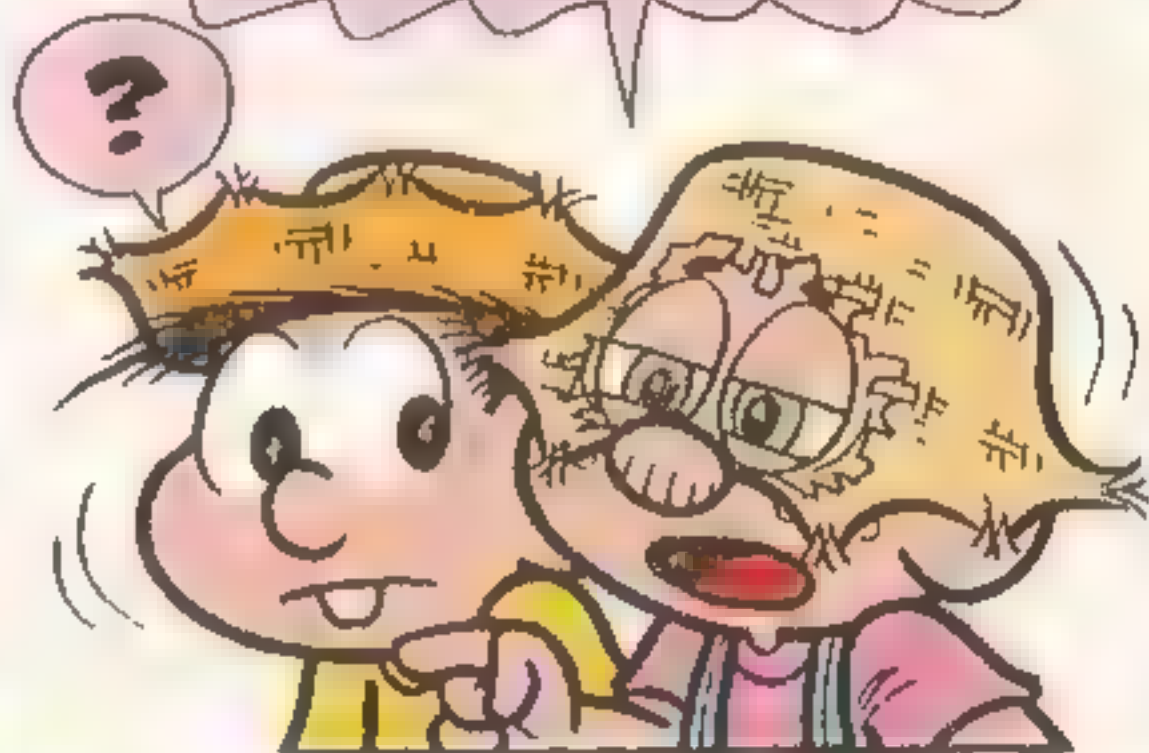


INGANO SEU! SÔ O SUPERLELE!

NOVI-
DADE!



OH!! MINHA VISÃO VÊ...



ANDA,
ONOFRE!

HUM-
HUM!

...ARGUÊM IM
APURO!!

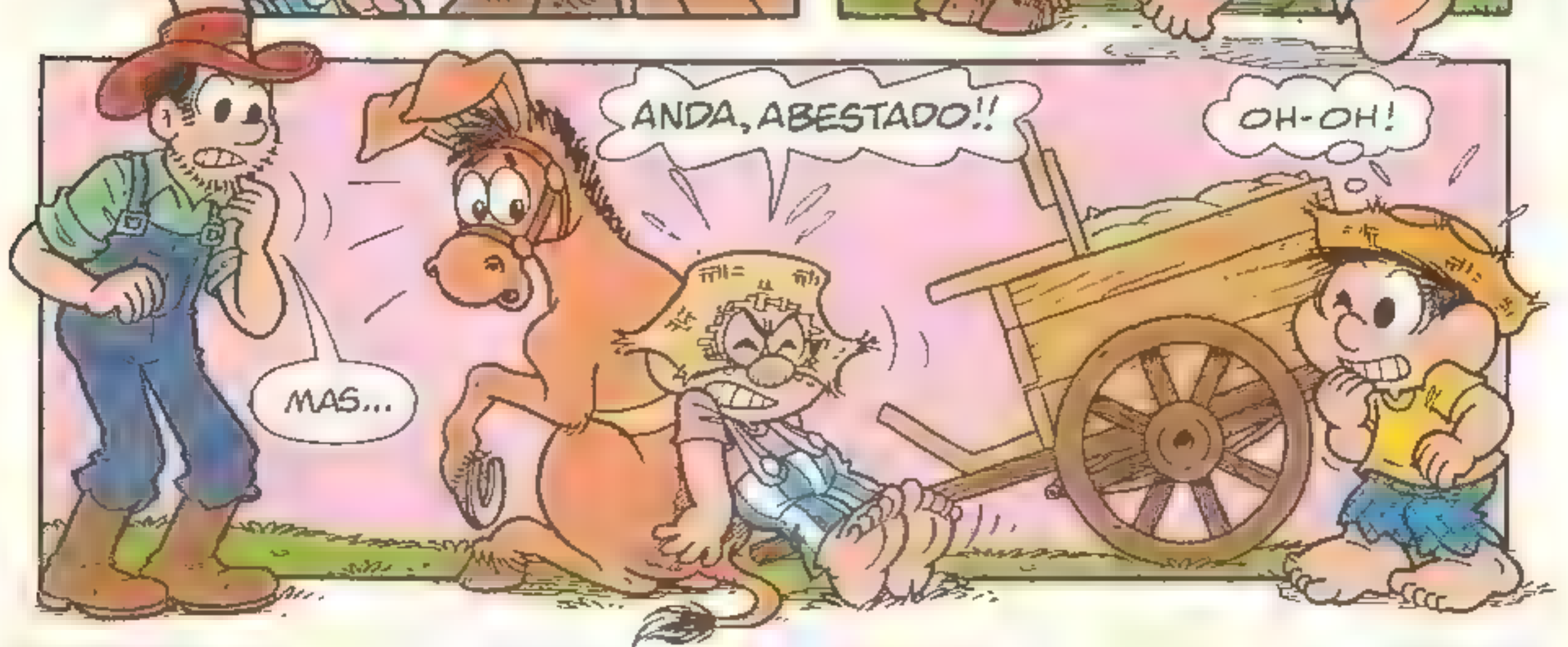
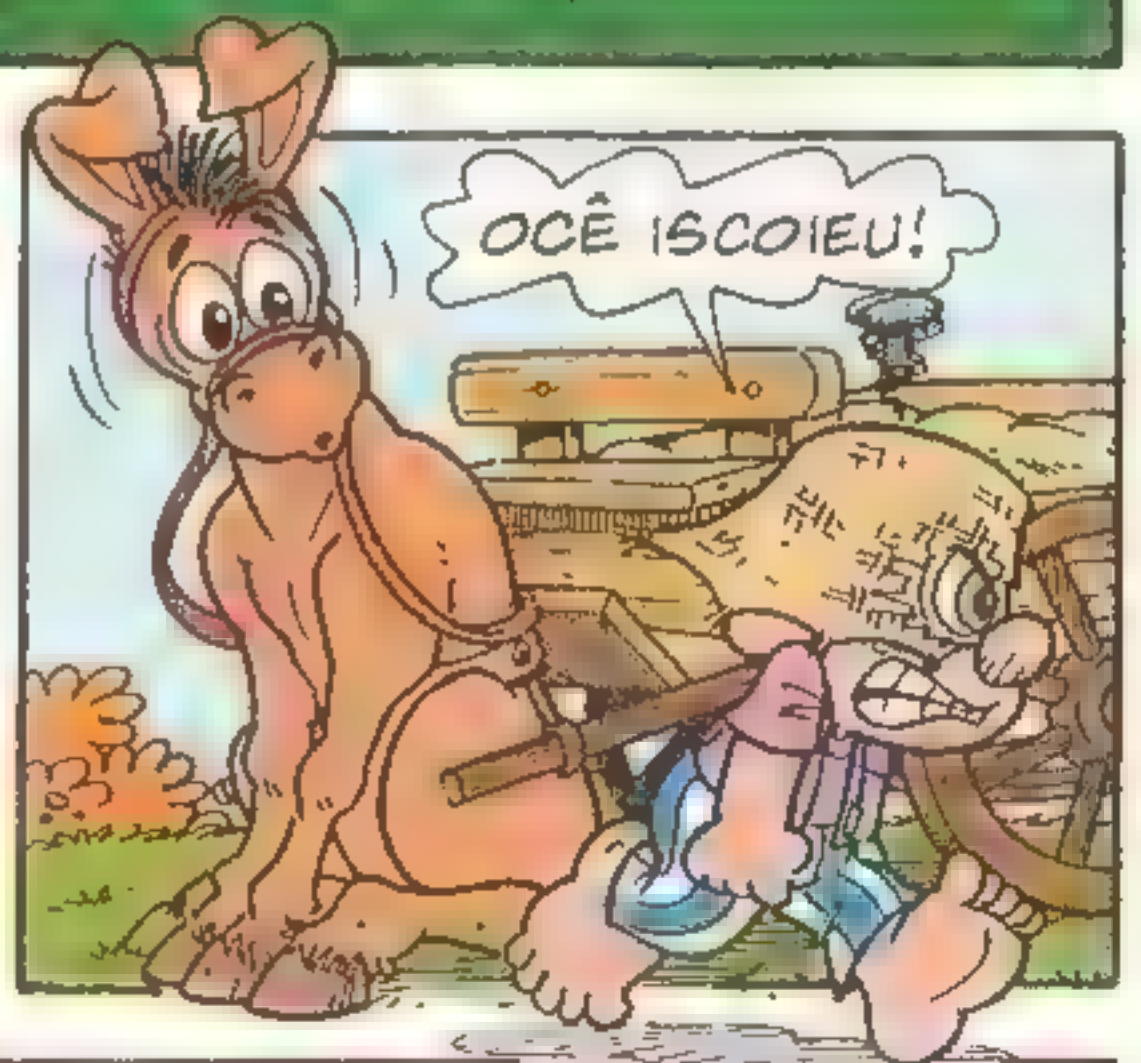
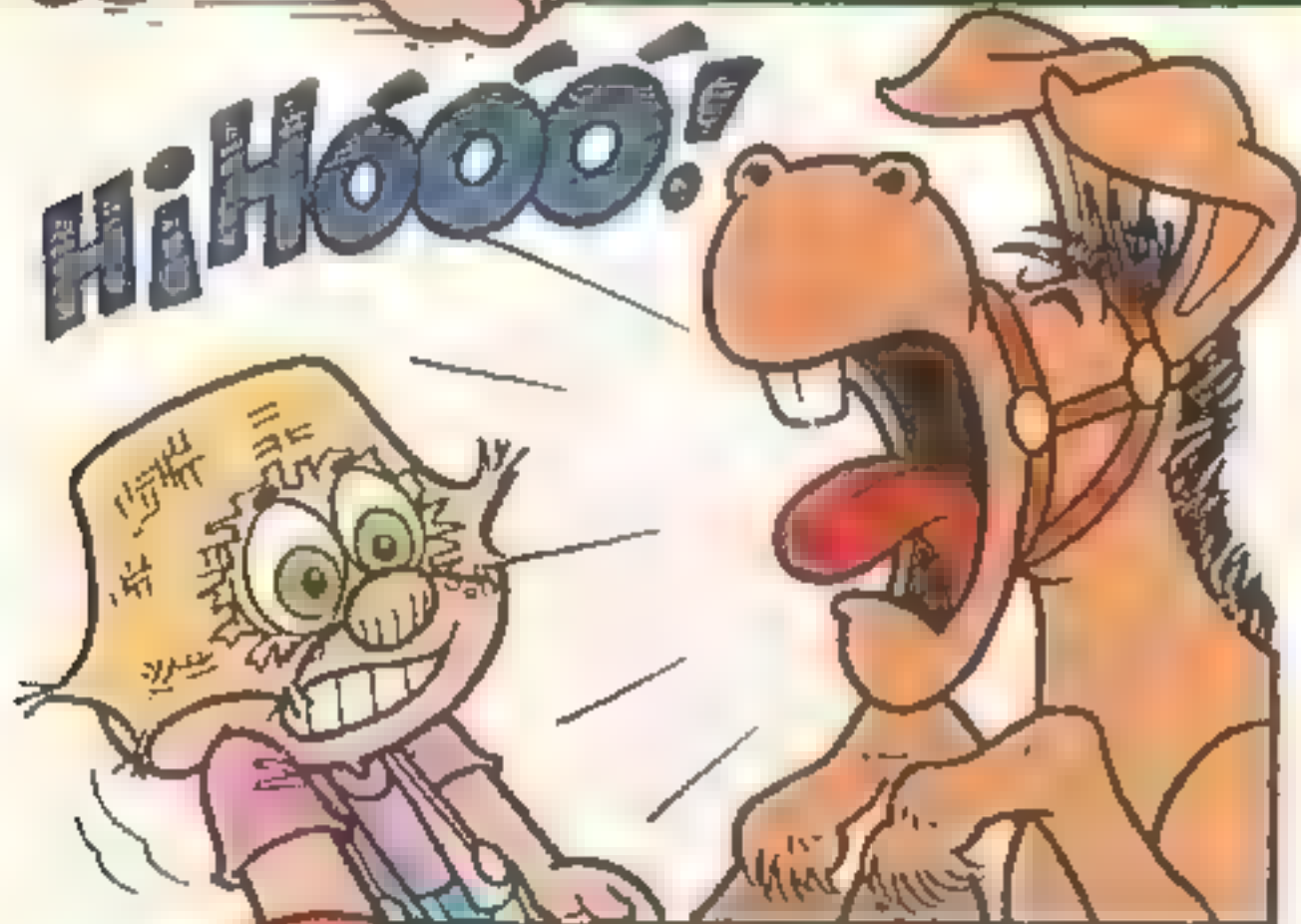
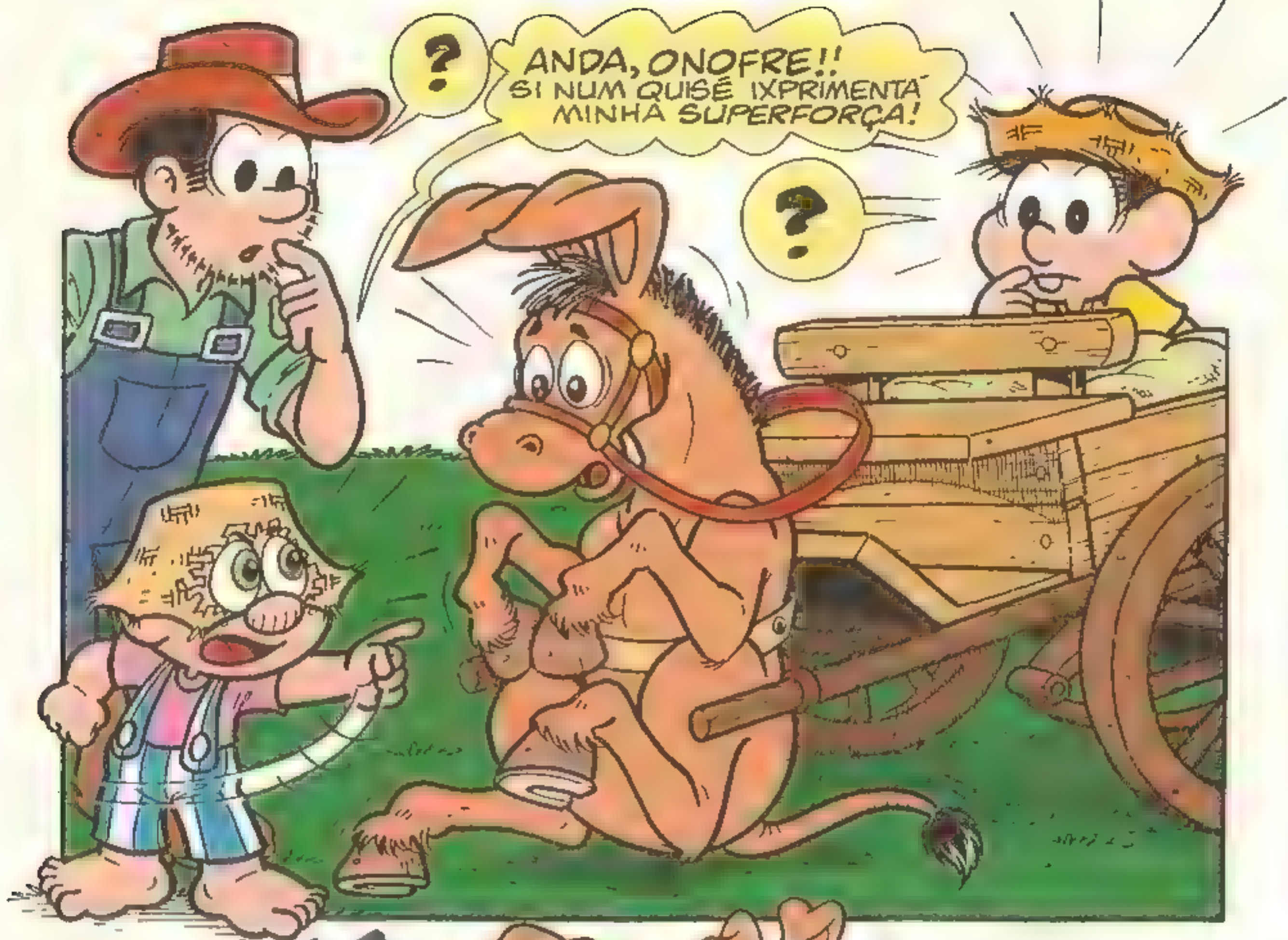
TÁ FALANDO
DO BURRICO?

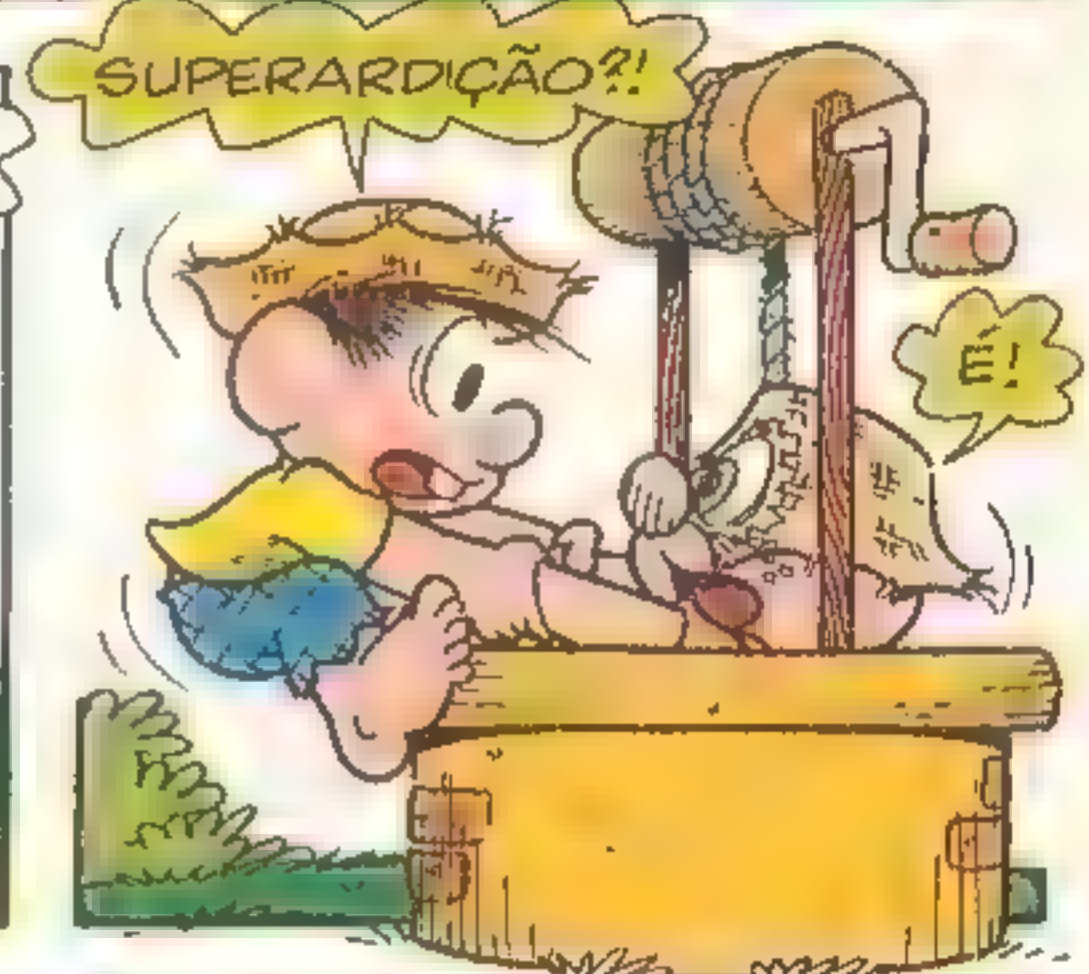
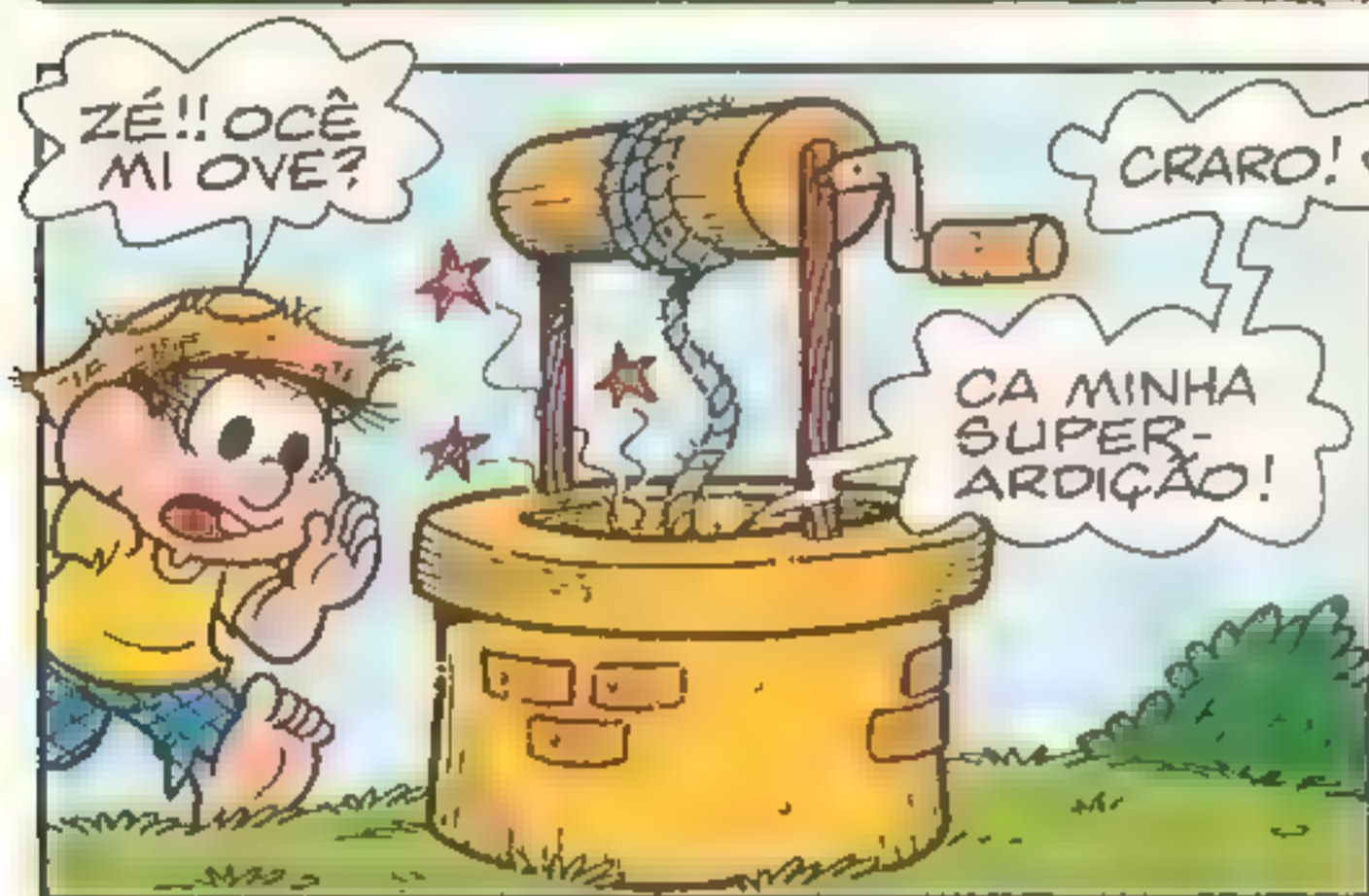
NUM TEMA!!

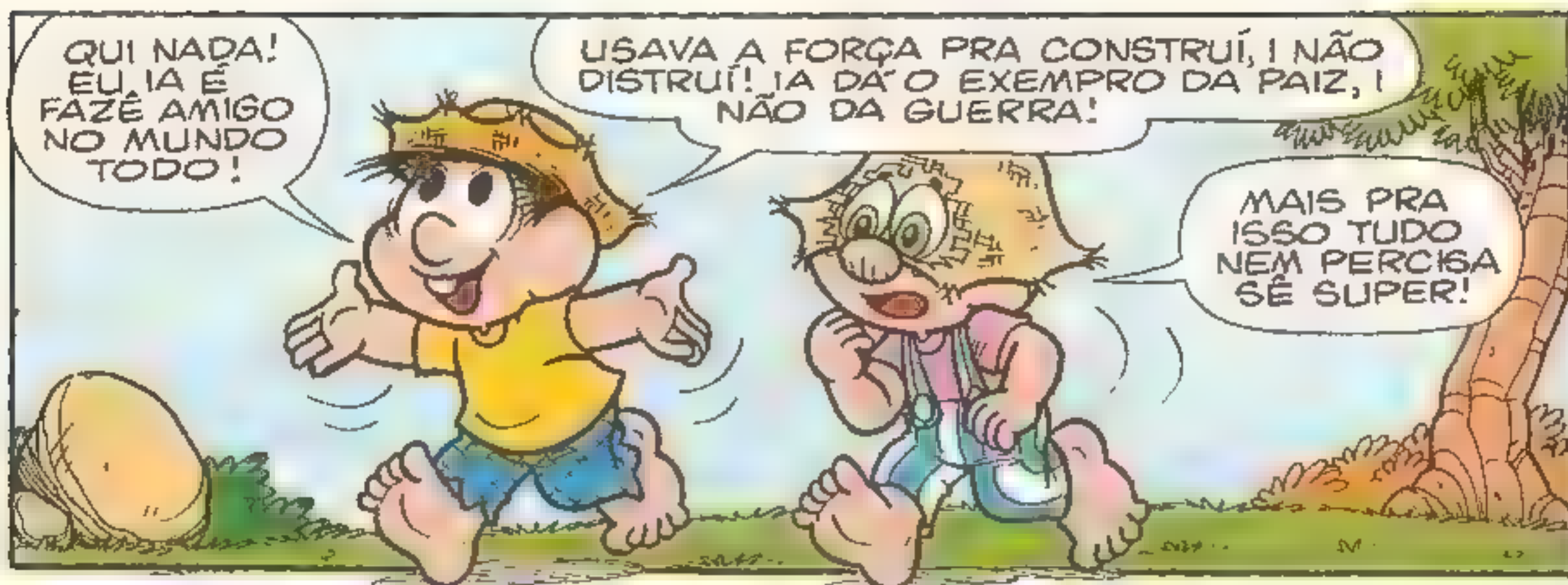
O SARVADOR
DA PÁTRIA TÁ
A CAMINHO!!

IIIIH!









QUI NADA!
EU IA É
FAZÊ AMIGO
NO MUNDO
TODO!

USAVA A FORÇA PRA CONSTRUI, I NÃO
DISTRUI! IA DA O EXEMPLO DA PAIZ, I
NÃO DA GUERRA!

MAIS PRA
ISSO TUDO
NEM PERCISA
SÊ SUPER!



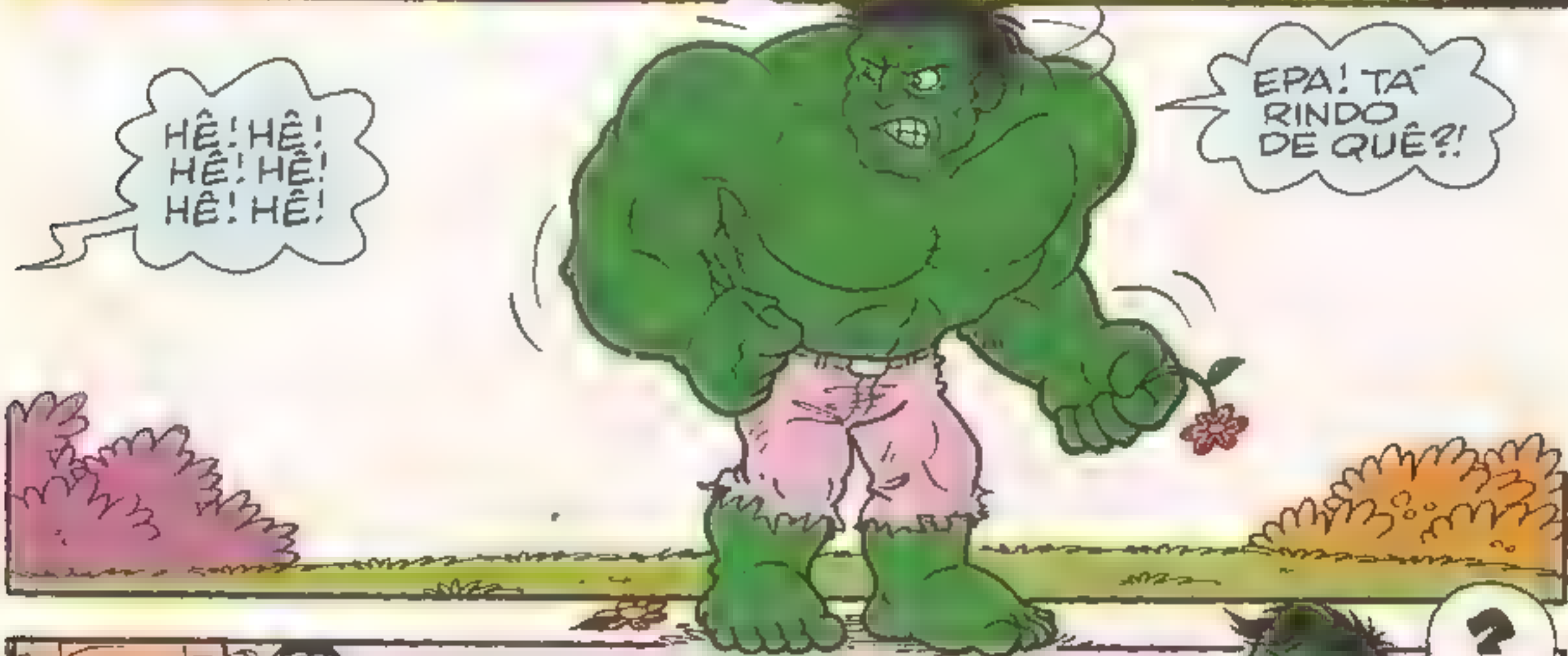
TAMÉM IA SÊ
MUITO MAIS FACIL
PEGA GOIABA!

VREDADE!



FALANDO NISSO,
QUI TAR PEGA
ARGUMAS?

O DIFÍCIL VAI
SÊ LEVA ELAS
NESTE CHAPÉU
FURADO!



HÊ! HÊ!
HÊ! HÊ!
HÊ! HÊ!

EPA! TA
RINDO
DE QUÊ?!



CALMA, RULQUI! É
DE UM GIBIZINHO
ENGRAÇADO!

"QUI DA
INTÉ O QUI
PENSA!"
HI! HI! HI!

?

FIM

Está chegando o espaço infantil mais alegre de Foz do Iguaçu!

São mais de 10 brinquedos criados e tematizados exclusivamente para os hóspedes que gostam de curtir a Turma mais querida do Brasil.

A **Turma da Mônica** espera encontrar vocês lá, a partir de 12 de julho.

MAURICIO

© MSP BRASIL/2010

www.monica.com.br • www.maquinaquadrinhos.com.br



Bourbon Cataratas


BOURBON
Convention Resort
Cataratas do Iguaçu

Endereço: Rua das Cataratas, 100 - Foz de Iguaçu, Paraná - Brasil

0800 76 1010 • 051 3333 3333

reservas.cataratas@bourbon.com

Horário de atendimento: 08h às 18h • 0800 76 3318

Sanitário: 051 3333 3333 • 051 3333 3333

PAPA-CAPIM em

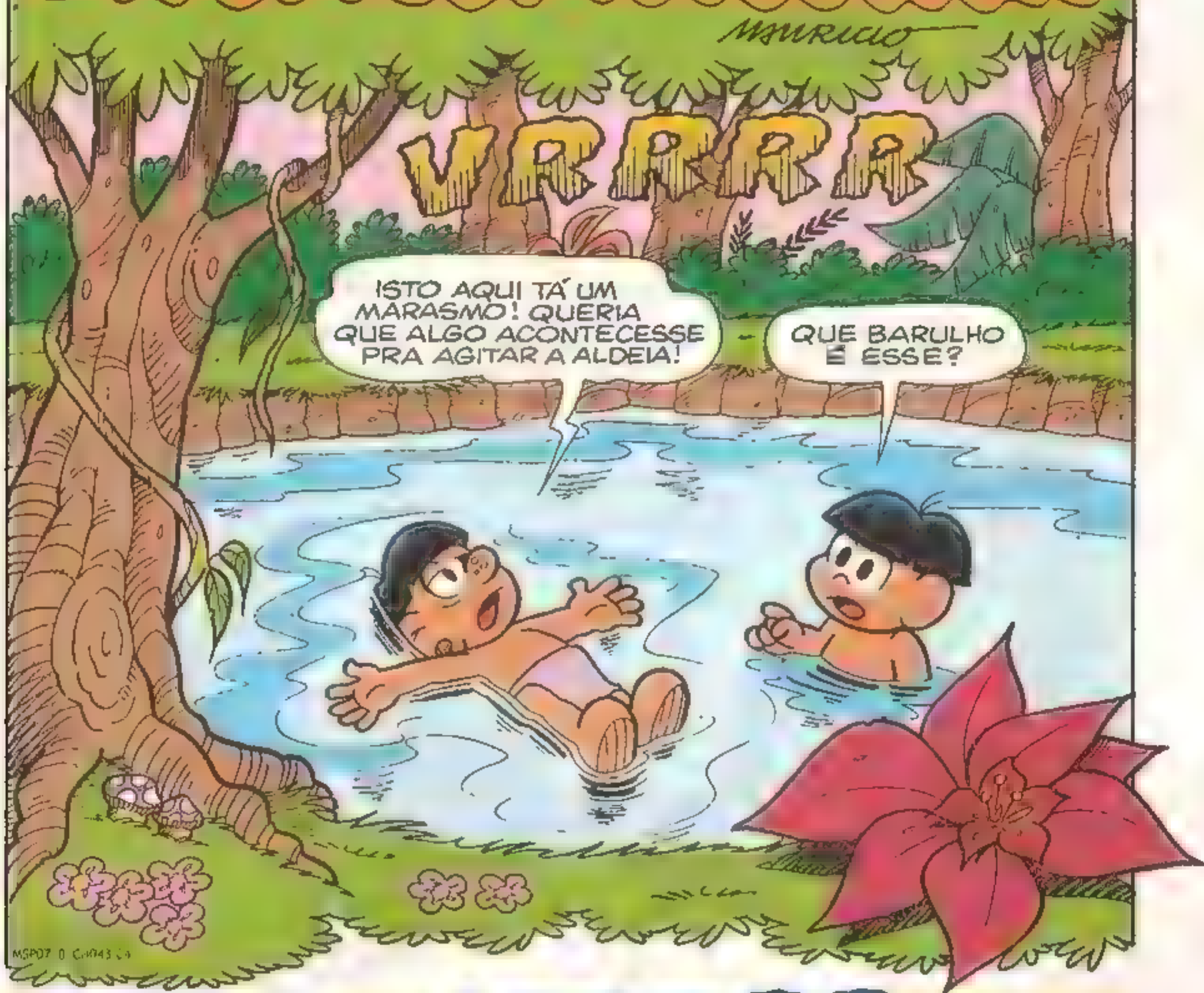
OLHA NÓS NA FITA!

MAURICIO

VERRRRRR

ISTO AQUI TÁ UM
MARASMO! QUERIA
QUE ALGO ACONTECESSE
PRA AGITAR A ALDEIA!

QUE BARULHO
É ESSE?

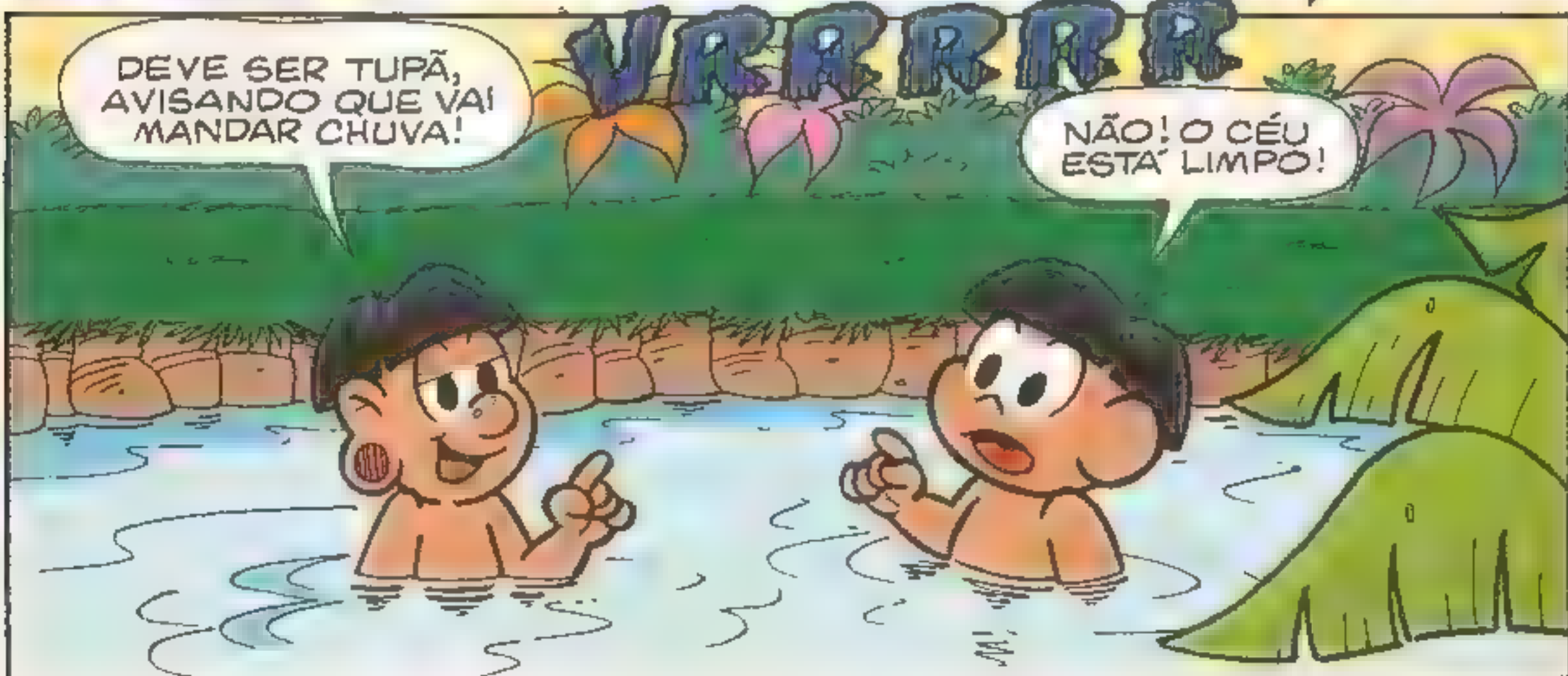


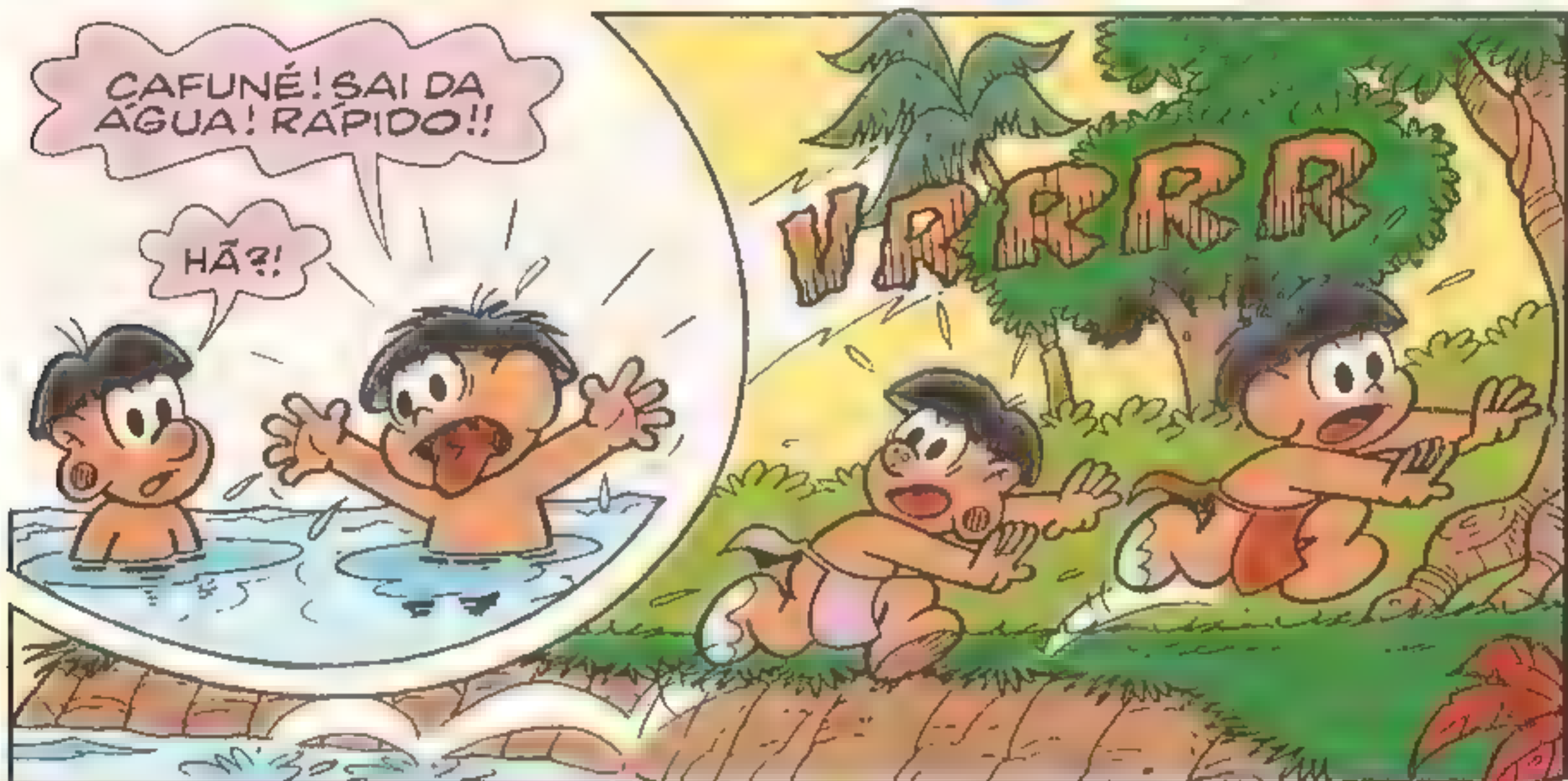
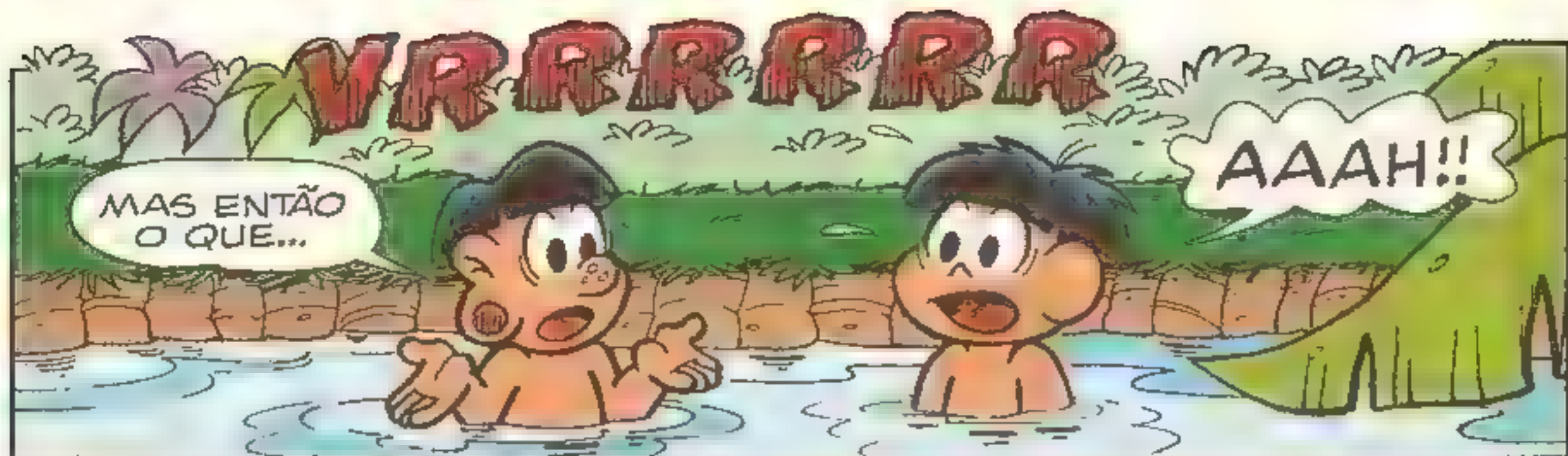
MSP07 0 C1043 CA

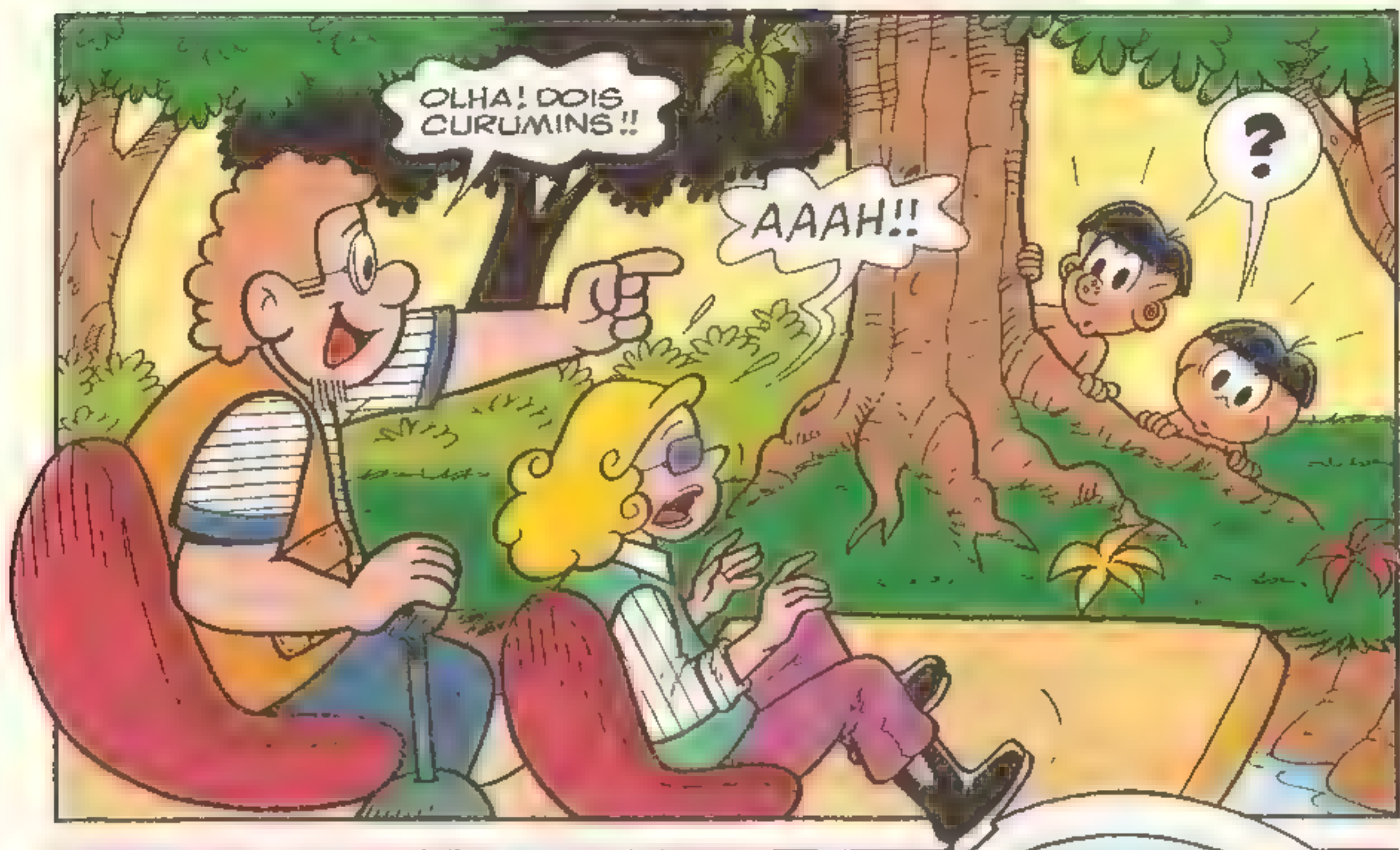
VERRRRRR

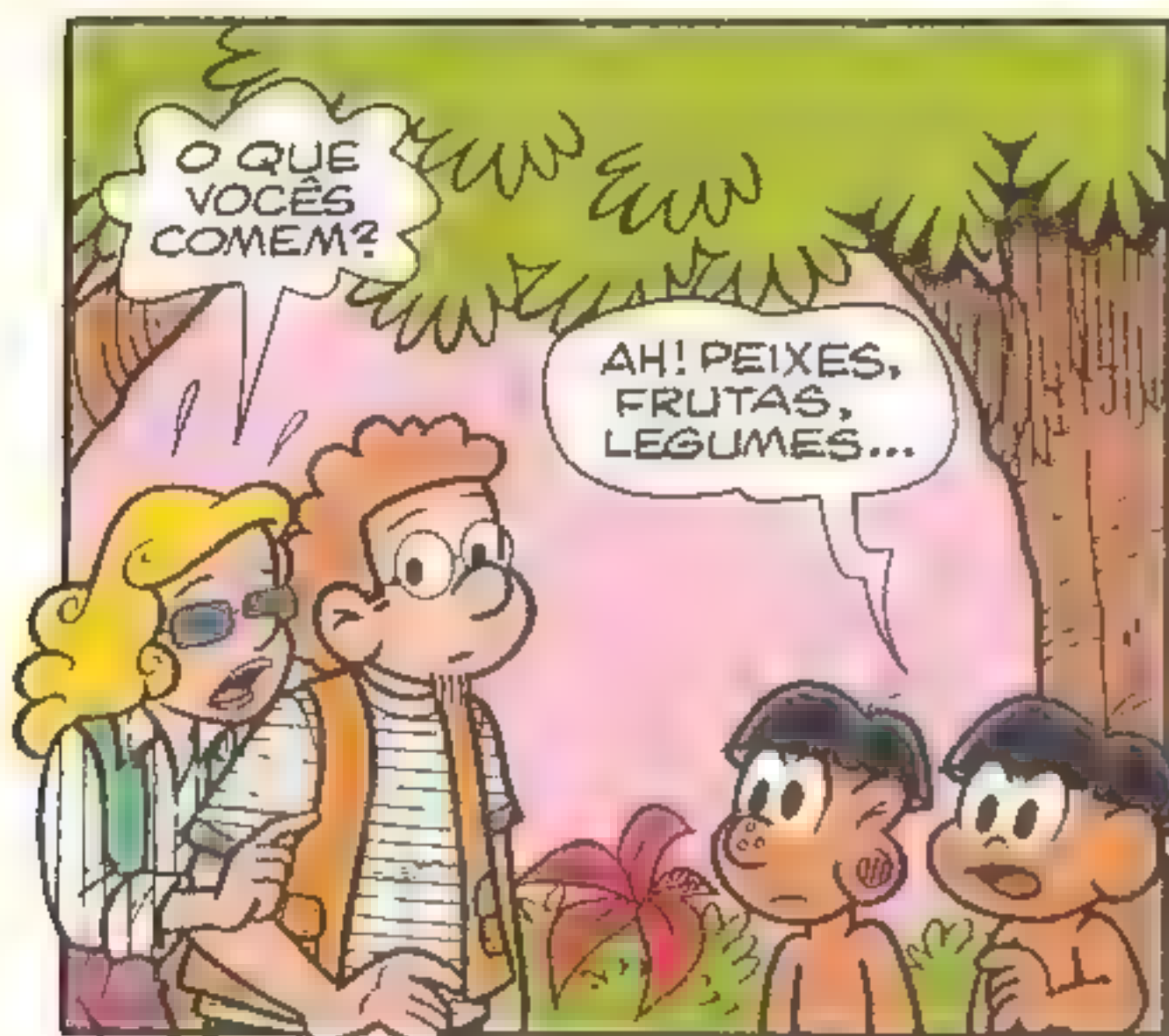
DEVE SER TUPÃ,
AVISANDO QUE VAI
MANDAR CHUVA!

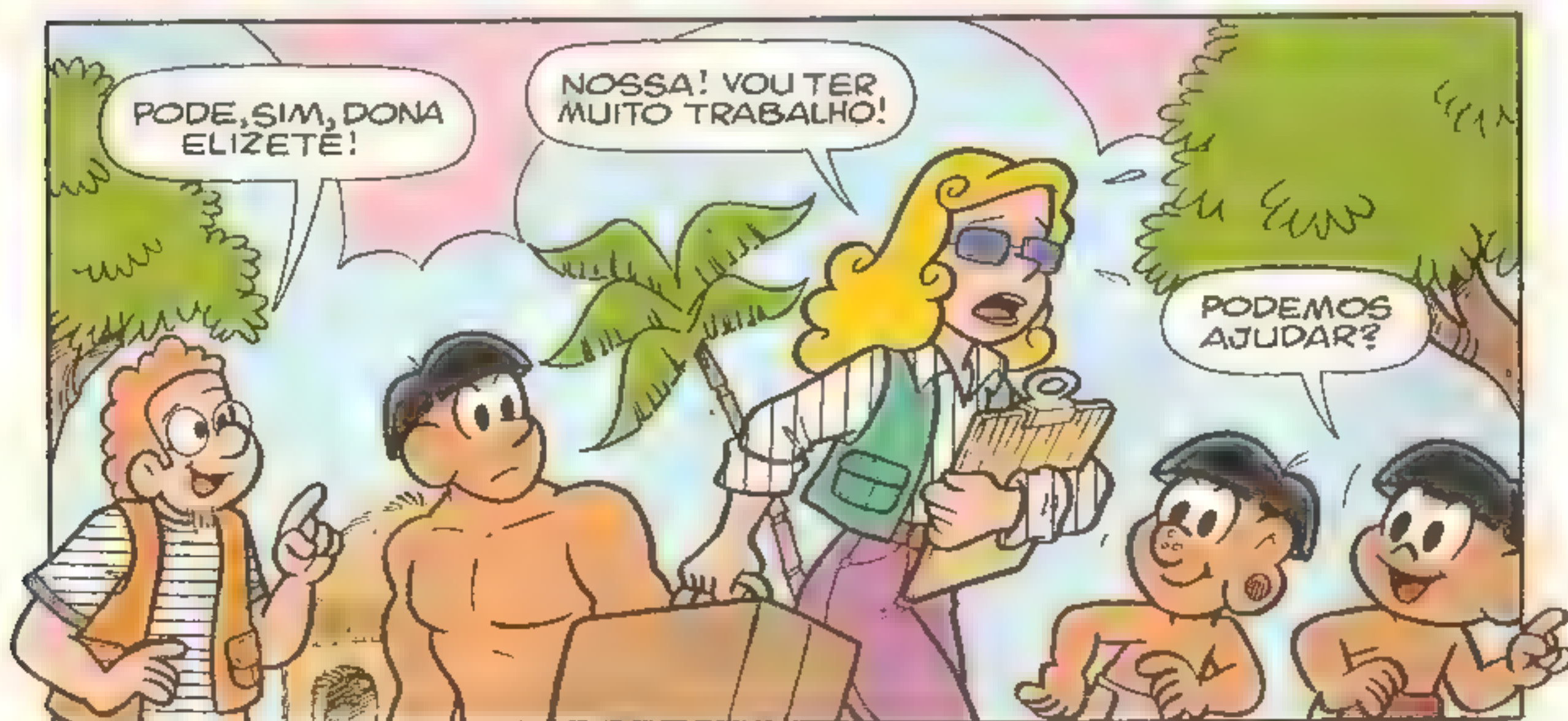
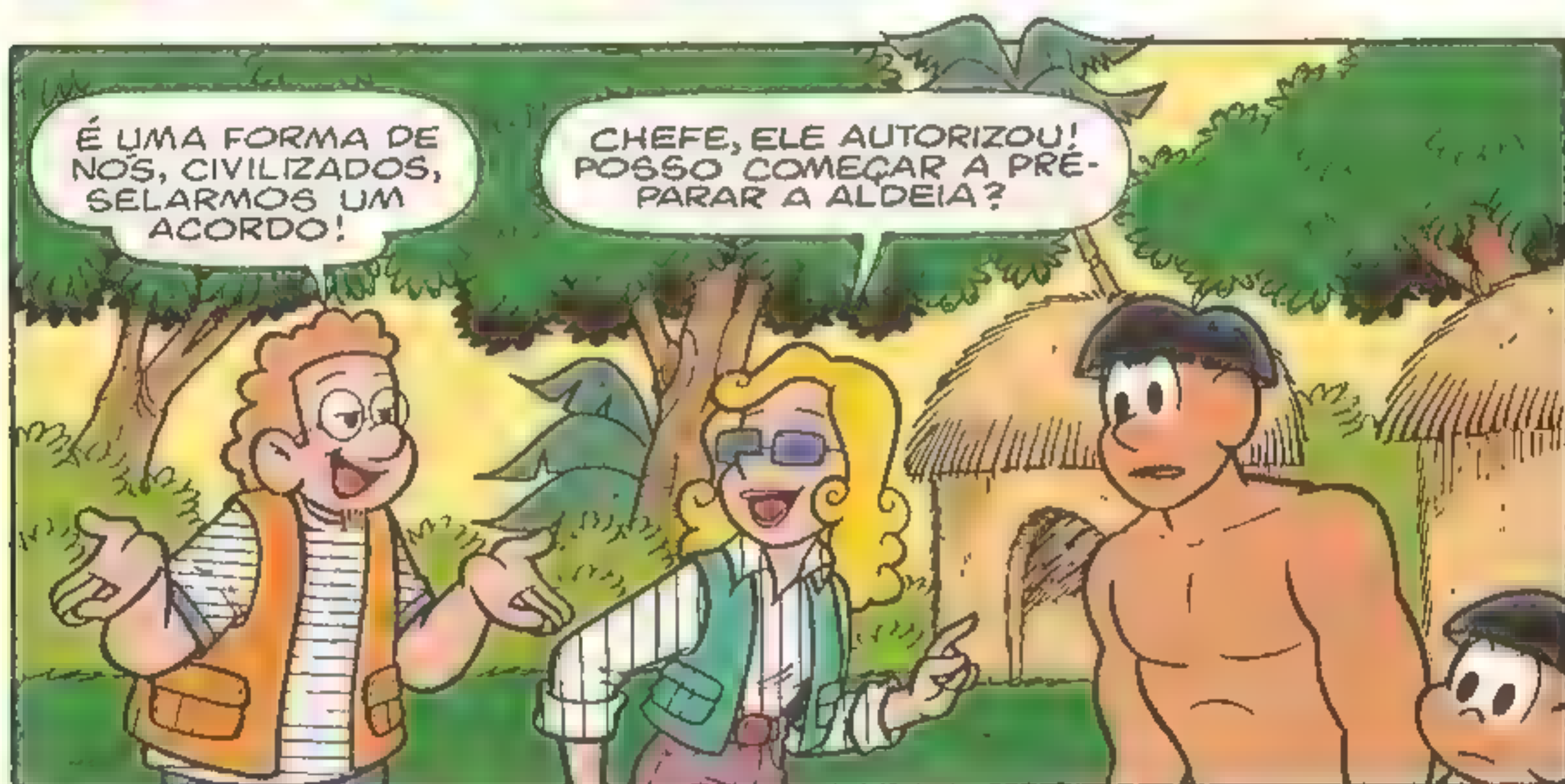
NÃO! O CÉU
ESTÁ LIMPO!

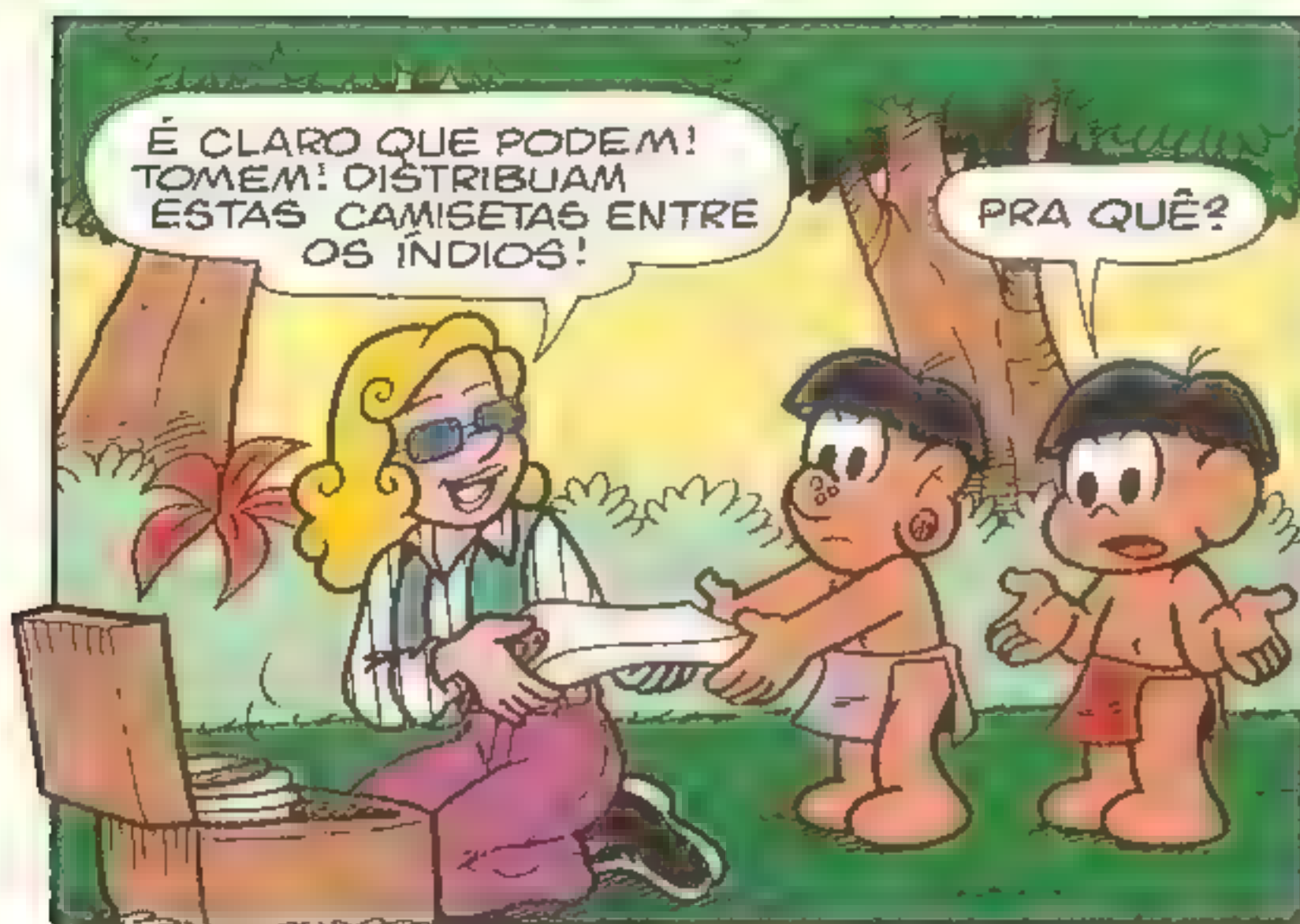












É CLARO QUE PODEM!
TOMEM! DISTRIBUAM
ESTAS CAMISETAS ENTRE
OS ÍNDIOS!

PRA QUÊ?



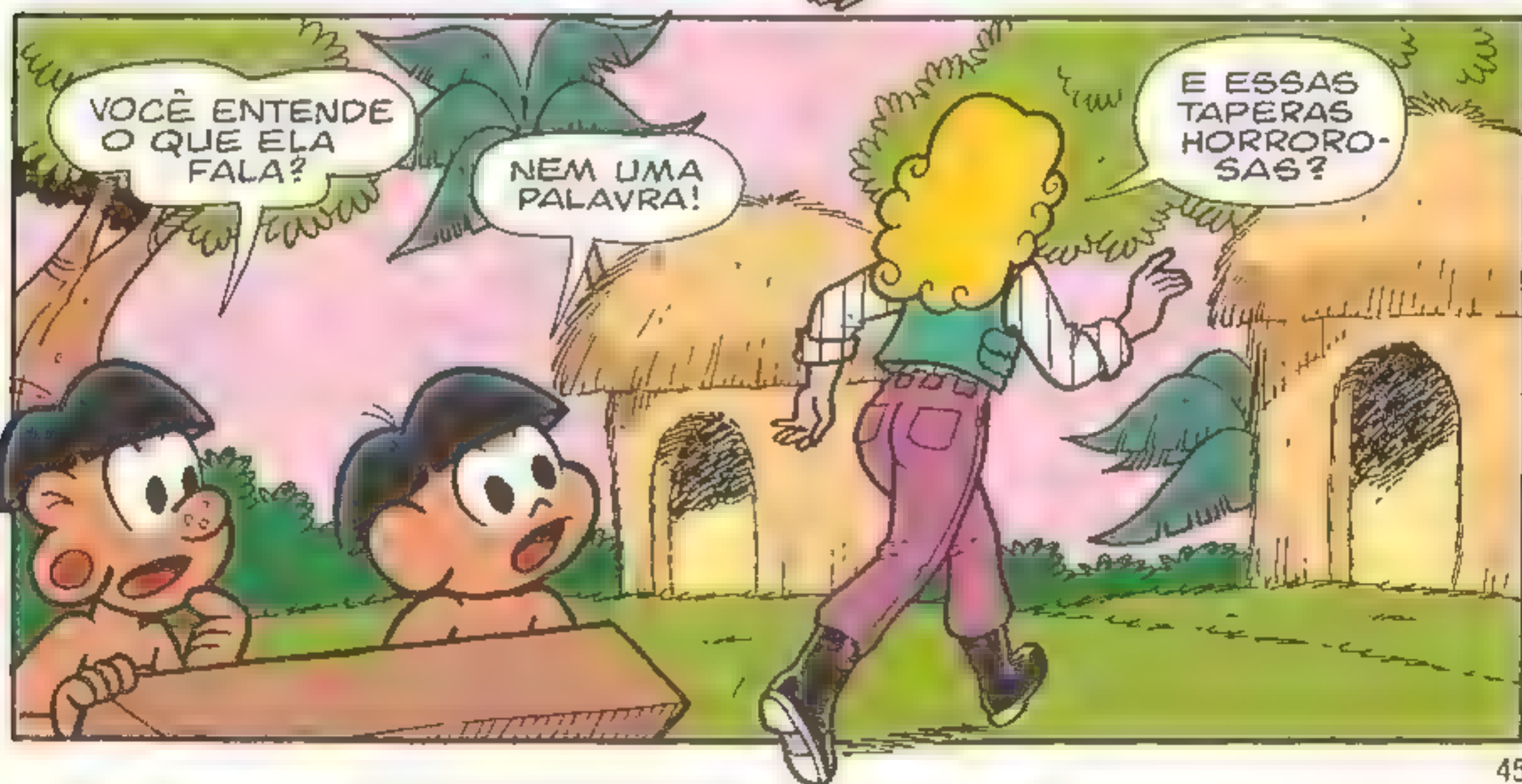
ORA, NÃO PODEMOS
MOSTRAR ÍNDIOS
VESTIDOS SÓ COM
TANGAS NO CINEMA!



MAS É ASSIM
QUE VIVEMOS!

NÃO DISCUTAM! AS
CAMISETAS DARÃO
UM COLORIDO AO
FILME...

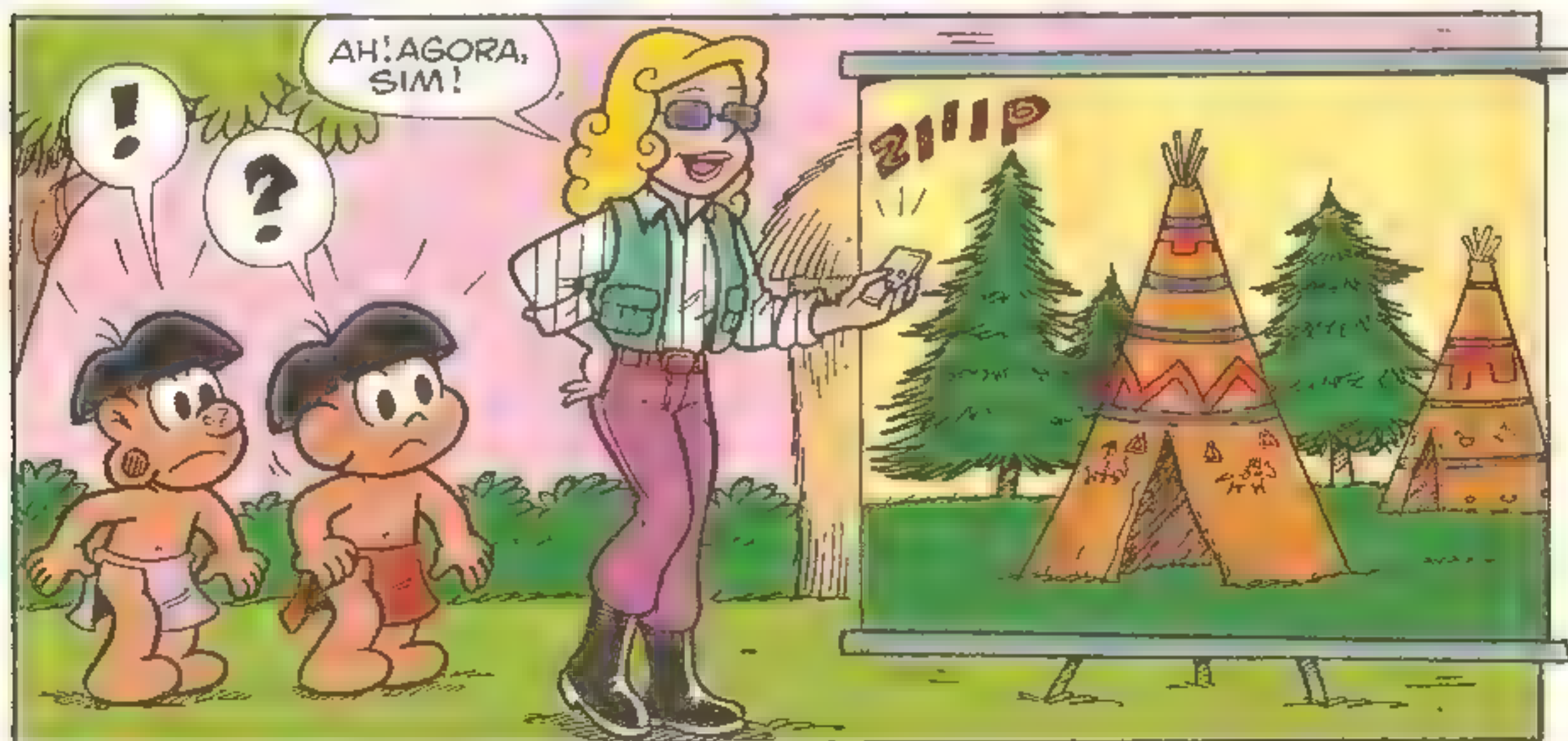
...E TAMBÉM
FARÃO PROPA-
GANDA DOS
NOSSOS INVES-
TIDORES!



VOCÊ ENTENDE
O QUE ELA
FALA?

NEM UMA
PALAVRA!

E ESSAS
TAPERAS
HORRORO-
SAS?







BRRRRRR

OUTRO
BARULHO
ESTRANHO!!

E DESTA
VEZ VEM
DO CÉU!



BRRRRRR

É UM ENVIADO
DE TUPÃ!!



BRRRRRRRRR

É ELE!!

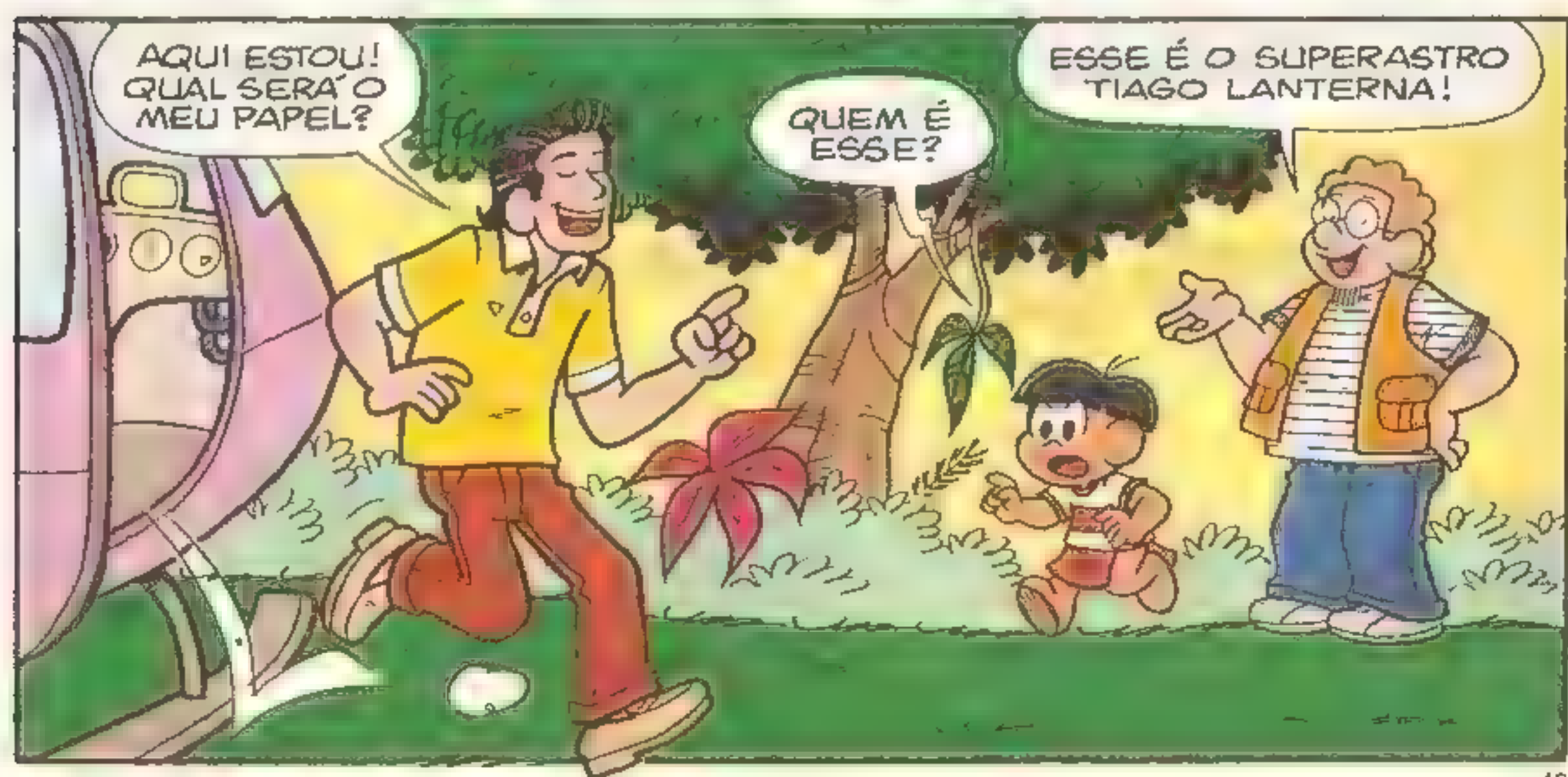
FINALMENTE!



AQUI ESTOU!
QUAL SERÁ O
MEU PAPEL?

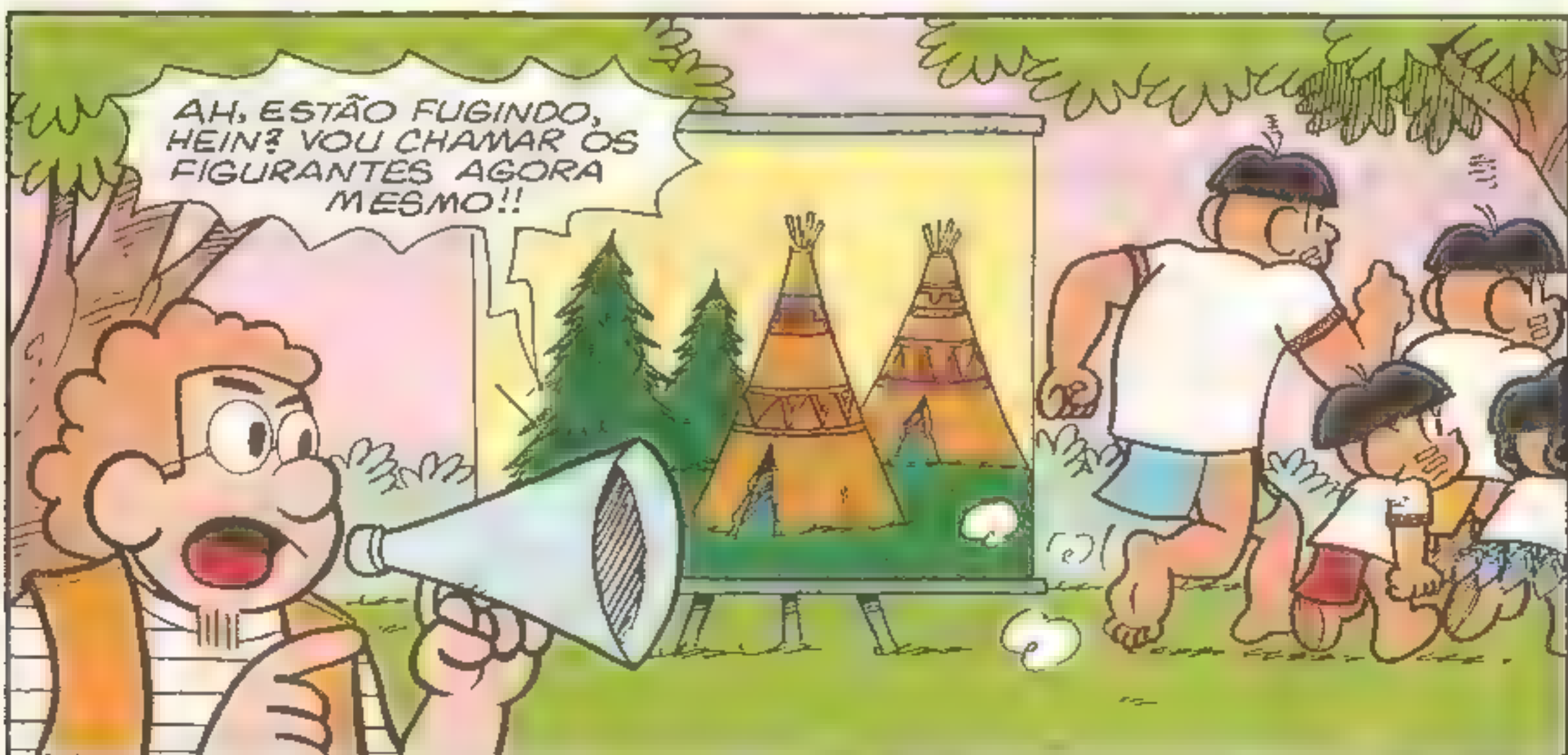
QUEM É
ESSE?

ESSE É O SUPERAstro
TIAGO LANTERNA!

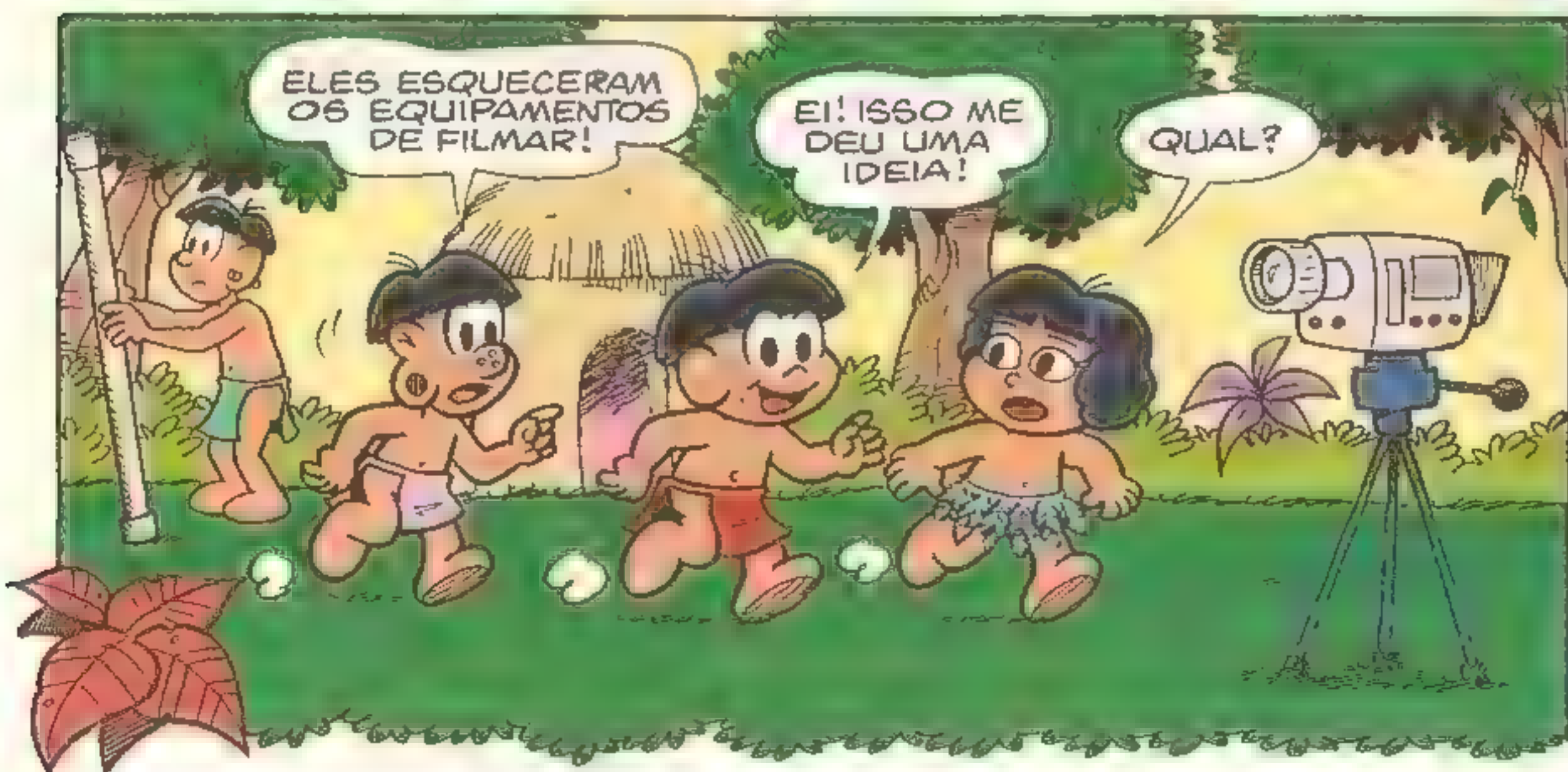
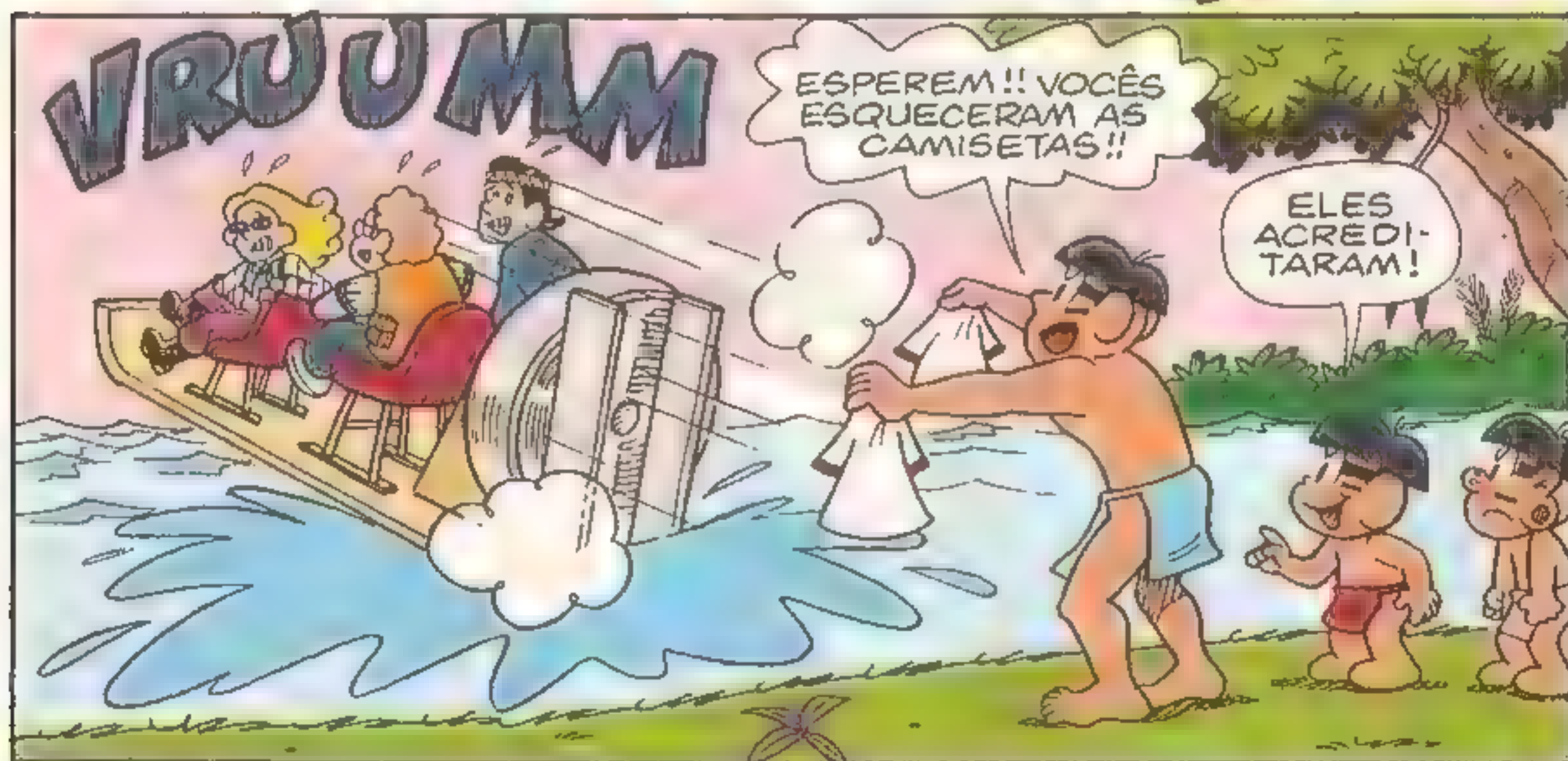


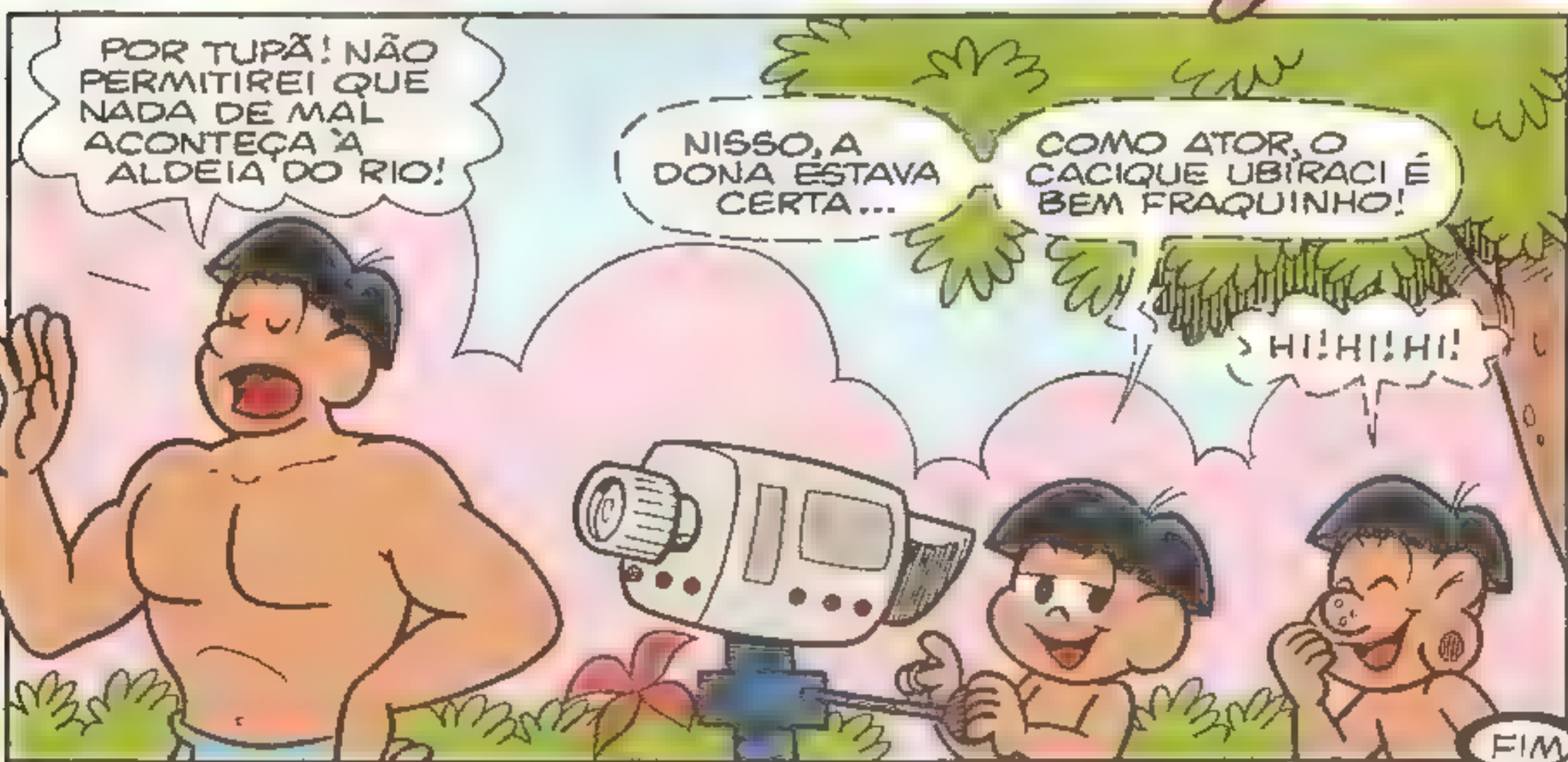












QUER SABER COMO FORAM AS PRIMEIRAS HISTÓRIAS DA TURMA DA MÔNICA?



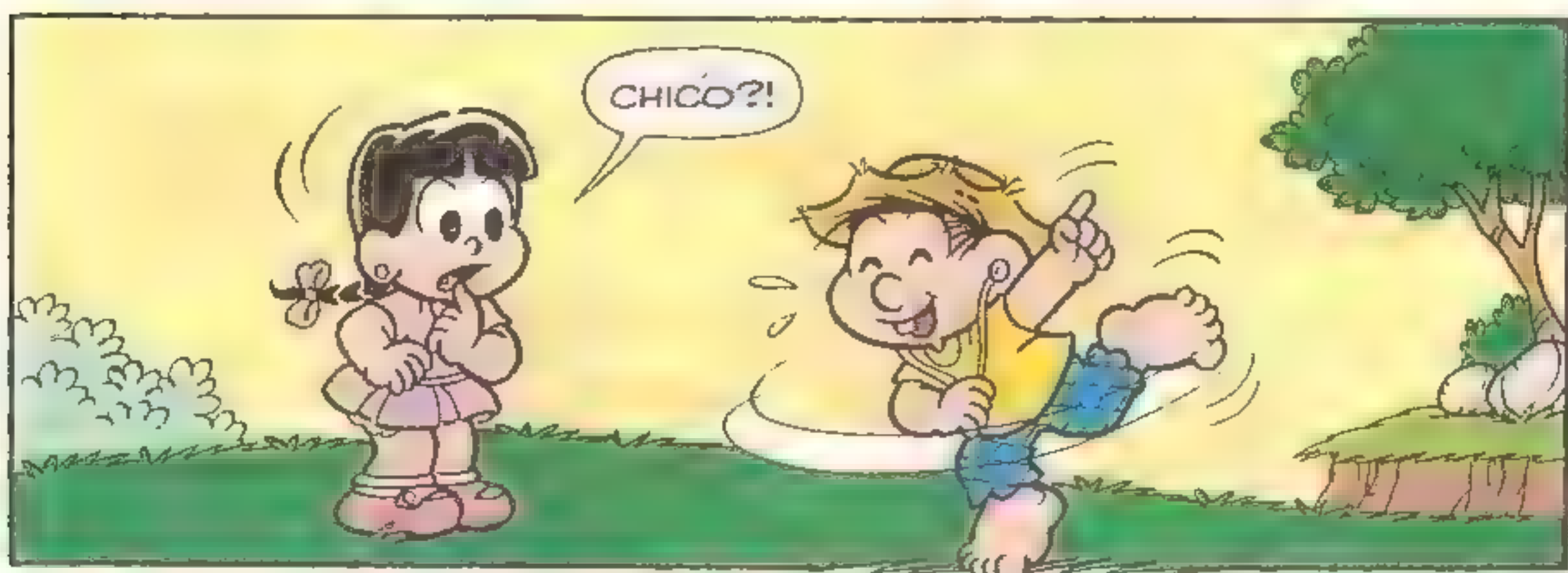
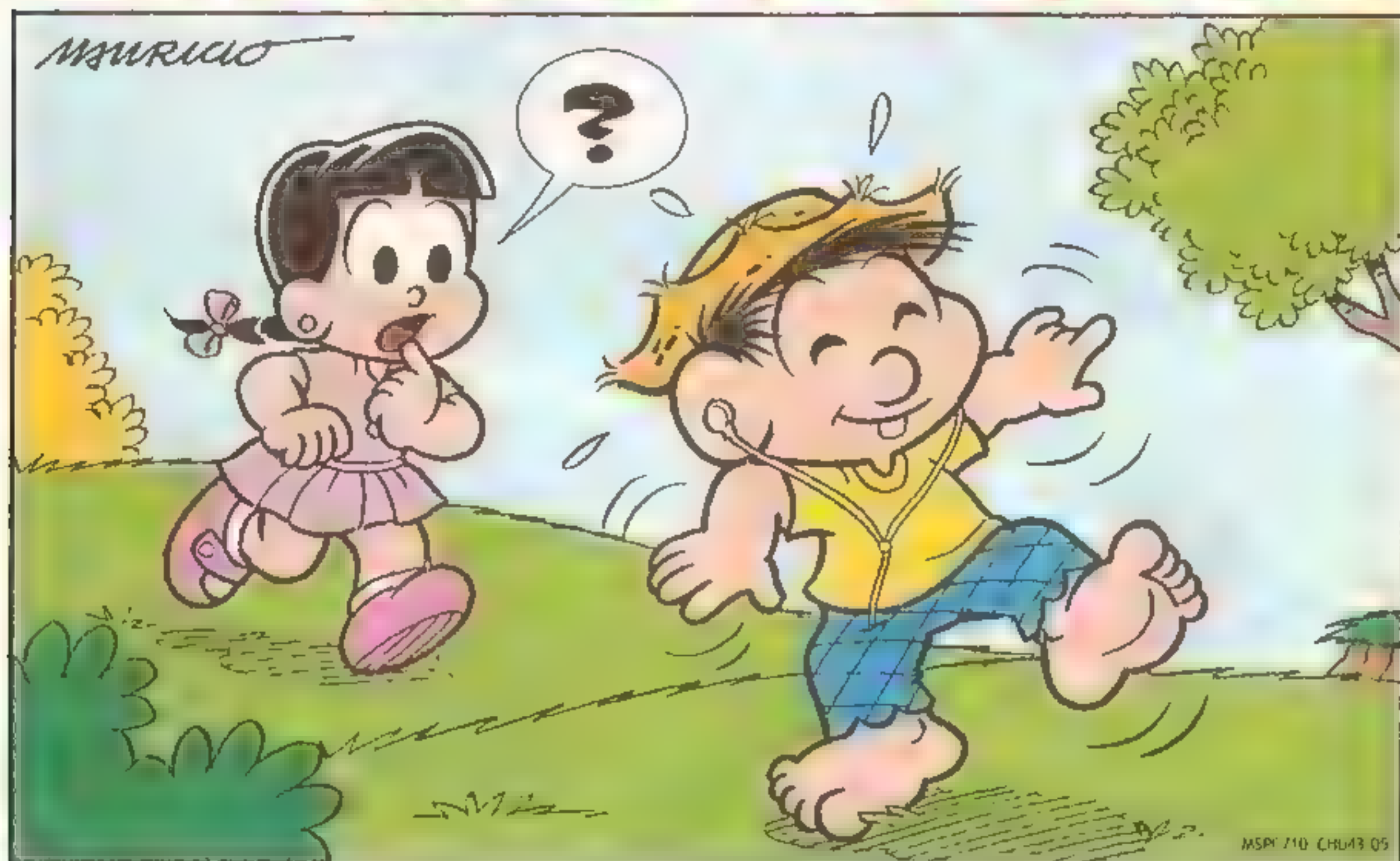
© MSP BRASIL 2010 MAURICIO

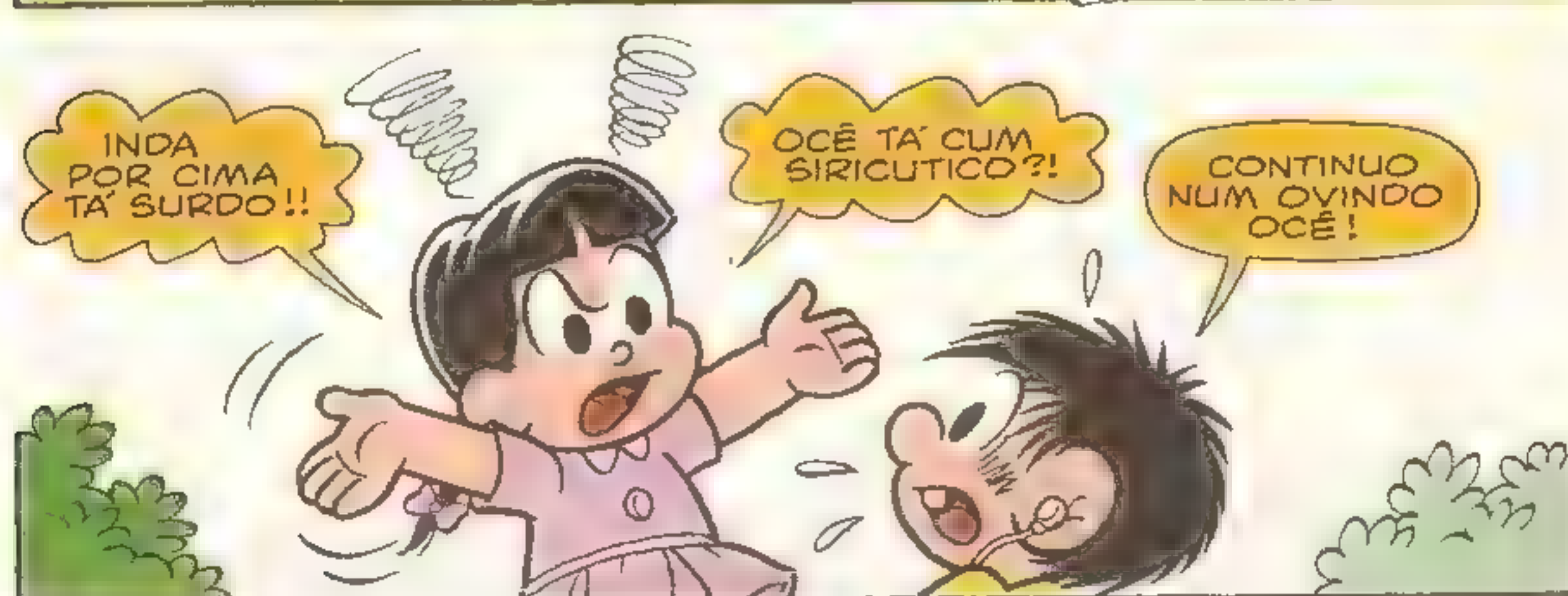
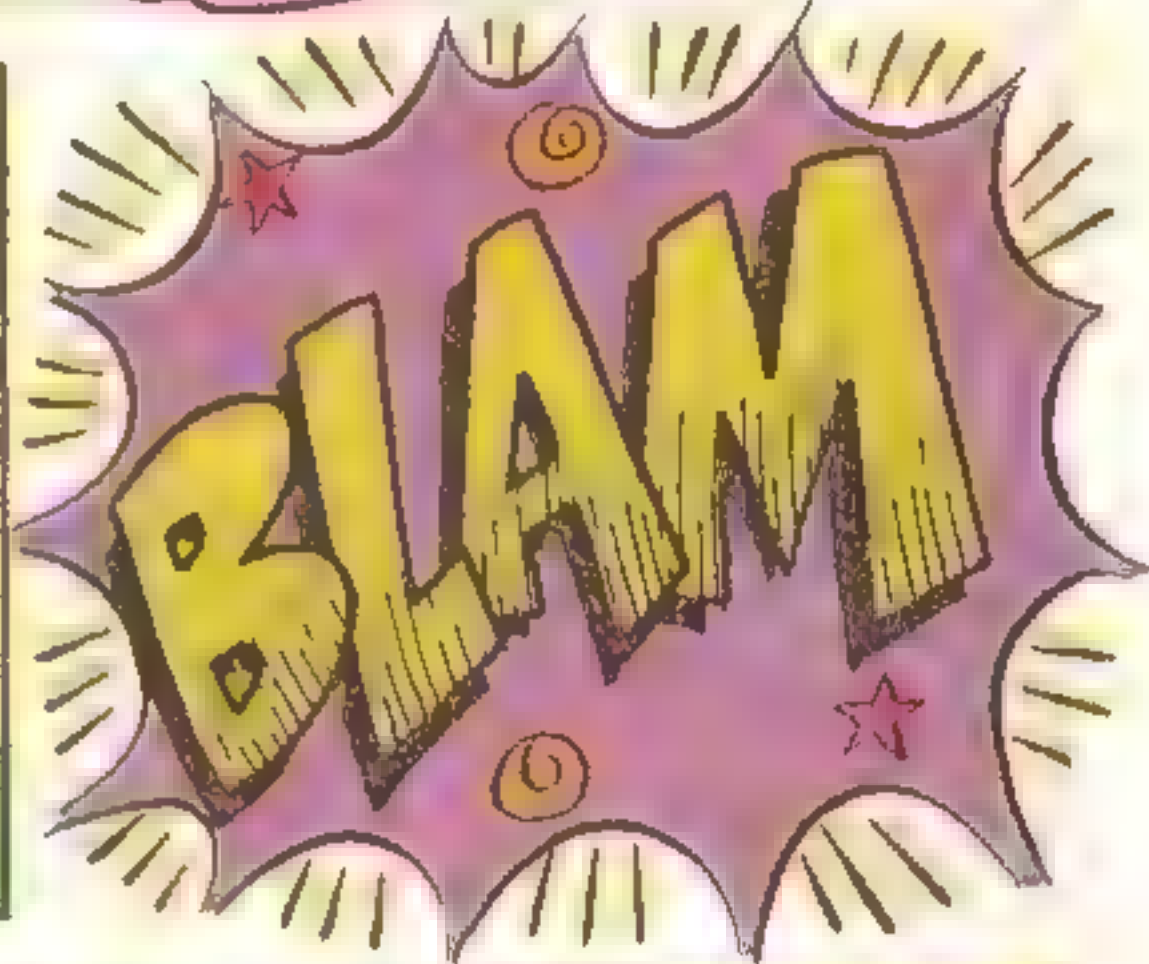
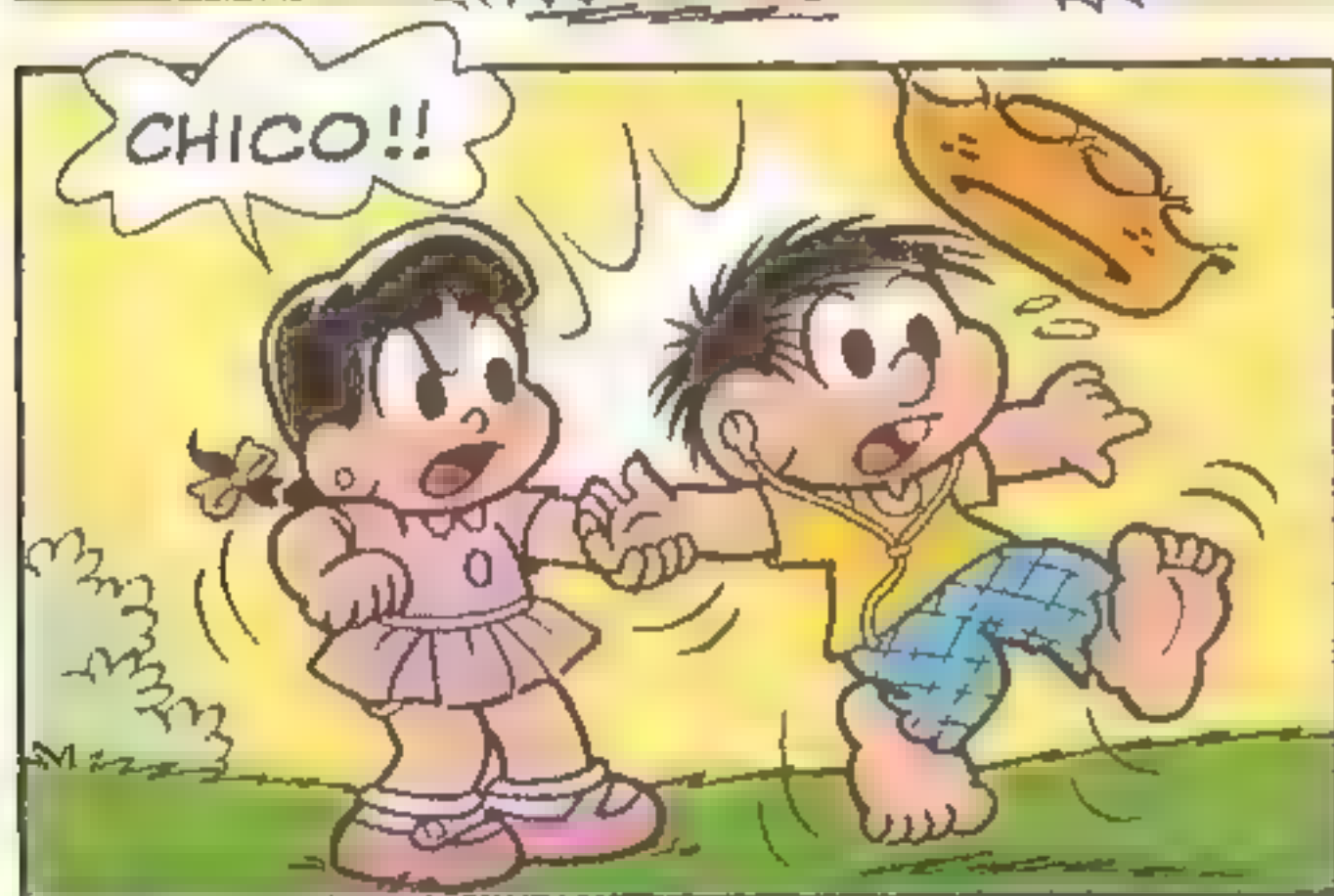
A CADA VOLUME, 5 REVISTAS COM HISTÓRIAS
DA TURMINHA, ALÉM DE UMA EXCLUSIVA CAIXA
DOBRÁVEL PARA GUARDAR SUA COLEÇÃO PRA SEMPRE.
LANÇAMENTO BIMESTRAL. NAS BANCAS E LIVRARIAS.

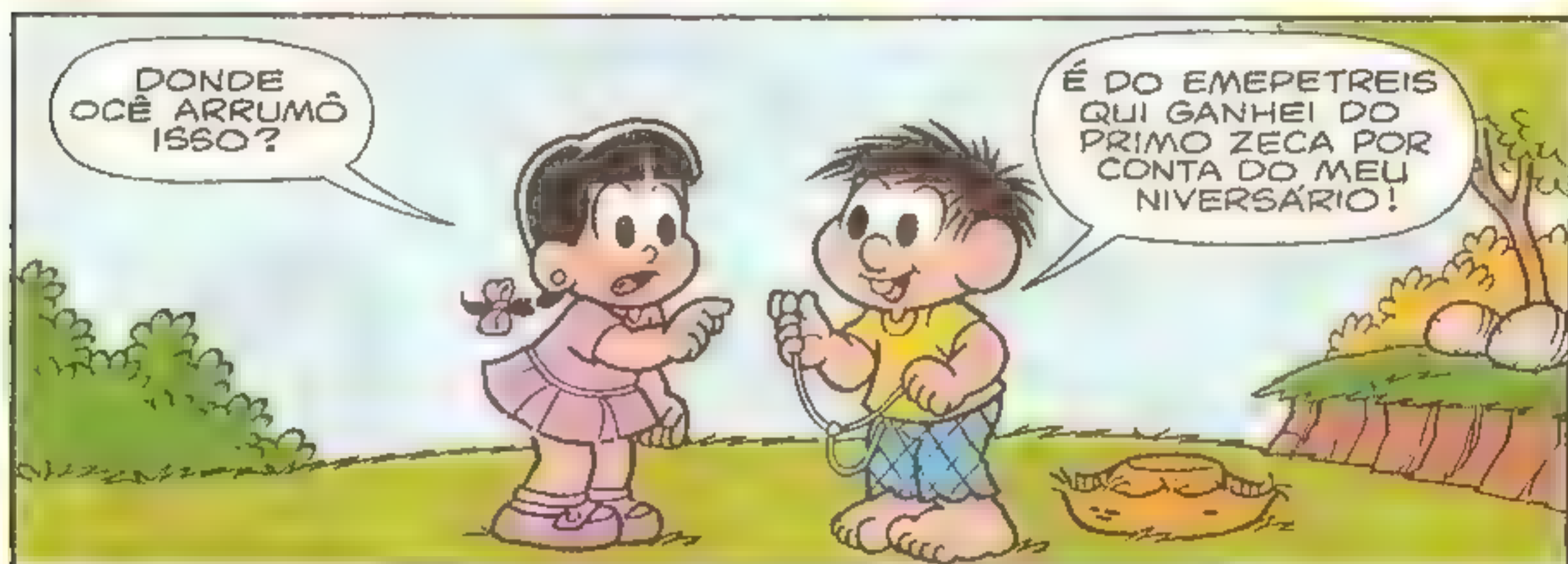


www.panincomics.com.br

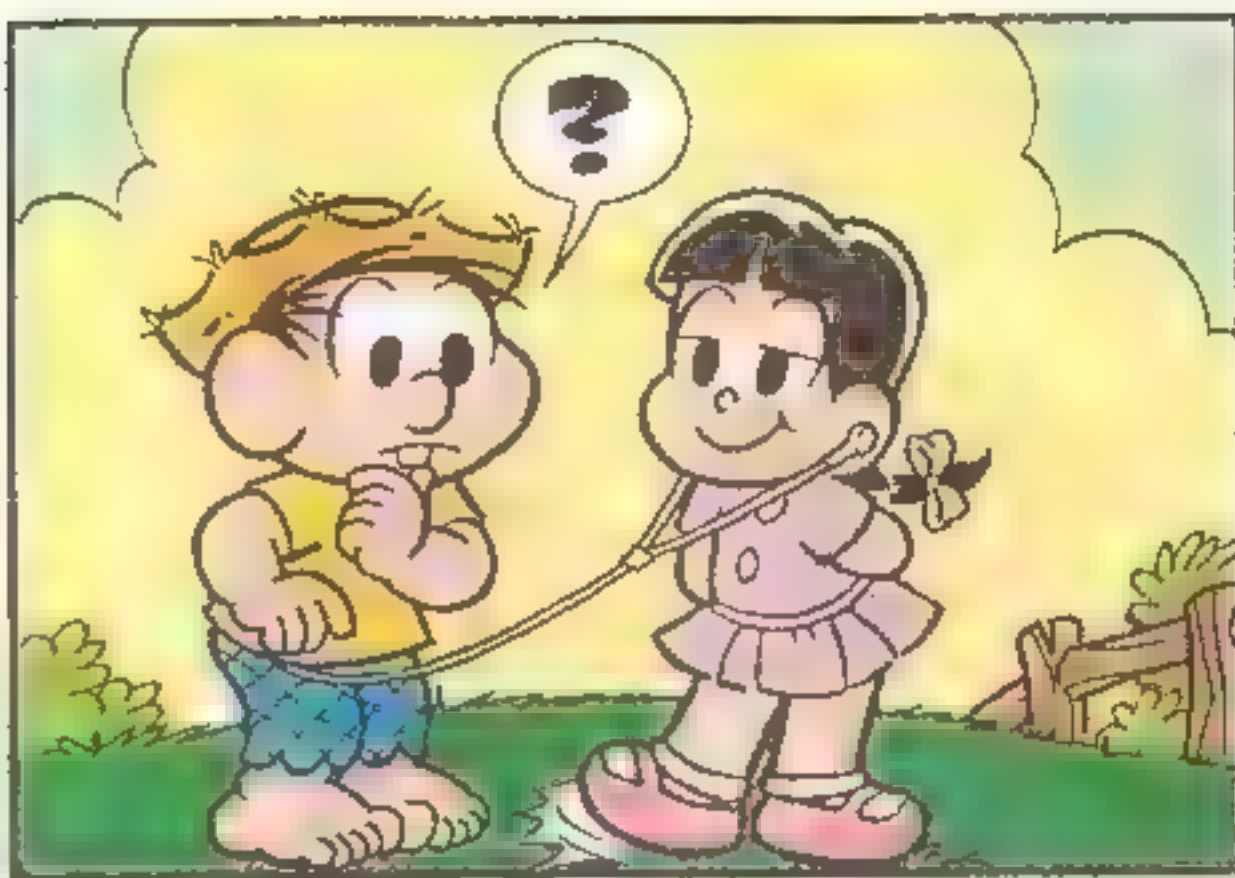
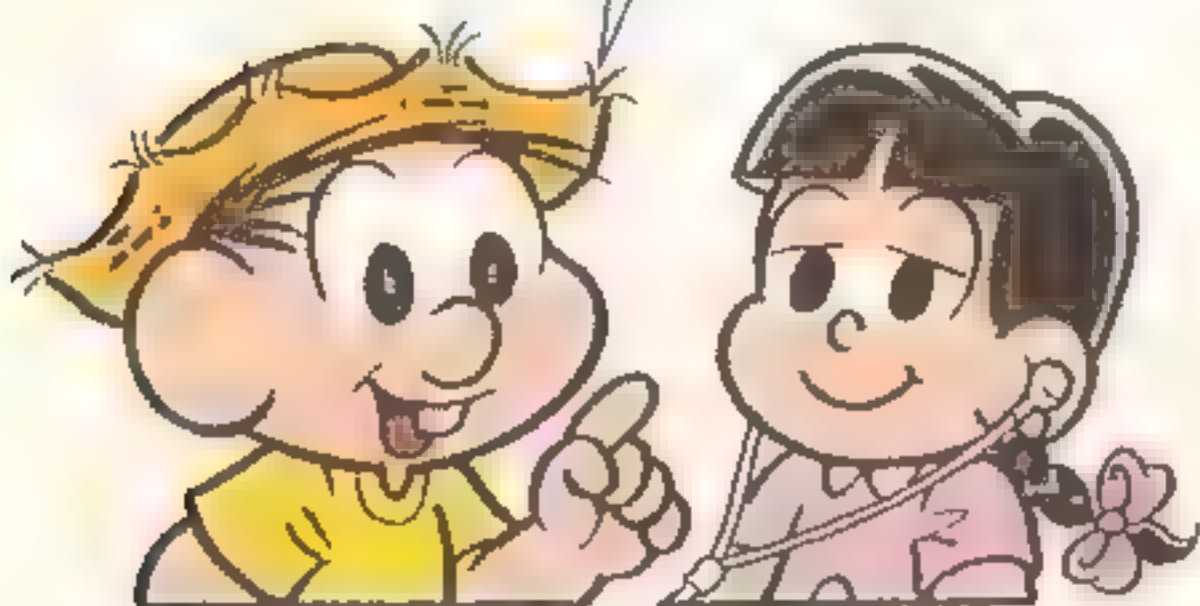
Chico Bento em **O EMEPETREIS**







ROSINHA, OCÊ TÁ OVINDO A MÚSICA?

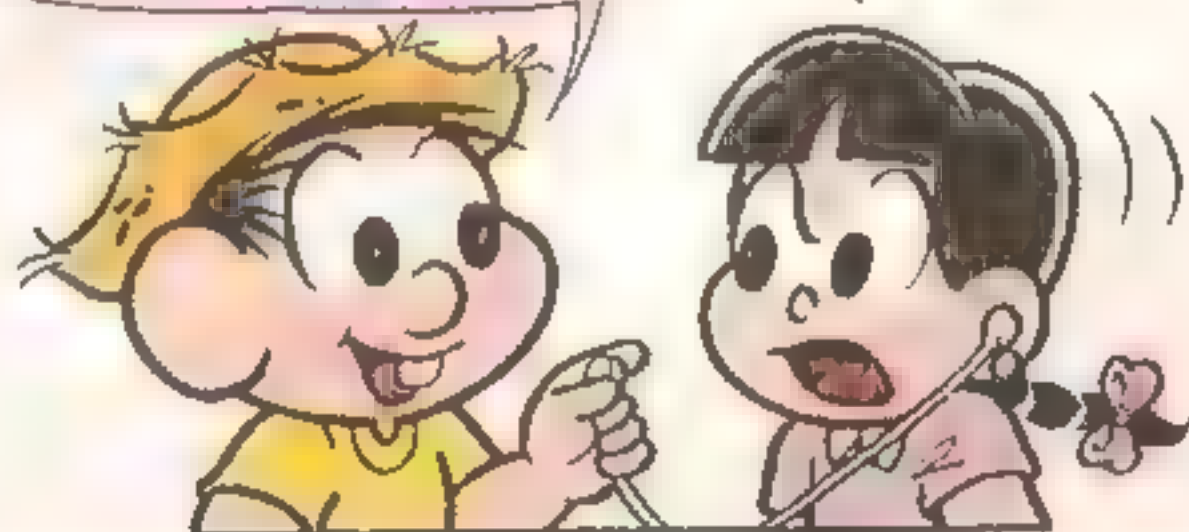


ROSINHA!!



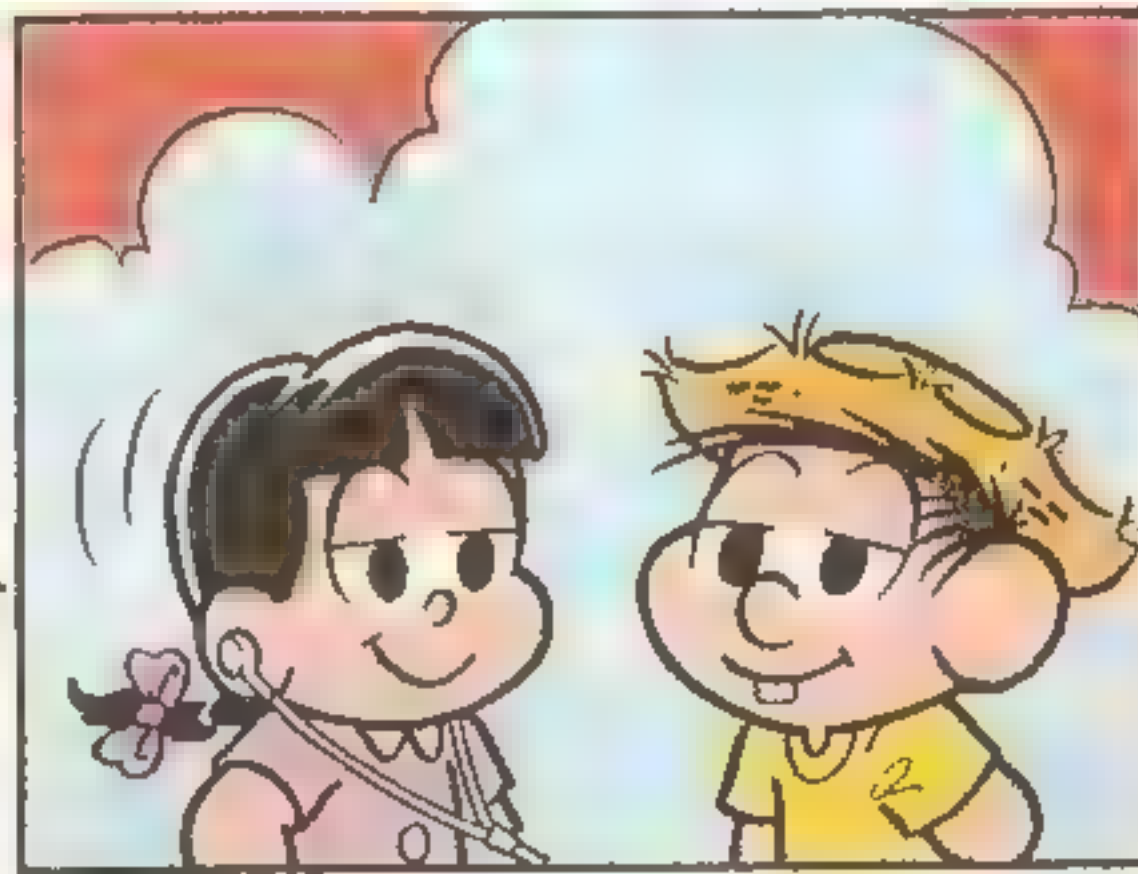
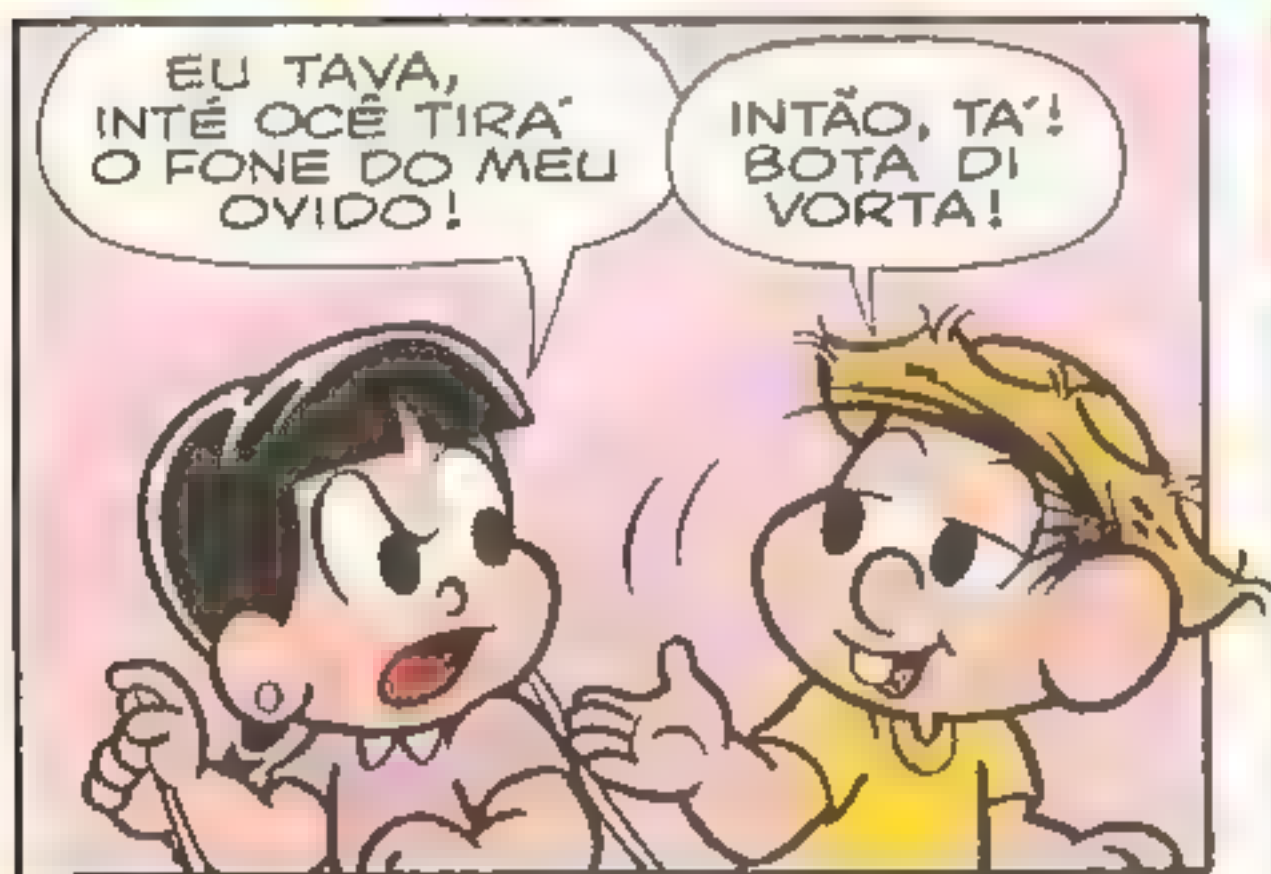
QUI É, CHICO?!

EU SÓ QUIRIA SABÊ SI OCÊ TAVA OVINDO A MÚSICA!



EU TAVA, INTÊ OCÊ TIRA O FONE DO MEU OVIDO!

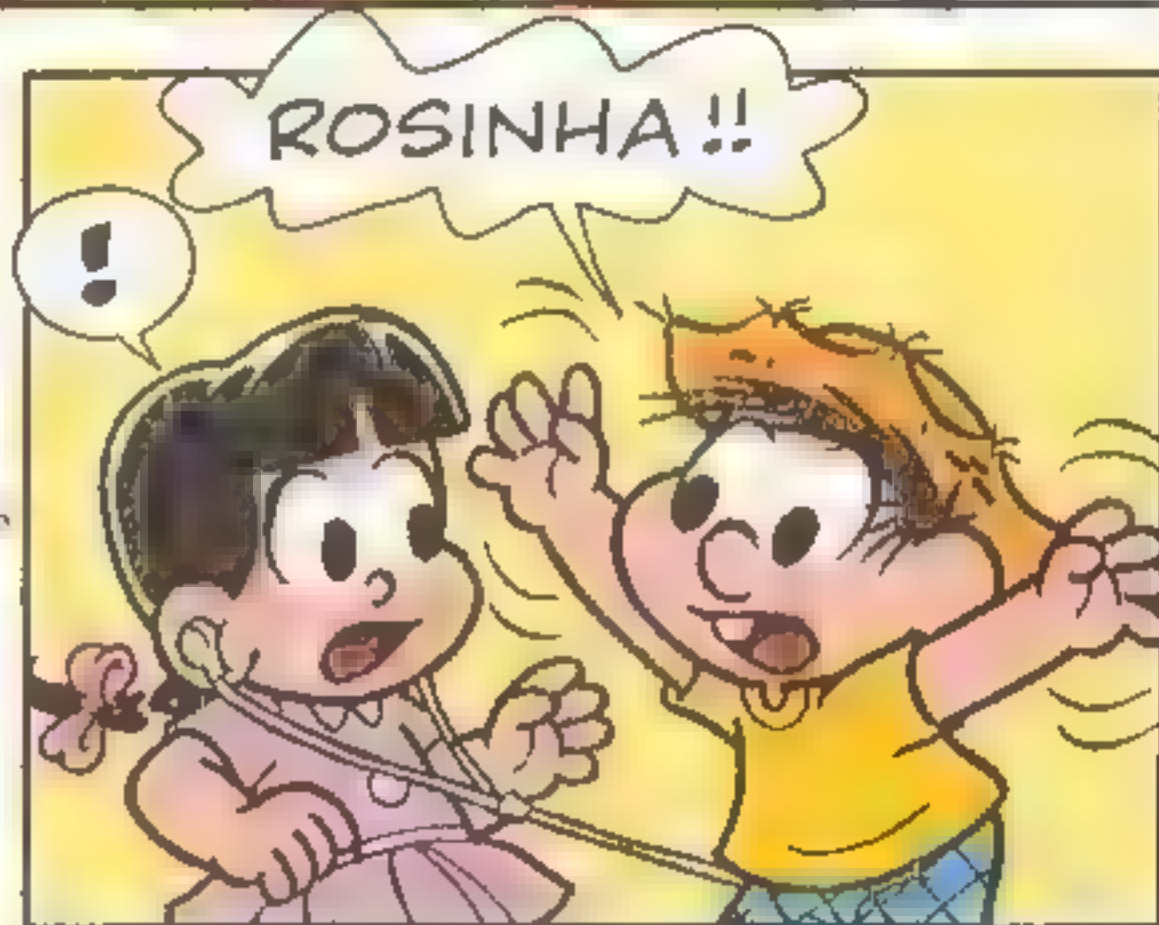
INTÃO, TA'! BOTA DI VORTA!

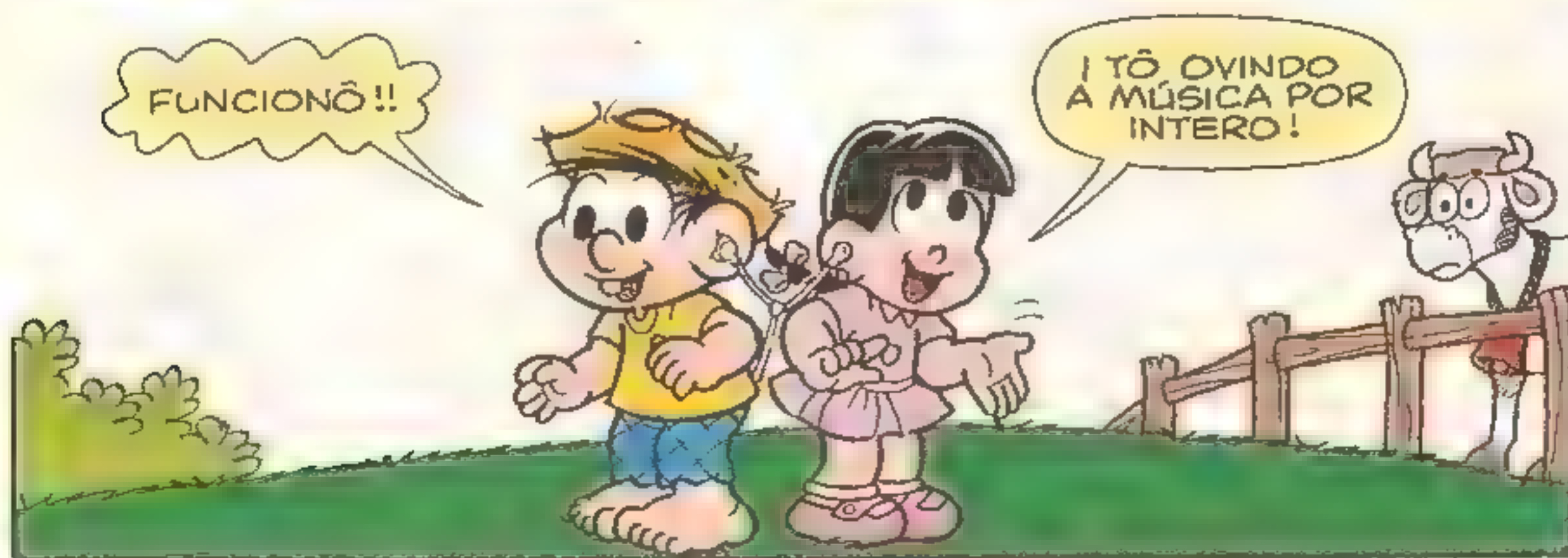
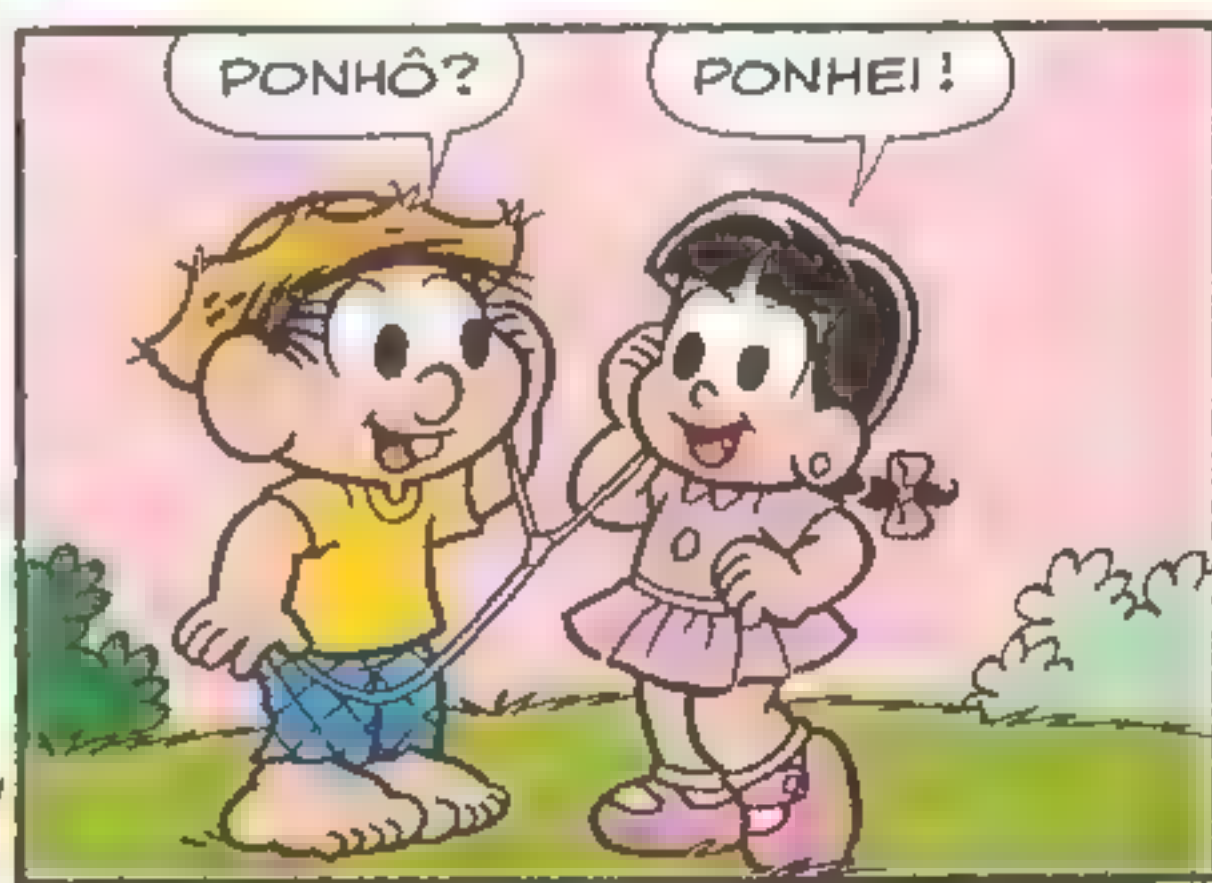
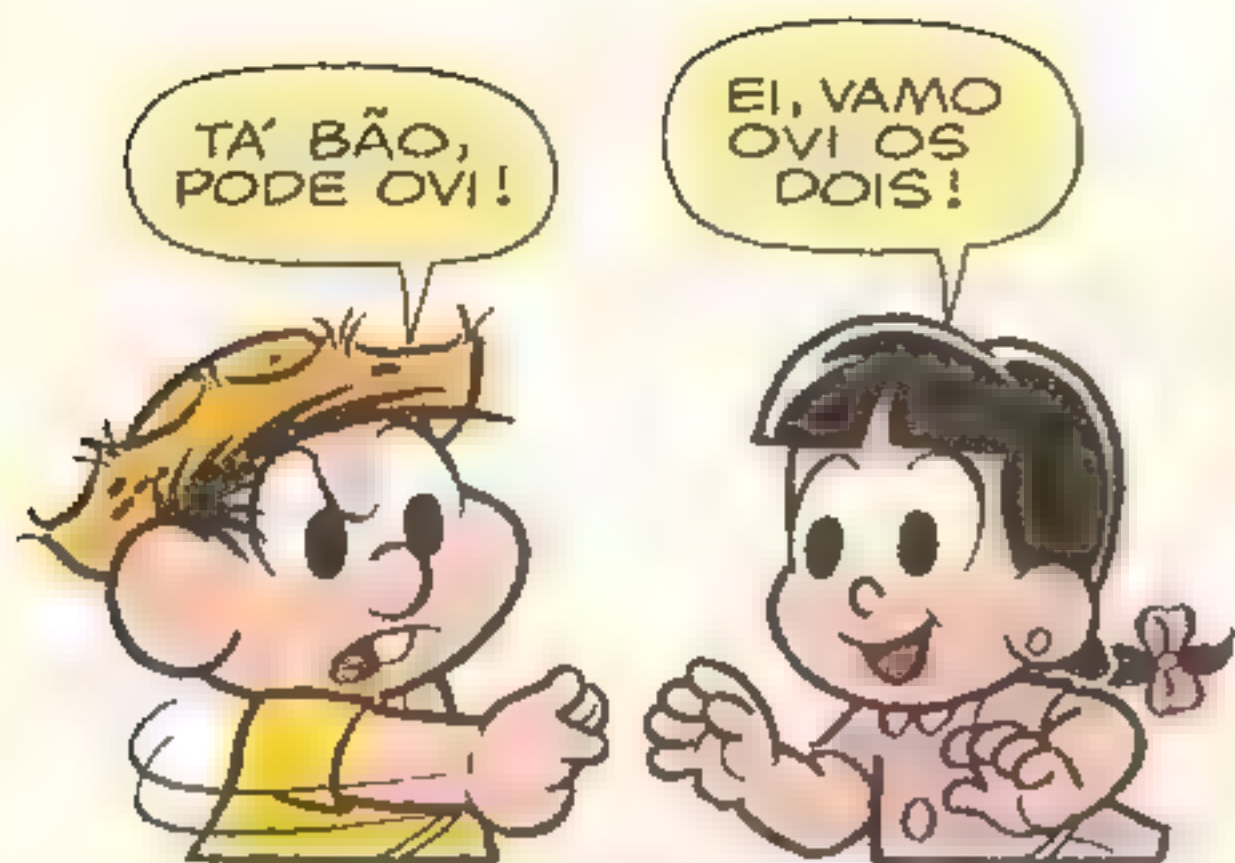


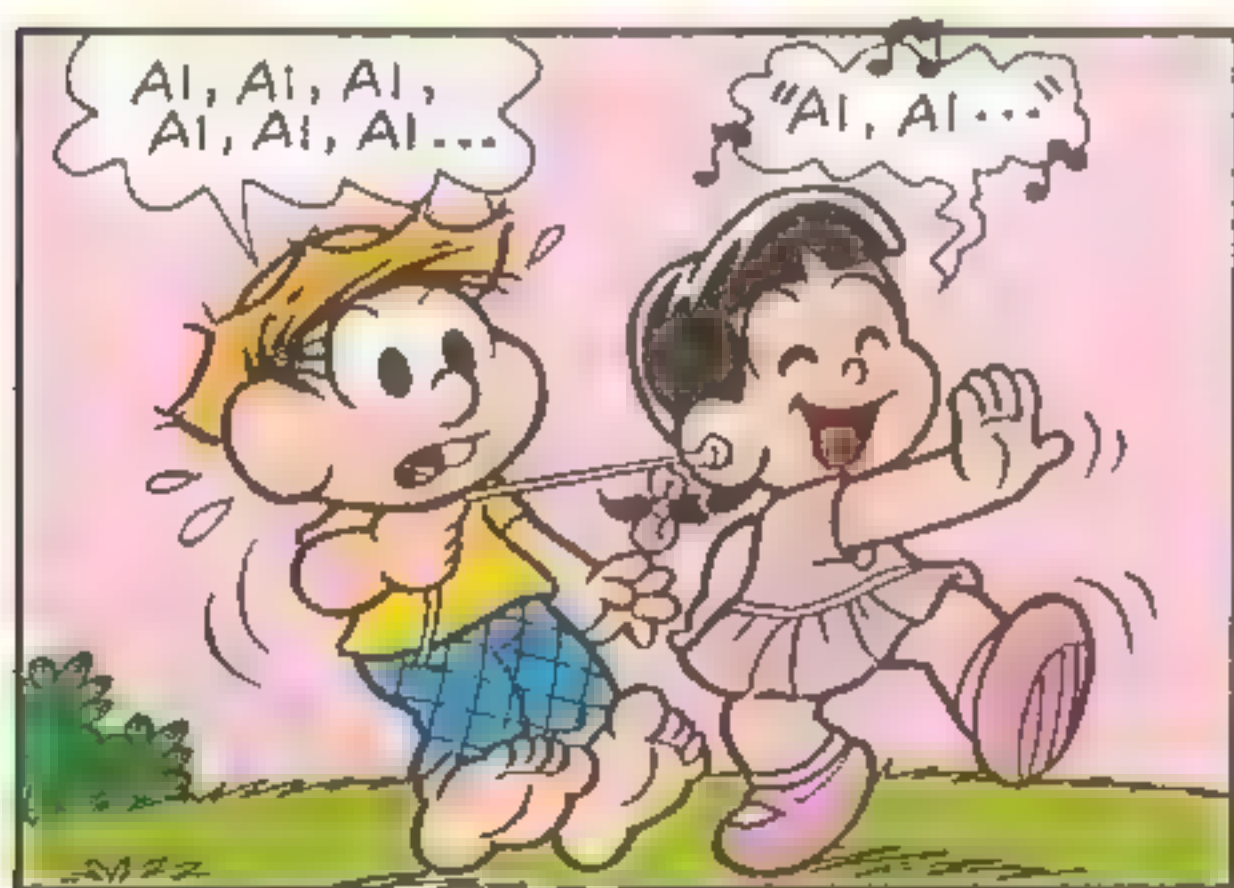
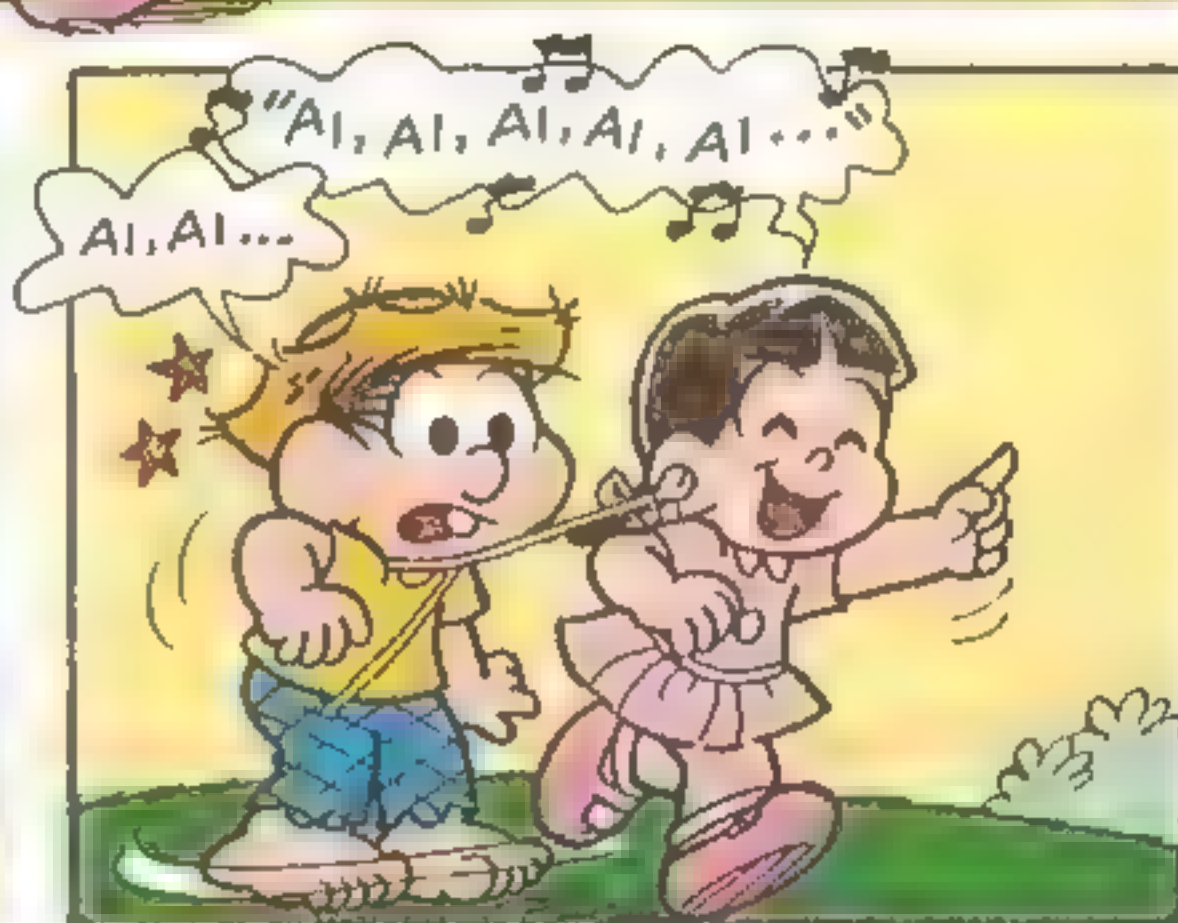
"O MEU AMOR MI ABANDONÔ, I EU FIQUEI NO MAIOR CHORORÔ. AI, QUI DOR..."

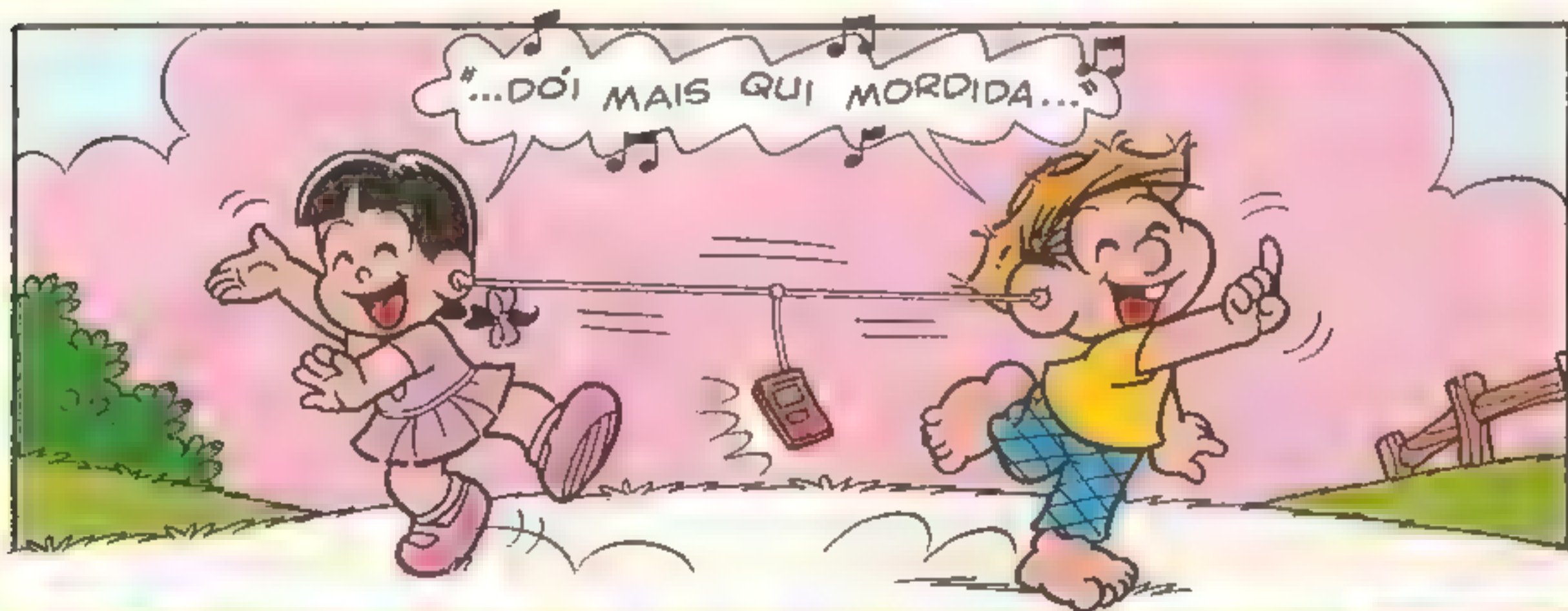
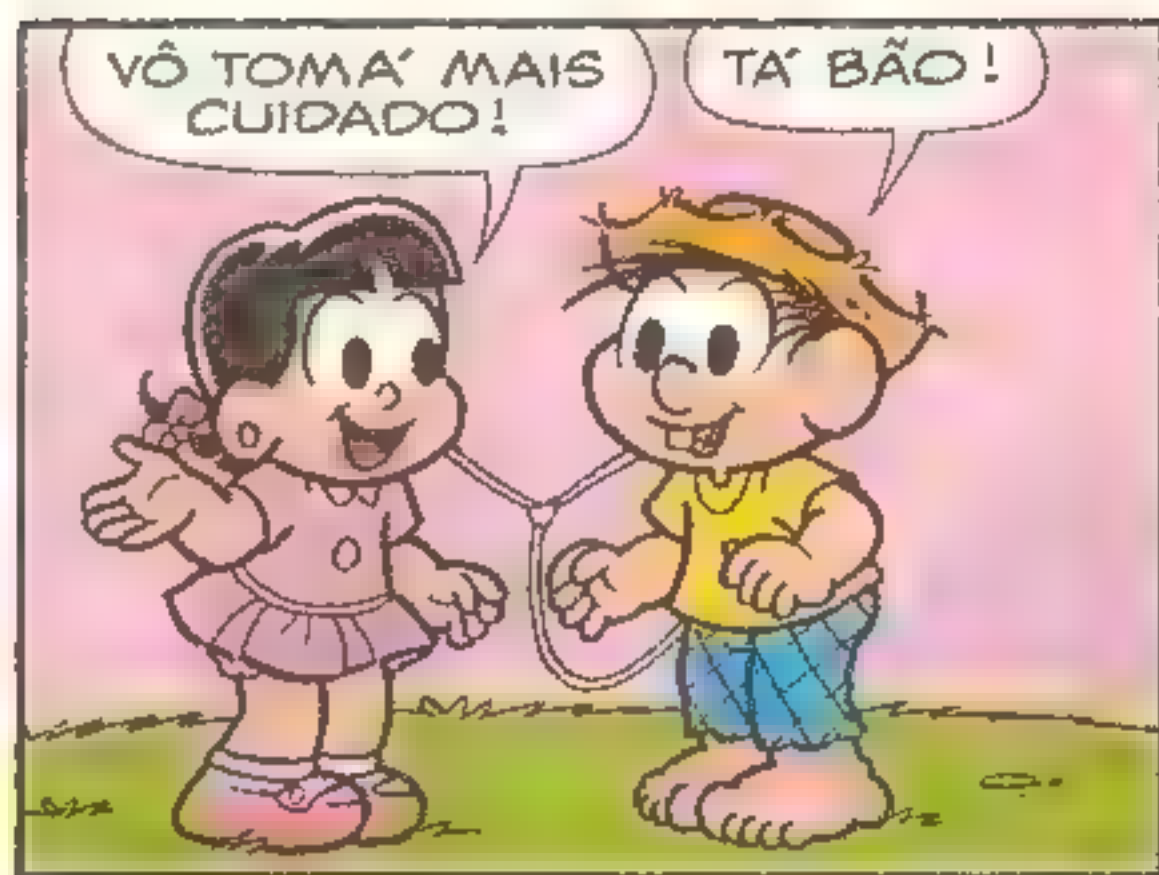
MUUU!!













CHICO BENTO



PANINI COMICS

PANINI BRASIL LTDA.

Diretor-Presidente: José Eduardo Severo Martins

Diretor Administrativo e Financeiro: Roberto Augusto Bezerra

Diretor de Operações e Editorial: Ivam Ataíde Faria

Diretor Comercial e Marketing: Marcelo Borges



Nº 43 - Julho de 2010

EDITORIAL

Gerente de Publicações / Editor-Chefe: Érico Rodrigo Maloli Rosa

Editor Sênior: Emerson Aguiar / Editora-assistente: Lígia Azevedo

Designers: Ian Herman, Jaqueline de Lima, Manuel Hsu

Diagramadores-assistentes: Alexandra Guzovsky, Felipe Barros

COMERCIAL E MARKETING

Coordenador de Marketing: Marcelo Adriano da Silva

Consultor de Assinaturas: Rogério Yukio Onuma

Publicidade: Rife Comunicação - Iracema Vieira, Rubens Fukui

Tel.: (11) 3062-0961 / 3088-6738 - comercial@rife.com.br / www.publpanini.com.br

Assessoria de Comunicação: Litera - Imprensa.panini@litera.com.br

IMPRESSÃO

Esta revista foi impressa pela São Francisco Gráfica e Editora

DISTRIBUIÇÃO

FC Comercial e Distribuidora S/A - R. Teodoro da Silva, 907

CEP 20563-900 - Rio de Janeiro - RJ - Tel.: (21) 2195-3200

Chico Bento é uma publicação mensal da Panini Brasil Ltda. Administração, Redação e Publicidade: Alameda Calapós, 425 - Centro Empresarial Tamboré - CEP 06460-110 - Barueri - SP - Brasil. © 2010 Mauricio de Sousa e Mauricio de Sousa Produções Ltda., todos os direitos reservados - www.monica.com.br. Direitos desta edição no Brasil e em Portugal reservados à Panini Brasil Ltda. As histórias, personagens e nomes apresentados nesta revista, bem como suas distintas semelhanças, salvo quando indicado, são propriedades da Mauricio de Sousa Produções e publicados sob sua licença. Todos os direitos reservados. É proibida a reprodução total ou parcial desta obra sem a prévia autorização dos editores. Data desta edição: julho de 2010.



Estúdios Mauricio de Sousa

Presidente: Mauricio de Sousa

Diretora: Alice K. Takeda, Márcio R. A. Souza,

Mônica S. e Sousa, Yara Maura Silva

Assessora Especial da Presidência: Martha Ochsenhofer

HISTÓRIAS EM QUADRINHOS

Diretora Executiva: Alice K. Takeda. Redação: Mauricio de Sousa, Marina Takeda e Sousa, André Simas, Edson Luis Itaborahy, Emerson B. Abreu, Felipe C. Ribeiro, Flávio T. de Jesus, Gerson L. B. Teixeira, João Marcos P. Mendonça, Lancaster Mota, Marcelo Barreto de Lacerda, Paulo R. Back, Roberto Munhoz, Robson B. Lacerda. Desenho: Altino O. Lobo, Carlos A. Pereira, Denis Y. Oyafuso, Emy T. Y. Acosta, Enrique Valdez, Fernando Luis Campos, Gustavo B. Regina, José Aparecido Cavalcante, Lino Paes, Olga M. Ogasawara, Ricardo Roasio, Roberto M. Pereira, Sidnei L. Salustre, Wellington Dias. Arte-final: Clarisse Hirabayashi, Cristiane Colheado, Cristina H. Ando, Fábio Asada, Jaime Podavim, Kazuo Yamassake, Lillian A. Almeida, Marcos Fernando Silva, Patrícia L. Zaccarias, Reginaldo S. Almeida, Rudinei C. Acosta, Sérgio T. Graciano, Tatiana M. Santos, Viviane Yamabuchi, Wagner Bonilla. Ilustrações: Camila Fernandes, Mauro Souza, Zazo Aguiar. Letras: Carlos Kina, Eliza T. K. B. Lacerda. Acabamento: A. Mauricio Sousa Neto, Antônio R. F. Guedes. Cor: Andréia Moreira Furutani, Miriam S. Tomimaga, Sandra Yamassake. Layout de Passatempos: Maria Amélia Gomes. Assistentes de Arte: Adriano Nunes de Souza, Alexandre de Souza, Carlos Vagner Furlan, Guilherme Macedo, Kelo Renato Bruder, Reginaldo Graciano, Thompson Eduardo Carrara, Valantino Spada Sousa G. Mello. Coordenação de Arte: Maria Aparecida Rabello, Maria de Fátima A. Claro. Planejamento Editorial: Sidney Gusman. Revisão de textos: Solange M. Lemes. Estúdios Mauricio de Sousa - Rua do Curtume, 745 - Bloco F - Lapa - São Paulo - SP - CEP 05065-001 - Tel.: (11) 3613-5000.

MERCHANDISING

Diretora Executiva do Estúdio: Alice K. Takeda. Designer: Emy T. Y. Acosta. Desenhos: Denis Y. Oyafuso. Arte-final: Marco A. Oliveira, Romeu T. Furusawa. Comercial: Diretora: Mônica S. e Sousa. Gerente Geral de Licenciamento: Amauri Araújo de Sousa. Gerente de Produtos Editoriais: Rodrigo Paiva. Gerente de Promoções: Edson Santos. Projetos Especiais: Diretor: Abel Mesquita Zambom. Internacional: Vice-Presidente: Yara Maura Silva. Diretora: Mayra C. Silva. Teatro: Produtor: Mauro Takeda e Sousa. Tel.: (11) 3613-5031. Som: Diretor Executivo: Márcio R. A. Souza. Exposições: Jacqueline Mouradian. Núcleo de Atendimento: Daniela E. Gomes, Débora A. Cosceli, Érica Rossini, Therezinha S. Branco. Tel.: (11) 3613-5055 - Redação: Ivana Mello.

Supervisão Geral: Mauricio de Sousa

Instituto Mauricio de Sousa:

instituto@institutomauciodesousa.com.br

© 2010 Mauricio de Sousa Produções.

Todos os direitos reservados.

www.monica.com.br

e-mail: msp@turmadaemonica.com.br

Disk Banca

Números atrasados poderão ser adquiridos diretamente com o seu jornalista, havendo estoque disponível, pelo preço de última edição.

ATENDIMENTO AO ASSINANTE

2ª a 6ª feira, das 9:00 h às 18:00 h

São Paulo	(11) 3512-4444
Rio de Janeiro	(21) 3512-4614
Belo Horizonte	(31) 3508-9418
Curitiba	(41) 3012-9714
Florianópolis	(48) 4052-8636
Porto Alegre	(51) 4063-8868
Brasília	(61) 3246-7014
Goiania	(62) 3412-1003
Salvador	(71) 4062-8340

Internet: www.asslomonica.com.br

Fax: (11) 3845-8398

Cuide de você e
da sua turminha

CUIDADO!

Vamos nos prevenir
contra a gripe!
A Turma da Mônica
já entrou nessa!
Acesse o clipe da
Turminha:
[www.youtube.com/
clipsdaturma](http://www.youtube.com/clipsdaturma)

INIMIGO Nº1



- Lave as mãos frequentemente com água e sabão. Ou use álcool em gel.
- Não compartilhe alimentos, copos, toalhas e objetos de uso pessoal.
- Se estiver com qualquer gripe, evite lugares fechados e com muitas pessoas.
- Se for tossir ou espirrar, cubra nariz e boca.
- Evite abraçar, beijar e apertar as mãos de outras crianças.
- Se tiver qualquer sintoma (febre acima de 38° C, tosse, dor de cabeça, dores musculares, dores nas articulações e nariz escorrendo), procure um médico.
- Mantenha hábitos saudáveis e uma boa alimentação. E beba muita água.
- Não tome qualquer medicamento sem indicação médica.



MAURICIO

**O VISSI DINOSSAUROS COM A PATA NA SOLA VIROU MANIA:
PEGADAS PRÉ-HISTÓRICAS SURTIRÃO POR ONDE VOCÊ PASSAR!**

nova coleção 2010

WWW.VISSI.COM.BR

DINOSSAURO
DE BRINQUEDO
ACOMPANHA
O CALÇADO



2010 design



**Você vai entrar
no incrível
mundo
PRÉ-HISTÓRICO!**



VISSI

O PRESENTE QUE
TODA CRIANÇA GOSTA



© 2010 ERL